La Presse

Le plus grand quotidien français d'Amérique

ÉDITION DU

SAMEDI

Montréal, ◆
samedi 15 février 1997

112e année No 115
214 pages, 15 cahiers

ÎLES-DE-LA-MADELEINE 2,50 $
FLORIDE 2,35 $ U.S.
2$ TAXES EN SUS

GREICHE & SCAFF
OPTOMÉTRISTES
ACHETEZ MAINTENANT
ET PAYEZ SUR
1 AN
SANS INTÉRÊT*
* Sur approbation de crédit
Frais de gestion additionnels



La première de
6 cartes exclusives
insérées gratuitement
dans *La Presse* du samedi
Aujourd'hui: **Le monde et sa population**



Québec songe à privatiser le CRIQ

Un projet de loi autoriserait le Centre de recherche à émettre des obligations

ANDRÉ NOËL

Sans tambour ni trompette, le gouvernement québécois ouvre la voie à la privatisation du Centre de recherche industrielle du Québec (CRIQ), au risque de ne plus soutenir autant les PME qui veulent mettre au point de nouvelles technologies.

Un projet de loi a été rédigé le 15 janvier. Il n'a pas encore été déposé à l'Assemblée nationale, mais *La Presse* l'a obtenu. Il permettra au CRIQ d'émettre des obligations et d'acquérir des actions dans des compagnies.

Un mémoire écrit pour le Conseil des ministres, et daté du 18 décembre, indique que « cette solution ouvrerait la voie à une éventuelle privatisation, totale ou partielle, du Centre (le CRIQ) sur un horizon de cinq ans ».

Le gouvernement veut réduire de façon draconienne ses crédits à ce centre de recherche, qui a été créé en 1969 pour aider les petites et moyennes entreprises. Le CRIQ compte 400 employés, ce qui en fait un des centres de recherche les plus importants du Québec. Il a aidé 476 compagnies l'année dernière, à 92 % des PME.

En 1996, le gouvernement du Québec lui a versé 18,9 millions de dollars. Selon le mémoire au Conseil des ministres, cette contribution baissera de façon constante: 16,7 millions en 1997 et 11 millions en l'an 2000.

La loi projetée va « convertir le CRIQ en compagnie à fonds social pour lui permettre d'effectuer aussi

Voir **QUÉBEC** *en A2*

La métropole manque de femmes fécondes

FRANÇOIS BERGER

La ville de Montréal manque de femmes fécondes, indiquent des données de Statistique Canada sur le déclin démographique dont souffre la métropole.

À l'âge le plus fécond, entre 25 et 34 ans, il y a à Montréal beaucoup plus d'hommes que de femmes, selon une compilation spéciale de Statistique Canada réalisée pour le compte de *La Presse*. Ce que les démographes appellent le rapport de masculinité, c'est-à-dire le nombre d'hommes pour 100 femmes, est anormalement élevé et se situe au niveau surprenant de 112,5 chez les Montréalais âgés de 25 à 34 ans. Dans l'ensemble du Québec, il y a 104 hommes pour 100 femmes à cet âge le plus fécond.

Les données démographiques, établies au 1er juillet 1996, montrent que la pénurie de femmes fécondes a tendance à se transformer en surplus en banlieue de Montréal. Ainsi, à l'âge le plus fécond (de 25 à 29 ans), il y a 106,8 hom-

Voir **LA MÉTROPOLE** *en A2*

La fusion Stone-Abitibi crée un géant du papier journal

MARIE-CLAUDE LORTIE

Les compagnies papetières Abitibi-Price et Stone-Consolidated se sont entendues hier pour fusionner leurs deux entreprises et former une nouvelle société, l'Abitibi-Consolidated, qui deviendra le plus gros producteur canadien de produits forestiers et le plus important fabricant de papier journal au monde.

La nouvelle entreprise vaudra 4,1 milliards en Bourse et la combinaison des états financiers de ses deux fondatrices lui donne un chiffre d'affaires de départ d'environ 4,9 milliards.

La nouvelle Abitibi-Consolidated aura 18 usines de papier, dont 14 au Canada, trois aux États-Unis et une au Royaume-Uni, ce qui lui donnera 18 % de la capacité de production nord-américaine et 7,5 % de la capacité de production mondiale de papier journal, affirme

Voir **LA FUSION** *en A2*



Notre journaliste Alain Brunet a passé une semaine à Port-au-Prince, en plein carnaval, et il y a croisé des musiciens, des écrivains, des peintres, des hommes politiques aussi, qui lui ont parlé culture. Jusqu'à mardi, suivez notre guide dans la république de l'imaginaire.

Autres textes en page D 3.

Quand le pauvre Noir se fait aller avec le nanti



PHOTO PASCALE SIMARD, *collaboration spéciale*

Le carnaval de la réconciliation sociale s'étale sur les trois jours gras.

... Sous les yeux de la nouvelle police!

ALAIN BRUNET
envoyé spécial,
PORT-AU-PRINCE

« Ou jounalis fo w'alle lan bann-la. Si ou pa antre ou pap'sa konprann. »

Après deux jours de fréquentations assidues, Boulo Valcourt ne m'avait pas encore causé en créole. Ainsi livré dans ce français africanisé jadis par les esclaves, le message passait comme une balle: « Tu es journaliste, tu dois aller dans la foule. Si tu n'y vas pas, tu n'y comprendras rien. »

Ce musicien créole, un des innombrables artistes qui peuplent cette île magique, celle où règne le réalisme merveilleux comme l'a souligné un de ses meilleurs écrivains, avait raison. À l'exception des nantis qui ont accès aux estrades jouxtant le défilé, le citoyen de Port-au-Prince est l'acteur du carnaval, un rituel de masse absolument fascinant.

Lundi dernier, les bandes à pied, ces orchestres ambulants s'accompagnant d'instruments de fortune, avaient envahi le site avant que le défilé ne s'organise. Costumes éclatants, exubérance des chants, tchas-tchas, vaccins, tambours et trompettes.

Exutoire. Catharsis. Libération des tensions accumulées l'année durant, méga-thérapie. Au carnaval, le pauvre Noir de Port-au-Prince, analphabète (80 % de la population, rien de moins) et unilingue créolophone, se fait aller avec le nanti. Ainsi se déploie une réconciliation sociale tout à fait remarquable, étalée sur les trois jours gras.

Sur un parcours de huit kilomètres, la foule déambule aux côtés des chars allégoriques chargés de musiciens, figurants et enceintes acoustiques et sur lesquels les groupes les plus célèbres de Port-au-Prince galvanisent une population en liesse. Tellement dense, tellement chaude, tellement survoltée. Les musiciens ne sont que les catalyseurs de l'événement.

Les Haïtiens de Port-au-Prince, qui forment un des tissus urbains les plus singuliers de l'univers connu, s'affrontent sur le site même du défilé. Les poings sont parfois brandis, quelques chorégraphies de kung fu (afro kung fu...) s'improvisent entre clans rivaux. Deux ou trois tapes sur la gueule, puis on lève les bras... et on arrive même à en rire! Ces combats rituels ont été imaginés sur une autre planète, je vous dis.

Lorsqu'un badaud se montre trop insistant, les forces de l'ordre ont tôt fait de le neutraliser. La Police nationale d'Haïti (PNH) profite du carnaval pour faire grimper sa cote de crédibilité. Résultat: moins de drames au programme, moins de meurtres commis à l'arme blanche comme ce fut souvent le cas par les années passées. Depuis la destitution de l'armée haïtienne avant qu'Aristide ne termine son mandat, la mise en place de la Police nationale d'Haïti n'a pas encore rassuré la population, terrorisée par les *zinglindos*, ces bandits qui profitent du désordre généralisé, qui pillent et tuent impunément.

Voir **SOUS LES** *en A2*

INDEX

Petites annonces		- proposition d'affaires	F4	Avis	B10, B11, G10, G12	Décès	G10 et G11	Le monde	B9	Mots croisés	E2 et H13
- index	C11	Arts et spectacles	cahiers C et D	Bridge, échecs - et timbres	H12	Économie	F1 à F12	Les petits compagnons	H12	Mot Mystère	G9
- immobilier	C1, E1	- horaires-spectacles	D12	Carrières	cahiers I et J	Encans	B11	Loteries	A2 et G12	Opinions	B3
- marchandises	E6	- Télé-horaire	D2	- professions	cahier I, J1 à J7	Êtes-vous observateur?	C11	Plus	B1, B4 à B7	Politique	B8
- emplois	E6 à E10, G7	Actualités	A19	- formation	J8 à J10	Horoscope	H13	Météo	G12	Restaurants	D16
- automobile	G8 à G10					Jardiner	K8	Mon toit	cahier F	Vacances - Voyage	cahier H

Vin	D17
Sports	cahier G
- Chasse et pêche	G5

MÉTÉO

Plutôt nuageux, plus froid
Max. -7, min. -18
page G12

Nikon- LS-1000
-Numériseur pour film 35mm diapositive ou négatif
-2 592 x 3 888 pixels
-Mise au point automatique
2 999 99 $
Porte-négatif inclus
2468907 - 215

Le 1er centre d'imagerie numérique au Québec

Nikon- AX-110
-Numériseur à plat
-Numérise une image en 24 sec.
-Résolution 300 x 600 DPI
-Disponible pour MAC et PC
449 99 $
Logiciel Photoshop LE et Omnipage inclus

Nikon- AX-210
-Numériseur à plat
-Numériseur d'image 8 1/2 x 12
-Néon de haute fréquence
-Disponible en Mac et PC
999 99 $ -9600 DPI
Logiciel Photoshop LE et Omnipage inclus

70e 1927-1997
Valide jusqu'au 1 er mars 1997
« TOUT POUR LA PHOTO VIDÉO »
L.L. LOZEAU LTÉE
6229, St-Hubert Mtl
STATIONNEMENT MUNICIPAL À L'ARRIÈRE
Tél. : 274-6577
1 800 363-3535

Suites de la une

... Sous les yeux de la police !

SOUS LES / *Suite de la page A1*

L'exubérance policière, dans le cas qui nous occupe, est un euphémisme. À pied ou à bord de camionnettes, les patrouilles se livrent à des mises en scène hallucinantes. Prenez ces flics de l'escouade anti-émeute: mitraillettes prêtes à tirer, gaz lacrymogènes prêts à nous faire brailler, têtes affublées de tuques noires et de... lunettes de ski!

La veille, donc, j'étais confortablement installé dans les estrades du carnaval. Au deuxième soir gras, le musicien créole m'a intimé l'ordre d'être acteur, de plonger avec lui dans la foule, de me faire brasser, de m'adonner au *laissé frapé* l'équivalent haïtien du *slam dance*. La belle affaire... Le petit Blanc que je suis, minorité visible *and a half*, en sortirait pulvérisé! À tout le moins les poches vides. Mon ami infirme mes appréhensions: « Il faut surveiller tes poches, mais je doute fort que l'on te fasse quoi que ce soit. Tu sais, les Haïtiens ont fait la révolution il y a très longtemps. » En 1804, effectivement.

Bon, bon... faisons acte de foi. D'autant plus que Boulo Valcourt n'a rien d'un bum. Guitariste, chanteur, compositeur de grande pop, grand jouisseur de la vie, peintre aguerri de surcroît. Et puisque son art est trop sophistiqué pour le carnaval de Port-au-Prince, il devient lui aussi spectateur-acteur, il vient se charger d'électricité comme il dit. « Ce peuple a tant d'épreuves à passer durant les mois qui suivent. »

Il est 20 h 30, nous dévalons la montagne à bord de sa Jeep, et nous voilà en plein embouteillage. L'obscurité enveloppe la ville, bien que d'innombrables chandelles illuminent les stands des marchands qui mobilisent les rues. Nous voilà sur le Champ-de-Mars où bat le coeur du carnaval.

Toute la nuit, nous nagerons dans cette foule, le plus grand *mosh pit* repérable sur cette petite planète. Ces centaines de milliers de corps qui suent, ces centaines de milliers d'attouchements, ces danses incandescentes, ces pics d'intensité, cette masse immense, carrément surréaliste.

Bienvenue dans la république de l'imaginaire.

Québec songe à privatiser le CRIQ

QUÉBEC / *Suite de la page A1*

des opérations de commercialisation de ses expertises (et) de dégager les fonds nécessaires à son développement ».

Cette « solution présente plusieurs avantages dont une flexibilité opérationnelle accrue, une situation financière qui s'accommode d'une réduction graduelle de la contribution du gouvernement et une modification de la culture organisationnelle ouvrant la voie à une privatisation éventuelle d'ici cinq ans », ajoute le mémoire, signé par Bernard Landry, vice-premier ministre, et Rita Dionne-Marsolais, ministre déléguée à l'Industrie et au Commerce.

« Le CRIQ pourra être privatisé quand il aura réussi à s'autofinancer, a dit Mme Dionne-Marsolais, au cours d'un entretien, hier. Il n'est pas impossible, alors, que des actionnaires se portent acquéreurs d'une partie du centre. Ce ne serait pas mauvais que le CRIQ fasse l'objet d'investissements privés. »

Serge Guérin, président et directeur général du CRIQ, a dit que le gouvernement n'avait plus les moyens de soutenir autant qu'avant le développement technologique des PME. Selon lui, le Centre de recherche pourra combler la diminution des subventions en tirant lui-même des revenus de ses découvertes, en partenariat avec des entreprises privées.

« Le CRIQ pourra être totalement privatisé le jour où il présentera un attrait pour des entreprises privées, a-t-il ajouté. Pour cela, il faut que nous devenions rentable. »

Actuellement, les PME payent pour les services de recherche du CRIQ. Mais il s'agit quand même de recherche subventionnée, a souligné un autre membre du conseil d'administration du CRIQ, Réal L'Archevêque.

La métropole manque de femmes fécondes

LA MÉTROPOLE / *Suite de la page A1*

mes pour 100 femmes dans la ville de Montréal, 101,6 dans le reste de l'île de Montréal et seulement 97 en banlieue de l'île (Rive-Sud et nord de la rivière des Prairies, où on retrouve donc plus de femmes que d'hommes de ce groupe d'âge).

Les choses se passent comme si les femmes (et leurs conjoints, bien sûr!) préféraient élever leurs enfants en banlieue, loin du bruit, de la pollution et des taxes élevées de la grosse ville. Rien de surprenant. Les chiffres de Statistique Canada montrent d'ailleurs que le nombre de femmes de 25 à 34 ans, les plus susceptibles de procréer, a diminué de 8,1 % dans la ville de Montréal entre 1986 et 1996. Le nombre d'hommes du même âge a chuté de 6,1 %.

D'autre part, la fécondité de l'ensemble des Montréalaises est inférieure à celle des banlieusardes (1,44 et 1,62 enfant par femme en moyenne, respectivement). Cela peut accentuer le déclin démographique de la ville de Montréal, qui a perdu 3 % de sa population depuis dix ans pendant que celle de la banlieue augmentait de 18,5 %.

Qualifiée de « surprenante » par les démographes de Statistique Canada et du Bureau de la statistique du Québec, la disproportion entre les hommes et les femmes à l'âge le plus fécond, à Montréal, s'explique surtout par les migrations. Les migrations des jeunes femmes vers la banlieue, mais aussi l'immigration internationale à majorité masculine qui se concentre à Montréal.

Le démographe Jacques Buy, des services de recherche de la Ville de Montréal, avance pour sa part une explication plus audacieuse: la présence d'une forte communauté homosexuelle masculine dans la ville de Montréal, qui possède son « Village gay », expliquerait en grande partie la disproportion entre les hommes et les femmes de 25 à 34 ans, selon lui.

Le démographe Buy a estimé la population homosexuelle à 10 % des adultes chez les hommes dans la ville de Montréal où ils ont tendance à se concentrer (des études universitaires ont estimé leur proportion entre 15 et 20 %!). Il tient pour négligeable l'incidence de l'homosexualité féminine sur la reproduction.

Ainsi, il y aurait à Montréal plus de 10 000 gays âgés de 25 à 34 ans, qui ont « renoncé à la reproduction », dit M. Buy. En les excluant désormais des calculs, il y aurait 101,2 hommes hétérosexuels pour 100 femmes à l'âge le plus fécond. Un rapport numérique plus près de celui des villes de banlieue de la Communauté urbaine de Montréal.

La fusion Stone-Abitibi crée un géant du papier journal

LA FUSION / *Suiyte de la page A1*

Richard Saucier, analyste spécialisé dans ce domaine chez ScotiaMcLeod. En outre, dit-il, Abitibi-Consolidated détiendra près de la moitié du marché nord-américain de papier de qualité. « C'est majeur. »

La fusion devrait permettre des économies totales de 100 millions, mais nul ne sait encore où la rationalisation aura lieu.

À la Fédération des travailleurs du papier et de la forêt, on craint pour la survie des usines Abitibi-Price de Kénogami, de Québec et de Chandler, qui nécessitent d'importants investissements.

La Price emploie actuellement 6800 personnes et la Stone compte 6200 employés.

La fusion réunit deux partenaires pratiquement égaux. L'accord prévoit en effet que les actionnaires d'Abitibi-Price recevront une action de la nouvelle entreprise pour chacune de leurs actions, tandis que les actionnaires de la Stone auront droit à 1,0062 action de la nouvelle société pour chacune de leurs actions.

Aucune décision n'a été encore prise pour déterminer où sera situé le siège social de la nouvelle entreprise, a affirmé Denise Dallaire de Stone-Consolidated. Actuellement, le siège social d'Abitibi-Price est à Toronto et celui de Stone-Consolidated, à Montréal.

Ronald Oberlander, président du conseil et chef de la direction d'Abitibi-Price, deviendra président du conseil de la nouvelle société et James Doughan, actuellement président de chef de la direction de Stone-Consolidated, sera président et chef de la direction d'Abitibi-Consolidated. Les sièges du conseil d'administration seront partagés également entre les deux sociétés.

La réunion des deux entreprises devra être approuvée par leurs actionnaires ainsi que par les organismes de réglementation du Canada et des États-Unis. Elle devrait être conclue officiellement au printemps.

Selon les observateurs, la fusion devrait être acceptée sans problème par les actionnaires puisque c'est Abitibi-Price qui a amorcé le processus et que le principal actionnaire de la Stone-Consolidated — la société américaine Stone Container qui détient 47 % des actions — a déjà fait connaître son approbation.

Selon les analystes interrogés hier par *La Presse*, cette fusion et donc la diminution de la concurrence, est une bonne nouvelle pour le secteur « indiscipliné » du papier journal, où les prix ont beaucoup fluctué durant les dernières années. « C'est une industrie qui a la réputation de se tirer dans le pied », explique M. Saucier de ScotiaMcLeod. La fusion donnera aussi à la nouvelle entreprise la solidité nécessaire pour procéder à d'importants investissements en capital. « Les nouvelles machines sont de véritables monstres, explique M. Saucier, ça prend des compagnies de taille. »

En outre, précise-t-il, les deux sociétés sont en « excellente santé financière » et auraient la flexibilité nécessaire pour faire d'autres acquisitions.

Les observateurs ne croient pas que la naissance de ce géant amènera des hausses du prix du papier journal à court terme, du moins rien qui dépasse les augmentations déjà annoncées. D'ailleurs, certains croient que la hausse de 15 % prévue pour le 1er mars pourrait être répartie jusqu'à la fin d'avril.

La Presse

Renseignements : 285-7272
Abonnement : 285-6911
Lundi au vendredi de 7 h à 17 h 30
Samedi de 7 h à midi
Dimanche de 7 h à 11 h
Rédaction : 285-7070
Promotion : 285-7100
Les petites annonces : 285-7111
Lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30
Décès, remerciements : 285-6816
Lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30
Grandes annonces
Détaillants : 285-6931
National, TéléPlus : 285-7306
Carrières et professions, Nominations : 285-7320
Comptabilité
Grandes annonces : 285-6892
Les petites annonces : 285-6900

La Presse est publiée par:
La Presse, Ltée,
7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9.
Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de *La Presse* et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à *La Presse* sont également réservés.
«Envois de publication canadienne - Contrat de vente numéro 0531650» Port de retour garanti. (USPS003692) Champlain N.Y. 12919-1518.

00076

Code du jour 7-6

Samedi, 15 février 1997

LOTERIES

La quotidienne
à trois chiffres : **374**
à quatre chiffres : **6424**

INSOLITE

Ah! Ces souris...

■ La liaison ferroviaire reliant Londres à Bristol, dans le sud-ouest de l'Angleterre, a subi hier des retards importants à cause de souris qui avaient rongé les câbles de signalisation. « Je n'ai jamais rien vu de pareil. Une inspection de routine a découvert qu'une petite portion de câbles de signalisation était endommagée et les fils ont explosé. Pour des raisons de sécurité, nous avons dû réparer immédiatement », a déclaré un porte-parole de Railtrack, la société qui regroupe les voies et les gares de la compagnie publique des chemins de fer britanniques British Rail. Les liaisons ferroviaires en Grande-Bretagne sont l'objet de retards fréquents pour des raisons variables dues en grande partie à la vétusté des infrastructures.

DEMAIN DANS LA PRESSE



Élever ses enfants à l'ombre du cancer

■ « Quand je quitte la maison pour venir passer des examens à Montréal, mes filles pleurent. » En plus de se battre pour leur vie, les mamans atteintes du cancer, comme Pierrette Lessard, doivent faire face aux réactions souvent inattendues de leurs enfants. Dans « Élever ses enfants à l'ombre du cancer », un dossier publié demain dans le cahier Santé, *La Presse* raconte l'histoire de ces mamans.

QUESTION DU JOUR

La Presse Service Liaison

Vous voulez vous faire entendre? Répondez à la question du jour. Pour faire connaître votre opinion, composez le 285-7333; au son de la voix, faites le 1.

La CEQ a-t-elle le droit de refuser au gouvernement Bouchard le droit de redistribuer la tâche des enseignants?

Avez-vous l'intention de fêter d'une façon ou d'une autre la Saint-Valentin?

À cette question posée hier, le pourcentage des réponses obtenues a été:

Oui: 59 %
Non: 41 %



Édredons de duvet

AUX PLUS BAS PRIX GARANTIS!

Édredons de percale

Simple	29,95 $	Grand	49,95 $
Double	39,95 $	Très grand	59,95 $

Édredons de duvet d'oie blanche
Construction en cloisons 12 po

Simple	69,95 $	Grand	99,95 $
Double	89,95 $	Très grand	139,95 $

GAGNANT DU PRIX EXCELLENCE de L'ASSOCIATION DES PRODUITS DE DUVET ET PLUMES



Le plus grand choix d'édredons de duvet et de housses d'édredon à Montréal. Tous garantis à vie!
Tout aux plus bas prix garantis!

LE SUPERCENTRE DE LA MODE MAISON
LINEN CHEST

Place Portobello, Brossard 671-2202
Les Galeries Laval 681-9090
Centre Rockland 341-7810
Les Promenades de la Cathédrale 282-9525

La Presse

Le mot du jour

inventaire

■ Ce mot désigne en français l'« opération qui consiste à dénombrer et à évaluer les marchandises en magasin et en entrepôt ». Contrairement au mot anglais *inventory*, il ne désigne pas les « marchandises en réserve ». Ce sens constitue un anglicisme.

— Désolé, nous n'avons pas ce produit en magasin.

— Les stocks de papier journal ont beaucoup diminué.

Paul Roux

Club Aventure
De Montréal... voyages
... à Trois-Rivières
1221, rue St-Hubert
Tél: 990-9290 -286-9290
1-800-342-9290
Partons ensemble
...au coeur du Monde !

L'EXPRESS DU MATIN



Enquête sur la SQ : Louise Viau réplique

■ La commissaire Louise Viau, qui siège à la commission Poitras sur la Sûreté du Québec, a déposé hier une requête pour faire rejeter d'entrée la demande de l'Association des policiers provinciaux visant à la faire destituer. L'APPQ, syndicat des policiers de la SQ, se présentera en Cour supérieure mardi pour convaincre un juge d'ordonner à Mme Viau de se retirer. Les policiers prétendent qu'elle ne peut conserver une image d'impartialité vu ses engagements passés au comité d'examen des plaintes de la SQ et à la commission Bellemare.

Saisie de médicaments

■ Plusieurs centaines de bouteilles de médicaments, antidépresseurs et stéroïdes, le tout d'une valeur d'un million de dollars, ont été saisies jeudi soir, aux abords du lac Saint-François, au sud-ouest de la région de Montréal. Les policiers de la Sûreté du Québec à Huntingdon ont intercepté un homme de 46 ans, Georges Leblanc, de Dundee, après qu'il eût traversé le lac gelé au volant de sa camionnette. Selon les premières constatations, la marchandise saisie est de fabrication américaine et aurait transité par la réserve d'Akwasasne.

Le funiculaire de la Tour remis en marche

■ Le funiculaire de la Tour olympique de Montréal sera ouvert de nouveau à compter d'aujourd'hui, à 10 h. On y présente l'exposition « Sous le charme des poupées ». Le funiculaire était fermé depuis le 8 janvier pour son entretien annuel.

La CUM appuie ADM

■ La Communauté urbaine de Montréal donne son plein appui à Aéroports de Montréal dans sa volonté de faire de Dorval un aéroport pour les vols internationaux réguliers. La présidente du comité exécutif de la CUM, Vera Danyluk, et le président de la Commission du développement économique, Bernard Paquet, demandent donc au gouvernement fédéral d'intervenir rapidement dans ce dossier. La CUM est déçue de la décision de la Cour supérieure d'annuler la décision de transférer les vols réguliers internationaux de Mirabel à Dorval, estimant que le jugement est lourd de conséquences sur le plan économique pour Montréal.

Un juge devant ses pairs pour avoir pris 17 mois pour rendre un jugement

Le père accusé d'avoir agressé son fils avait finalement été blanchi

YVES BOISVERT

Un homme des Laurentides que la DPJ accusait d'avoir agressé sexuellement son fils de cinq ans a attendu pendant 17 mois et 10 jours la décision du juge... qui l'a finalement blanchi.

Le juge en question, Normand Lafond, 50 ans, de la chambre de la jeunesse de la Cour du Québec, a comparu devant un comité d'enquête du conseil de la magistrature le 25 novembre 1996. Il est accusé d'avoir manqué de diligence dans l'accomplissement de son devoir. Il doit revenir devant ce comité de cinq membres, présidé par la juge Michèle Rivet, à une date indéterminée au mois d'avril.

Si le comité conclut à un manquement, le juge risque la réprimande ou la destitution.

Dans cette affaire, le père était accusé par la Direction de la protection de la jeunesse d'avoir agressé son garçon. La mère, qui venait de se séparer de lui, avait fait le signalement. Le père s'est fait enlever aussitôt le libre accès à l'enfant le temps de déterminer ce qu'il en était. Les rencontres avec son fils étaient supervisées par la DPJ.

Le procès du père a commencé devant le juge Lafond à Joliette le 23 octobre 1993. Les 11 jours d'audience ont été répartis sur plus de six mois — ce qui n'a rien d'exceptionnel à la chambre de la jeunesse, apparemment. Les plaidoiries ont eu lieu le 11 juillet 1994. À partir de ce moment-là, on n'a eu aucune nouvelle du juge jusqu'au 21 décembre 1995. Un an, cinq mois et dix jours pendant lesquels le juge Lafond a « délibéré ».

Le délai « limite » au-delà duquel le juge en chef peut retirer le dossier à un juge (s'il sait qu'il y a un retard) est de six mois. Toutefois, les choses aussi urgentes que les cas de protection sont normalement décidées bien avant l'écoulement de ce délai maximal, idéalement en moins d'un mois de délibération.

La décision du juge Lafond, très minutieuse, conclut qu'il ne s'est probablement rien passé entre le père et son fils. Cela, du moins, est « plus probable » que le contraire. Le juge Lafond note la vulnérabilité du petit enfant (maintenant âgé de huit ans) face au conflit entre les parents. Il observe aussi que ce qu'il (l'enfant) dit des gestes supposément sexuels est ambivalent et n'est soutenu par aucune autre preuve.

Dans une lettre très sobre envoyée au Conseil de la magistrature l'an dernier, le père écrit que la durée interminable de ce « délibéré » lui a occasionné plusieurs ennuis. « Pouvez-vous vous imaginer un seul instant ce que cette attente représente ? » demande-t-il au Conseil.

« Considérant que l'enquête portait sur la sécurité d'un enfant, mon fils, pourquoi avoir attendu 17 mois avant de rendre ce verdict ? » Le père dit espérer que le juge comprenne les sentiments et le stress qui habitent les personnes soumises à cette attente.

Tous les contacts entre le père et l'enfant étaient sévèrement encadrés par la DPJ pendant le processus judiciaire, qui s'est étalé au total sur 26 mois. Les rencontres ont carrément cessé au bout de quelques mois, le père trouvant les exigences de la DPJ trop strictes et la situation trop pénible. Pendant tout ce temps, il n'avait évidemment pas le droit de parler des événements avec son fils quand il le rencontrait.

Le Conseil de la magistrature, après enquête, a retenu la plainte et formé un comité de cinq membres, comme le prévoit la loi.

Des questions techniques

L'avocat du juge Lafond, Jean-Marie Larivière, a fait savoir qu'il contestera d'abord la plainte sur deux questions techniques. Les juges, estime-t-il, jouissent d'une immunité les dispensant de témoigner sur la façon qu'ils ont prise pour en arriver à leur conclusion. C'est ce qu'on appelle le « secret du délibéré ». Ce témoignage sera pourtant essentiel dans ce cas-ci, afin d'expliquer la durée du délai. Dans l'affaire Raymonde Verreault, cela dit, la juge accusée (et blanchie) avait expliqué en détail ses délibérés dans trois causes où on l'accusait de manque de diligence.

Me Larivière s'oppose aussi au fait que les cinq membres du comité d'enquête qui entendra la plainte soient eux-mêmes choisis parmi les 14 membres du Conseil de la magistrature du Québec : le Conseil décide de recevoir une plainte et ensuite choisit les membres qui l'entendront. Voilà qui peut laisser une apparence de partialité, fera-t-on valoir. Au niveau fédéral, on isole avant de décider les trois membres du conseil qui entendront la plainte, s'il y a lieu. Ils ne prennent donc pas part aux discussions sur le sujet.

Notons que les plaintes sont retenues pour enquête publique sur un simple vote majoritaire des membres du Conseil.

Le juge Lafond, qui jouit par ailleurs d'une bonne réputation comme magistrat, n'a pas été suspendu. Il ne fait l'objet d'aucune autre plainte.



PHOTO BERNARD BRAULT, *La Presse*

La dernière bordée, si elle n'a pas causé trop de désagréments aux automobilistes, n'en a pas moins obligé de nouveau les courriers-cyclistes à multiplier leurs efforts.

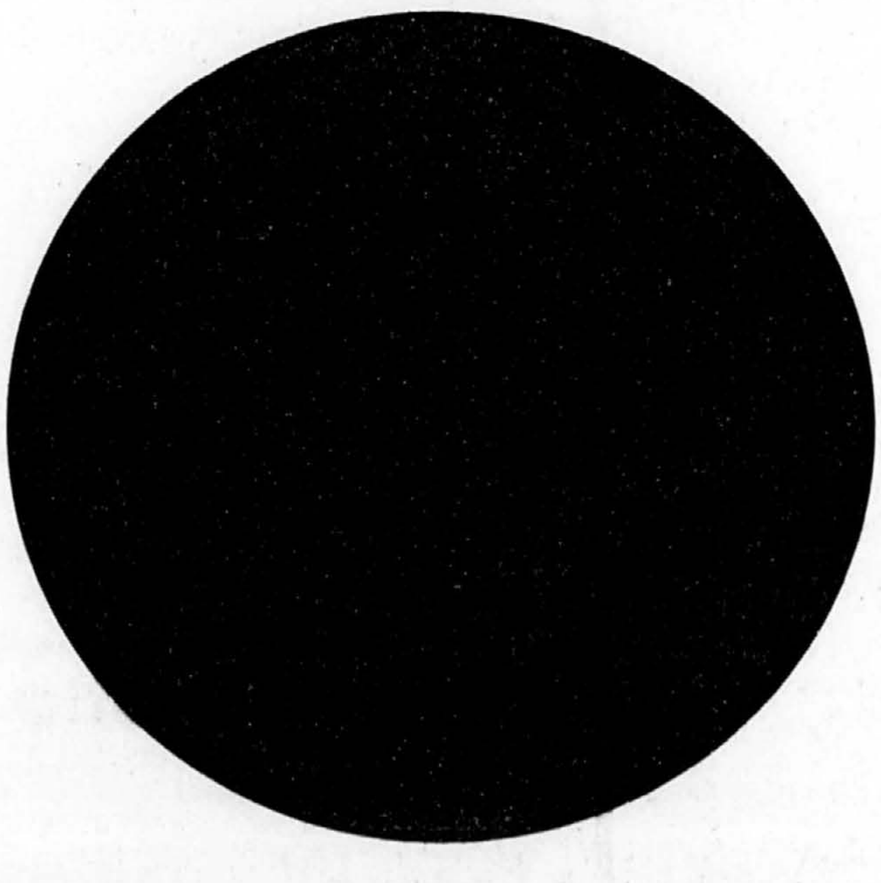
La dernière neige : rien de dramatique

Elles ont été douces et calmes et n'ont provoqué nul drame. Non, il ne s'agit pas des célébrations de la Saint-Valentin mais des précipitations neigeuses qui ont laissé, hier, une dizaine de centimètres de poudre blanche sur les trottoirs et dans les rues de l'agglomération montréalaise, et trois ou quatre centimètres de plus sur la Rive-Sud.

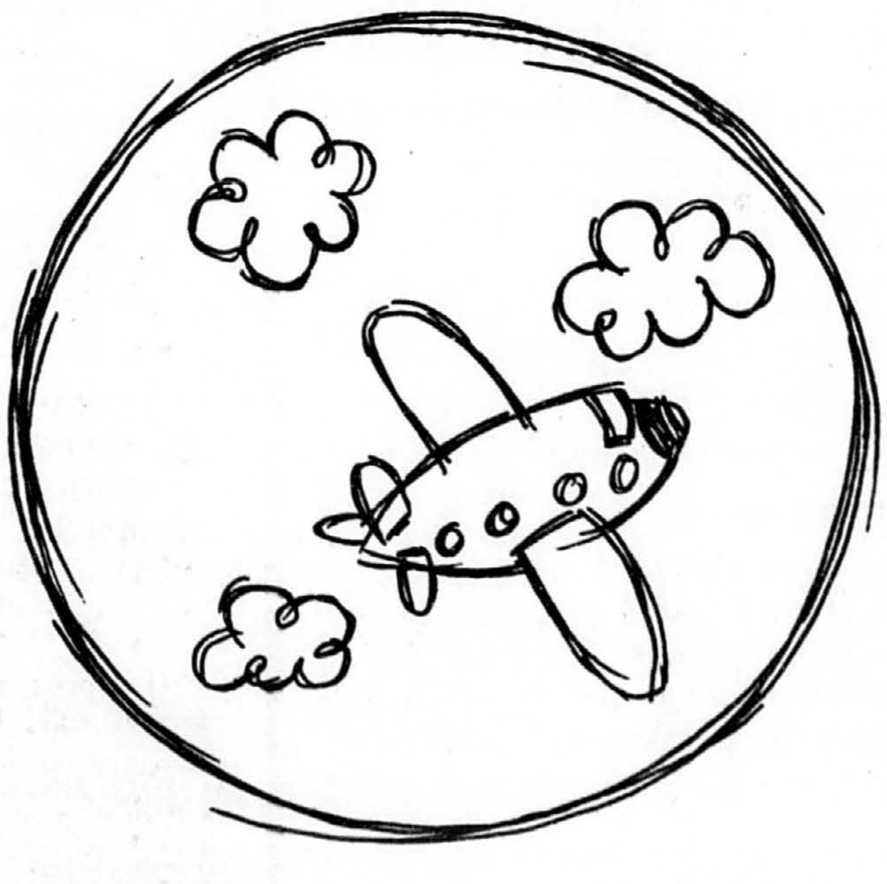
Il y eut bien quelques sorties de route durant la journée, sur les grands axes routiers, mais sans conséquence grave. Les accidents ont été rares, excepté un carambolage près de Saint-Eustache, un fardier qui s'est retourné à Saint-Faustin, ce qui a provoqué la fermeture de la 117, et une collision entre deux véhicules, survenue près du 6858 rue Saint-Denis, à Montréal peu avant 20 h, et dans laquelle trois jeunes ont été blessés gravement, deux d'entre eux se trouvant dans le coma, hier soir.

Par contre, les automobilistes travaillant au centre-ville de Montréal et vivant en banlieue ont eu toutes les peines du monde à regagner leur pénates, en fin d'après-midi. Pour certains, il a fallu plus d'une heure pour aller du Vieux-Montréal à Boucherville, tant les principales artères et le pont Jacques-Cartier étaient congestionnés. Aujourd'hui, les conditions météorologiques s'améliorent. La neige ayant cessé tôt ce matin, selon les prévisions d'Environnement Canada, le soleil devrait faire quelques apparitions et le mercure monter jusqu'à -5 degrés. Demain, le ciel nuageux se découvrira par intermittence. Quelques chutes de neige sont possibles (30 % de probabilité) l'après-midi. La température devrait osciller entre -9 et -14.

SuperPoints



Super loin



Le nouveau programme *SuperPoints*℠ vous offre un vaste choix de primes. Ainsi, les interurbains de Bell vous font accumuler des points échangeables, entre autres, contre des options de voyage. Pour tout savoir sur les primes *SuperPoints* et pour profiter du programme dès aujourd'hui, appelez-nous.

1 888 25-SUPER AEROPLAN Canadien Plus AIR MILES

Certaines conditions s'appliquent.

AIR MILES℠ Marque déposée de AIR MILES International Holdings N.V. Loyalty Management Group Canada Inc., utilisée sous licence.

Bell
du génie et des gens℠

Le gel du transfert des vols crée une incertitude « catastrophique »

KATIA GAGNON
du bureau de La Presse, QUÉBEC

La décision du juge Pierre Viau de bloquer le transfert des vols internationaux de Mirabel à Dorval crée une incertitude « catastrophique pour Montréal », estime le ministre d'État à la Métropole, Serge Ménard.

Le ministre presse le gouvernement fédéral de prendre lui-même très rapidement une décision finale sur la question des aéroports, afin de préserver la santé de l'industrie du transport aérien dans la métropole.

« C'est un juge nommé par le fédéral, qui se prononce sur une décision prise par un organisme fédéral dans un champ de compétence fédéral. Ça regarde le fédéral et c'est à eux de gouverner pour le meilleur intérêt de Montréal. Les plus hauts niveaux du gouvernement fédéral devraient s'en mêler », commente le ministre.

Au besoin, Ottawa devrait amender la loi pour permettre le transfert des vols à Dorval, suggère M. Ménard, et il devrait le faire au plus vite : avant les prochaines élections fédérales, croit-il.

« Les processus de décision sont tellement compliqués sur cette question qu'ils nuisent à la compétitivité. Si on fait toutes les consultations, on n'aurait pas de décision avant trois ans. C'est trop long. Si on manque cette opportunité, ça pourra être dramatique pour le futur de l'industrie aéronautique », craint le ministre.

La décision du juge Viau entraîne également « un gaspillage de fonds publics », souligne M. Ménard. « On a engagé 183 millions de travaux à Dorval. On n'a pas les moyens de se permettre ça en période d'austérité. »

Les propos du ministre Ménard ont trouvé un écho à la Communauté urbaine de Montréal, qui a également invité le gouvernement fédéral à intervenir. Le jugement Viau est « lourd de conséquences » pour Montréal, déplore la CUM, qui rappelle le départ de nombreux sièges sociaux de transporteurs aériens vers Toronto.

Avant-hier, le ministre des Transports, David Anderson, se disait déjà prêt à agir « très rapidement » pour régler ce dossier. « Les derniers événements nuisent au développement économique de la Métropole, et c'est notre principal objectif », a-t-il déclaré.

Le juge Viau, qui a rendu sa décision mercredi, a sévèrement critiqué le plan de transfert des vols internationaux mis sur pied par Aéroports de Montréal, et ordonné à l'organisme de cesser tous les travaux d'aménagement à l'aéroport de Dorval. Les représentants d'ADM n'ont pas encore décidé s'ils interjetteraient appel.

Dorval se soumet à l'injonction et suspend les travaux

ÉRIC CLÉMENT

La société Aéroports de Montréal s'est pliée, hier, au jugement de la Cour supérieure annulant le transfert des vols réguliers internationaux de Mirabel à Dorval, en faisant suspendre les travaux d'aménagement liés à ce transfert et effectués par une dizaine d'entreprises à l'aéroport de Dorval.

« Une dizaine d'avis de suspension des travaux sont partis aujourd'hui, a dit, hier soir, Nathalie Hamel, porte-parole d'ADM. Les travaux effectués à Dorval pour moderniser l'aéroport et l'embellir se poursuivent. »

La suspension concerne les entreprises qui ont obtenu des contrats pour agrandir la salle des arrivées internationales, pour construire un stationnement étagé ou pour rénover certains corridors destinés aux vols internationaux.

M. Robert Bibeau, président de la firme Schokbeton, de Saint-Eustache, qui s'était vu accorder un contrat de 8,5 millions pour la réalisation de la superstructure d'un stationnement étagé, faisait grise mine, hier soir.

« Nous n'avons pas d'autre activité que celle-ci, a-t-il dit à *La Presse*. Cela met notre entreprise en péril. » Schokbeton réalise des matériaux préfabriqués qui devaient être transportés sur le chantier à la mi-mars.

Mardi ou mercredi prochains, ADM rendra publiques les démarches qu'elle compte entreprendre en réaction au jugement du juge Pierre Viau. Ayant déjà entrepris des discussions avec Ottawa, elle pourrait aller en appel (elle a 30 jours pour ce faire) ou envisager d'autres moyens pour contourner l'injonction.

Séance d'information et de consultation

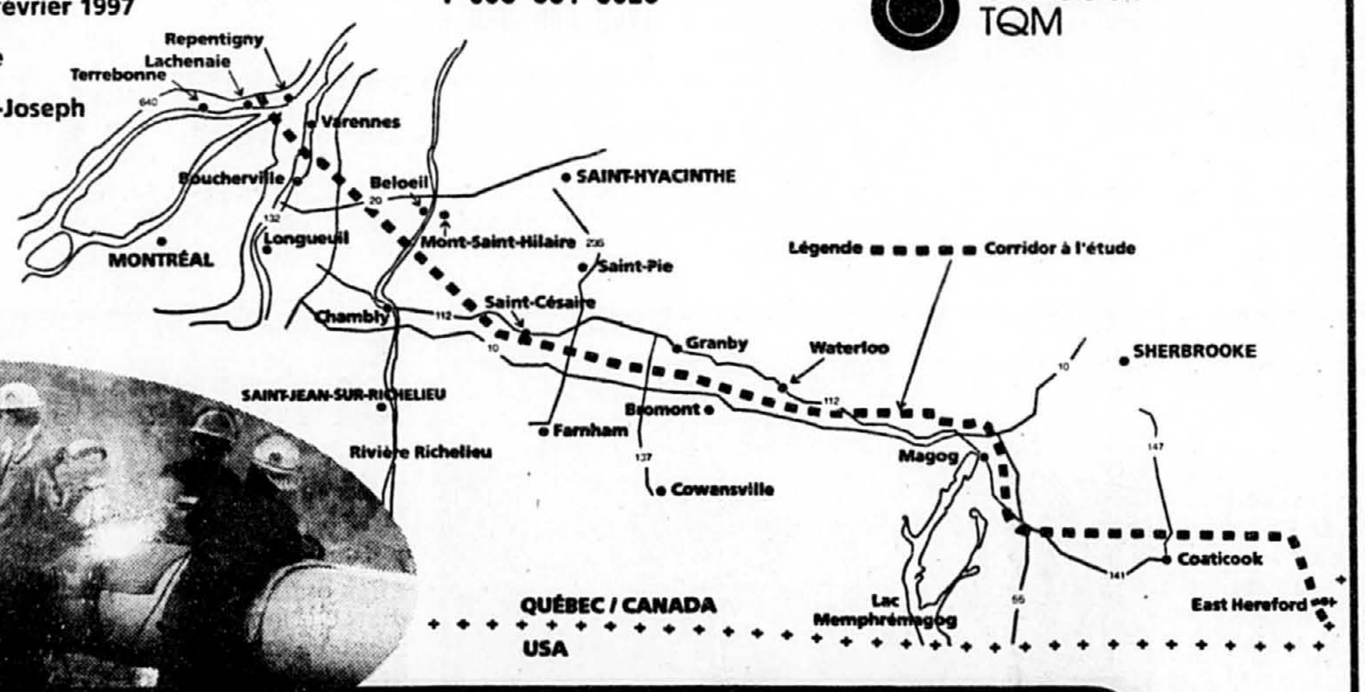
Gazoduc TransQuébec & Maritimes Inc. (Gazoduc TQM) planifie la construction du prolongement de son réseau de transport de gaz naturel vers le Système de transport de gaz naturel Portland (PNGTS). Selon le trajet projeté, ce gazoduc traversera votre région.

Nous vous invitons à une séance d'information de type « portes ouvertes » pour recueillir vos commentaires. Au cours de cette séance, les experts mandatés d'étudier les aspects agro-forestiers et environnementaux du projet vous présenteront le tracé ainsi que les phases et les méthodes de construction prévues.

Pour plus de renseignements sur d'autres séances d'information :
1-888-954-9525

Gazoduc TQM

Ste-Julie
Le samedi 15 février 1997
de 10h à 16h
École L'Arpège
(Gymnase)
649, rue Saint-Joseph





Prolongement du réseau de Gazoduc TQM dans votre région.

LE BEST-SELLER des best-sellers le cahier Livres dans dimanche dans La Presse

Devenez un auteur à succès

Vous avez envie d'écrire? L'École de rédaction vous offre un cours par correspondance qui vous montrera comment écrire de façon professionnelle et faire publier vos textes.

Apprenez à rédiger des articles, nouvelles, romans ou scénarios qui se vendront. Votre tuteur ou tutrice privé vous aidera à écrire des textes clairs, frais et vendables. En fait si, à la fin du cours, vous n'avez pas récupéré vos frais grâce à vos ventes, NOUS VOUS REMBOURSERONS jusqu'au dernier sou!

Écrivez-nous dès aujourd'hui pour obtenir gratuitement notre brochure explicative.

Appelez le 1-800-267-1543
ou par télécopieur le 1-613-749-9551
http://www.qualityofcourse.com

Nom _____
Adresse _____
Ville / Prov. _____
Code postal _____

L'ÉCOLE DE RÉDACTION
38, ave. McArthur
Bureau 484
Ottawa, Ontario K1L 6R2
2471441

Le cours est déductible d'impôt et exempt de TPS

EMPRUNTER POUR ÉPARGNER ? VOUS VOULEZ RIRE ?



Félicitations ! Cette année, vous pouvez verser dans vos REER jusqu'à 15 000 $ en cotisations non utilisées.

Prêt pas prêt, le 1er mars approche encore une fois à grands pas.

Et, à tous les ans, vous vous entendez dire que vous avez bien de la chance de pouvoir profiter de cotisations REER inutilisées.

Si seulement vous aviez l'argent !

Ah ! Savoir quoi faire !

Chaque année commence par de grandes résolutions. Mais arrive le 1er mars et votre compte ne s'est toujours pas remis du temps des Fêtes. Vos cotisations REER inutilisées continuent de croître, et finalement deviennent tellement élevées que vous ne savez plus comment vous en sortir. Résultat : vous baissez les bras.

Ah ! Savoir quoi faire !

« Si j'ai bien compris, plutôt que de perdre les avantages de mes cotisations REER inutilisées, je peux emprunter pour rattraper le temps perdu une fois pour toutes.

LE PRÊT D'APPOINT REER SCOTIA*

(Voici un petit exercice mathématique pour vous aider dans votre réflexion.)

1. VOUS EMPRUNTEZ 15 000 $.
(Vous pouvez aller jusqu'à 50 000 $ avec un taux aussi bas que le taux de base.**)*

2. VOUS OBTENEZ UN REMBOURSEMENT D'IMPÔT DE 6 000 $ QUE VOUS AFFECTEZ AU REMBOURSEMENT DU PRÊT.
(Le chiffre exact dépend entre autres de votre taux d'imposition, comme bien d'autres choses...)

3. VOUS REMBOURSEZ 157 $ PAR MOIS.
(C'est assez raisonnable, non ? Si besoin est, vous pouvez prendre jusqu'à dix ans pour rembourser.)

4. VOUS VOYEZ CROÎTRE VOTRE REER QUI ATTEINDRA 19 361 $ AU BOUT DE 5 ANS ET 6 MOIS, LORSQUE VOUS AUREZ FINI DE REMBOURSER LE PRÊT. ET 25 ANS PLUS TARD, C'EST 47 856 $ QUE VOUS AUREZ EN REER.
(ON NE RIT PLUS ?)

(Les petits caractères, on n'y échappe pas, alors les voici. L'exemple ci-dessus suppose que :)

1. Vous vous situez dans la tranche d'imposition de 40 % et vous êtes admissible à un remboursement d'impôt de 6 000 $. 2. Le prêt est amorti sur 10 ans et est soumis à l'approbation du crédit. Dans cet exemple, le taux d'intérêt sur le prêt est de 4,75 %. Le taux réel peut être différent et est fixé pour chaque durée du prêt. Les durées offertes vont de 1 à 5 ans. 3. Votre remboursement d'impôt est affecté au remboursement du principal du prêt au quatrième mois. Vous rembourserez ensuite 10 348 $ (9 000 $ en principal et 1 348 $ en intérêts). 4. Le taux de rendement composé moyen annuel des placements REER s'élève à 4,75 % avec un portefeuille de placements diversifié.

Si les petits caractères vous découragent, appelez-nous. On déchiffrera ça ensemble...



Maintenant, je sais ce que j'ai à faire.

Aujourd'hui, je vais sortir mon dossier IMPÔTS. Cet affreux dossier rempli de chiffres qui me dépassent et qui me donnent des frissons dans le dos. Je vais trouver le petit encadré qui me dit à quel point je suis loin de cotiser au maximum à mes REER. Je vais prendre mon dossier et me rendre à la succursale Scotia la plus proche pour demander un Prêt d'appoint. C'est ce que je vais faire aujourd'hui, et pas plus tard que maintenant. »

Bien sûr, vous préféreriez ne pas emprunter. Mais dites-vous qu'un Prêt d'appoint REER Scotia vous permettra d'épargner. Vous rattraperez le temps perdu et avec un minimum de persévérance, vous pourrez maintenir le rythme.

Épargner 157 $ de plus par mois, ce n'est pas toujours facile, c'est vrai. Mais c'est possible, tellement valorisant et... payant !

La seule chose à retenir, c'est que vous pouvez y arriver.

La pire chose à faire serait de ne rien faire.

Banque Scotia
Savoir quoi faire^MC

Du lundi au vendredi, de 8 h à 21 h :
1 888 777-6842

Vous ne tomberez pas sur un répondeur... c'est garanti !
www.scotiabank.ca

*Marque déposée de La Banque de Nouvelle-Écosse.
MC Marque de commerce de La Banque de Nouvelle-Écosse.
*Sous réserve de l'approbation du crédit. **Au 10 janvier 1997, notre taux de base était de 4,75 %. Ce taux peut être modifié.

L'amour fou



Pierre FOGLIA

En cette veille de Saint-Valentin, je joggais en parlant d'amour. À qui ? À personne. À la route. À la rivière gelée. J'explore souvent le sujet de ma prochaine chronique en joggant. Il serait question d'amour dans ma prochaine chronique, celle que vous êtes en train de lire, alors j'en parlais comme ça, à haute voix, dans la lumière froide de cet après-midi d'hiver...

Une dame m'avait téléphoné, plus tôt dans la semaine, elle connaissait un couple extraordinaire : « Elle c'est mon amie, et lui, il est schizophrène. Ils s'aiment, c'est bouleversant », me disait-elle. Mon titre était tout trouvé : l'amour fou.

Je joggais et je parlais d'amour et de schizophrénie aux bouleaux. Je leur demandais si l'amour existait entre arbres. Et la folie ? Y a-t-il des arbres fous ? En écho à mes questions, quand j'ai tourné le coin du chemin Galipeau, il m'a semblé que le grand pin qui se dresse là, et que j'ai toujours trouvé un peu vaporeux, un peu échevelé, a bizarrement craqué.

Je me retournais de temps de temps. Ma fiancée devait me ramasser en chemin. De là à Montréal, et à mon rendez-vous avec l'amour fou. Ma fiancée ! Si peu folle. Elle est venue bien tard dans ma vie pour m'apprendre que l'amour n'est pas une maladie, et que nul n'est tenu d'en mourir. Elle a bien du mérite de m'avoir (un peu) montré à en vivre...

J'ai été si mal éduqué sur ce sujet-là. Mais ne le sommes-nous pas tous ? Avez-vous, comme moi, découvert l'amour comme les autres grands trucs de la vie — la liberté, la santé, ces trucs-là je veux dire —, en en manquant un jour ?

J'avais sept ans quand j'ai découvert l'amour. Je vous raconte, c'est pas long. J'avais un copain pour la vie. Je ne me rappelle plus son nom, disons Jean-François. Quand il fallait se mettre en rang, deux par deux, c'était toujours Jean-François et moi. Un jour, il a fait exprès de changer. Il s'est mis exprès à côté d'un nouveau qui venait d'arriver dans notre classe. J'ai eu tout de suite une boule dans le ventre. Je ne comprenais pas pourquoi j'avais mal. Je n'étais pas tombé. Je ne saignais pas. Je n'étais pas puni. Je me suis jeté dans les bras de ma mère en rentrant de l'école :

— Jean-François n'est plus mon ami.

— C'est seulement ça, ton gros chagrin ? Mais moi je t'aime, mon poussin !

Ça avait pas rapport. L'amour des mères, ça compte pas. Elles sont là pour ça. C'est normal. C'est rien de spécial.

Et voilà, c'est comme ça que j'ai grandi, avec l'idée que l'amour ça ne sert à rien quand on en a, et que ça fait mal quand on n'en a pas.

■■■

Après l'âge tendre, il y a l'âge bête. T'aimes comme un fou une voisine, une cousine, une libertine, une Messaline, une coquine, n'importe quoi en « ine » pour rimer avec pine, parce que tu viens de découvrir qu'aimer comme un fou, c'est d'abord et avant tout bander comme un fou. C'est l'âge où les poètes te font ricaner, *tes yeux sont si profonds qu'en me penchant pour boire, j'ai vu tous les soleils y venir se mirer...* ben oui, ben oui. Et d'une, quand je l'embrasse, elle ferme les yeux. Et de deux, quand je me penche pour voir, c'est pas le soleil, c'est la lune.

■■■

Quand on peut parler en joggant sans que le moniteur cardiaque ne fasse des free games, c'est qu'on est encore un peu vivant. Cent quarante pulsions minute, disait le cadran à mon poignet, pour le jogging, c'est très bien. Pour l'amour va savoir...

L'amour, l'amour. Si c'était si génial que ça l'amour, pourquoi l'homme aurait-il inventé les bordels ? Je vais vous donner un truc, presque la recette du bonheur, presque. Ne mettez jamais de majuscule à amour. Aimez modestement. Aimez le presque rien. Savez-vous ce que moi, un des hommes les plus heureux du monde, j'aime le plus au monde ? Plus que ma fiancée, mes chats et mes enfants ?

La confiture de mirabelles. Je vous jure.

Tenez, j'ai dressé pour m'amuser la liste dans le désordre de mes amours minuscules. Les confitures de mirabelles donc, la pêche dans les ruisseaux, monter un col en vélo, parler de sport (sauf avec des cons, je peux parler de n'importe quoi avec des cons, journalisme, littérature, poésie, mais pas de sport). J'aime la chanson *Au moment de sa disparition*, que chante Richard Desjardins, même si ce n'est pas lui qui l'a écrite. J'aime les paysages, alors forcément, j'aime Julien Gracq. J'aime le pain frais. J'aime Vanessa Redgrave, Hanna Schygulla, les frères Marx, les Monty Python. J'aime le rock blanc style Foreigner. Mais j'aime aussi Tom Petty. J'aime le lait concentré sucré. J'aime regarder des cartes géographiques. J'aime Christiane Charette. *L'Attrape-coeur* de J.D. Salinger. J'aimais à la folie la maison que j'habitais à Saint-Armand. J'aime raconter des histoires débiles à des petits enfants. J'aime « avoir écrit », comme disait Léautaud. J'aime les Chinois. J'aime les filles très maigres, les sacs d'os avec des jupes très courtes et des cernes sous les yeux. J'aime ramasser les doryphores (les bibites à patates) dans une boîte en fer, et quand il y en a une vingtaine, les écraser avec un petit bâton pour en faire une bouillie jaune. J'aime avoir des intuitions tordues, comme l'autre jour, je lisais en français un roman de Pete Dexter (*Un amour fraternel*) quand à la page 220, je tombe sur cette phrase : « *... c'est la seule femme dont il ne dit pas si elle aime ou non l'avaler* ». À cause du « l » apostrophe avant avaler, j'ai su, à l'instant, que le livre avait été traduit par UNE traductrice. J'aime tellement les chats que des fois, quand je monte me coucher et que je trouve Zézette allongée sur ma fiancée, Picotte lové dans son dos, Toto Bine près de sa tête sur l'oreiller, et chat Gris au pied, pour ne pas les déranger, je redescends dormir sur le sofa. J'aime le projet de Vialatte de retourner le désespoir pour s'en faire une chaussette bleu ciel. J'aime aimer.

■■■

Ma fiancée m'a finalement ramassé juste avant le village.

— Le bureau a appelé. T'avais un rendez-vous ? Tu n'en as plus. La dame a annulé.

— Ah merde.

— C'était important ?

— C'était une bonne histoire de Saint-Valentin. Une dame qui aime un schizophrène...

— Qu'est-ce que tu penses qu'elle t'aurait dit ?

— Je ne sais pas. Elle m'aurait raconté son histoire. J'imagine qu'elle m'aurait dit comment ça se passe quand on aime un fou...

— Tu veux que je te dise, moi ?

Un mariage à la demi-heure au palais de justice

CHARLES GRANDMONT

La salle 3.102 du palais de justice de Montréal était le théâtre d'une agitation peu commune hier. Les vendredis d'hiver habituels, à peine trois ou quatre duos de tourtereaux viennent s'y jurer fidélité pour la vie, mais en ce vendredi 14 février, les couples de nouveaux mariées en sortaient au rythme d'un par demi-heure.



PHOTO PIERRE McCANN, *La Presse*

Un 14 février a aussi ses inconvénients : Daniel Baron et Nancy Meagher s'inquiétaient que leur vol pour Mauï ne soit annulé en raison de la neige.

Toutes les raisons sont bonnes pour se marier le jour de la Saint-Valentin. La plus évidente : le cachet romantique. « On a commencé à se fréquenter sérieusement le jour de la Saint-Valentin il y a 10 ans, alors cette journée est vraiment spéciale pour nous », raconte Nancy Meagher, quelques instants avant de se faire dire par le greffier qu'elle devait, non pas amour, mais bien « respect, fidélité, secours et assistance » à l'élu de son coeur, Daniel Baron.

Il y a aussi des raisons plus terre à terre. « En me mariant le jour de la Saint-Valentin, je suis sûr de ne jamais oublier l'anniversaire de mon mariage et en plus, je vais faire d'une pierre deux coups avec la même boîte de chocolats », explique de façon presque sérieuse Tom Likambale, un immigrant du Malawi qui a été séduit par les charmes d'Inna Palkhova, fraîchement débarquée du Kazakhstan.

En huit ans de mariages, le greffier Pierre-Paul Dufresne a constaté que le 14 février demeure une date aussi courue que les samedis d'été. Il sait de quoi il parle : il a pas moins de 1500 mariages dans le corps.

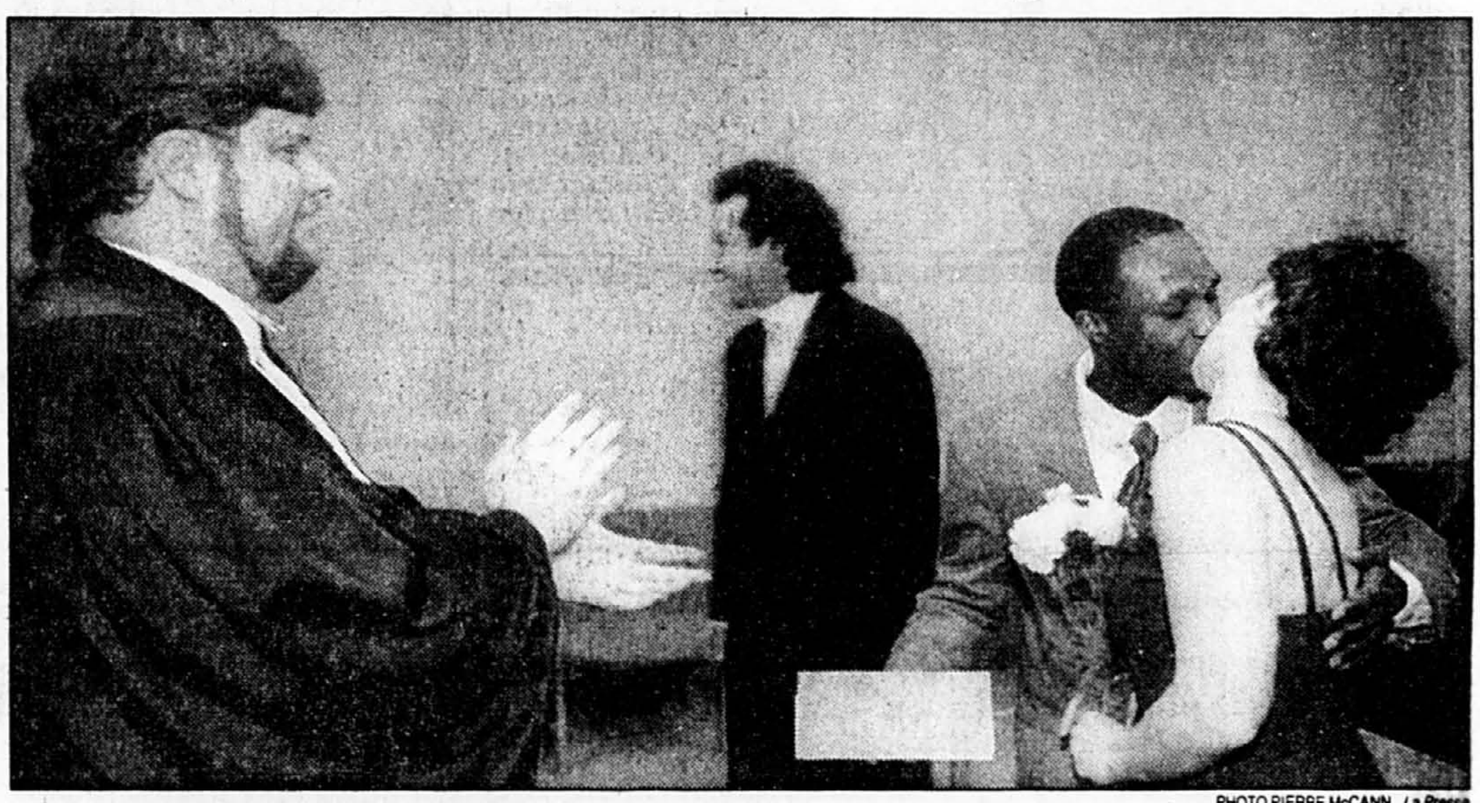


PHOTO PIERRE McCANN, *La Presse*

Pour le greffier Paul-André Dufresne, une journée de boulot de temps à autre dans la salle 3.102 est comme une bouffée d'air frais. Ce n'est pas en Cour supérieure que des accusés afficheraient devant lui des mines aussi réjouies que celles de Tom Likambale et d'Inna Palkhova.

Jamais personne n'a osé répondre non à la fameuse question qui précède le premier baiser nuptial, mais il est fréquent que les futurs promis, pris d'un trac de dernière minute, ne se pointent pas au palais. « Ça ne me dérange pas quand ça arrive, ça me donne un petit *break* », blague ce célibataire qui ne sait toujours pas s'il aimerait mieux se marier à l'église ou au palais.

Pour la modique somme de 180 $, M. Dufresne vous unit pour la vie en un tournemain. Même pas besoin d'un supplément pour qu'il sorte son enregistrement de la marche nuptiale. Et pour obtenir un certificat de mariage prêt à être laminé, il suffit de poster le formulaire qu'il vous remet avant de quitter le palais.

Tous sont d'accord que le mariage devant un fonctionnaire de l'État est moins impressionnant qu'un mariage devant un serviteur de Dieu. En bout de ligne toutefois, l'austérité de la salle 3.102 n'enlève rien à la joie des mariés et surtout, à celle de leur marieur, bien trop heureux de briser sa routine de greffier à la Cour supérieure, où il passe la moitié de son temps à entendre des causes de divorce...

Ce qu'il faut? Un ordinateur solide et fiable

Sensé et économique, l'ordinateur portatif est un outil de travail qui vous suit partout et libère votre espace de bureau. Venez vous en convaincre chez Dumoulin informatique, le spécialiste du portatif au Québec.

— Les portatifs —
sont accessibles à tous les budgets
Leurs écrans sont des plus lisibles
et souvent moins fatiguants
qu'un moniteur conventionnel.
Venez comparer!



110cs

TOSHIBA
- Maintenant avec 16 Mo de mémoire vive
- PENTIUM 100 Mhz
- Disque rigide 810 Mo
- Écran couleur 11.3" DS • Windows 95

Un bon prix
Était: 2899$ 2199$

PAYEZ DANS 6 mois*
Location-bail 80.50$ /mois**

TEXAS INSTRUMENTS TOSHIBA NEC COMPAQ IBM
PLUSIEURS MODÈLES EN MAGASIN À PARTIR DE 1599$

De bons accessoires

Micro Solution
Lecteur CD-Rom 6x portable
Rég.: 399$
379$

Vidéotron
TROUSSE D'ACCÈS INTERNET
1 mois GRATUIT
ACCÈS INTERNET ILLIMITÉ
29$

GVC
Fax/Modem 33.6 kbds
PCMCIA
Rég.: 299$
279$
AUTRES MODEM À PARTIR DE 99$

Canon
Imprimante portative
Rég.: 309$
299$
BJ-30

TARGUS
Malette à partir de 45$

* Aucun dépôt, aucun intérêts si le solde est acquitté avant le 12 septembre 1997. Versements mensuels minimes requis. Sujet à l'approbation du crédit.
**Location-bail 36 mois, valeur résiduelle 10%, détails en magasin.
Les modèles ne sont peut-être pas en montre dans toutes les succursales.
L'illustration peut différer du produit.

Plus de 20 magasins au Québec

Dumoulin

TR.-RIVIÈRES O. 5515, boul. Jean XXIII 693-4755
SHERBROOKE 1112, du Conseil 569-3177 / 2222, rue King O. 566-0261
JOLIETTE 404, St-Viateur 759-6956
MONT-LAURIER 469, de la Madone 623-6083
ROUYN BIENTÔT
GRANBY BIENTÔT
MONTRÉAL 8251, rue Saint-Hubert (Sud de la Métropolitaine) 385-1777
CENTRE-VILLE MONTRÉAL 2050, boul. St-Laurent (Stationnement facile) 288-7973
LAVAL 1533, Autoroute 440 Ouest (Sortie boul. Industriel) 688-1001
LONGUEUIL 2203, chemin de Chambly (près Curé-Poirier) 468-5651
VAL D'OR 1231, 7e Rue 824-3994
ST-RÉMI BIENTÔT
ST-JEAN 391, du Séminaire N. 348-9377
CHÂTEAUGUAY BIENTÔT
SOREL 1815, rue Marie-Victorin 742-4511
STE-MARTINE BIENTÔT

branché sur l'électronique et l'informatique

La solution du Golden Gate de San Francisco : des patrouilles

Ça fait des années que les groupes de prévention du suicide harcèlent les gestionnaires du célèbre pont Golden Gate de San Francisco pour qu'ils y installent des barrières anti-suicide. Depuis la construction du pont suspendu il y a 60 ans, plus de 1000 personnes ont trouvé la mort en se jetant dans le vide du haut du tablier.

Mais le Golden Gate Bridge District affirme que de tels équipements accroîtraient la sensibilité du pont au vent et mettraient la stabilité de la gigantesque structure en péril.

Il y a quelques années, 14 téléphones reliés à un service d'aide anti-suicide ont été installés sur le pont. « Ça n'a pas donné grand-chose, a rapporté le directeur du pont Robert Warren au cours d'une interview avec *La Presse*. Peu de personnes suicidaires s'en sont servies. »

En avril dernier, le Golden Gate a inauguré une patrouille anti-suicide. Sept jours par semaine, de 9 h à 17 h, un agent circule en scooter sur les trottoirs du pont. Coût de cette mesure : 125 000 $ US.

M. Warren soutient que « le nombre de suicides a baissé ». « Les agents nous disent qu'ils ont pu venir en aide à un certain nombre de gens », affirme le patron du Golden Gate. Eve Meyer, directrice d'un groupe communautaire de prévention du suicide, est sceptique : « Ils refusent de nous donner des chiffres, alors j'ai des doutes. Si la patrouille avait été un grand succès, il me semble qu'ils se seraient empressés de nous fournir les statistiques qui le démontrent ! »

Pont Jacques-Cartier : plus de morts par suicide que dans des accidents

RECHERCHE UNIVERSITAIRE

ANDRÉ PRATTE

On déplore de huit à dix fois plus de suicides que d'accidents mortels chaque année sur le pont Jacques-Cartier, selon les chiffres compilés par la direction de la Santé publique de la Montérégie.

Après avoir dépouillé les rapports des coroners et ceux de la police, les chercheurs de la Santé publique ont dénombré au moins 54 suicides survenus de 1988 à 1993 sur le pont Jacques-Cartier. Comme seuls les suicides confirmés par le coroner ont été retenus, « on sait qu'il y a plus d'incidents que ça », a dit à *La Presse* le docteur Claude Prévost, coauteur d'un article publié dans la dernière livraison de la *Revue canadienne de santé publique*.

Le Dr Prévost et son équipe estiment qu'en moyenne dix personnes se jettent en bas du pont chaque année, ce qui en fait de loin l'endroit où il y a le plus de suicides au Québec (si l'on exclut le métro de Montréal, qui est constitué de plusieurs lieux distincts). À titre de comparaison, soulignons qu'on compte une vingtaine de morts intentionnelles par année au pont Golden Gate de San Francisco et une moyenne de 13 aux chutes Niagara.

Pourquoi les désespérés choisissent-ils le pont Jacques-Cartier, tandis que pratiquement personne ne s'enlève la vie en sautant des autres structures enjambant le Saint-Laurent ? « Le pont est très facilement accessible parce qu'il passe en plein quartier résidentiel, répond le Dr Prévost. De plus, c'est un beau site, un emblème de Montréal. Les gens qui s'enlèvent la vie ainsi, en public, lancent un message : 'Regardez ce qui m'arrive ! ' »



Une barrière anti-suicide empêcherait les désespérés de sauter du tablier du pont Jacques-Cartier, estime la direction générale de la Santé publique du ministère de la Santé du Québec.

Parmi les malheureux qui se sont donné la mort de cette manière, on dénombre six fois plus d'hommes que de femmes. Ils étaient âgés en moyenne de 30 ans. Rares sont ceux qui avaient bu ou étaient drogués. Par contre, bon nombre d'entre eux souffraient d'une maladie psychologique diagnostiquée par un médecin (dépression, psychose, schizophrénie, etc.). Au moins le quart avaient annoncé à leur entourage leur intention de sauter en bas du pont.

Déplacer le problème ?

Le Dr Prévost et ses collègues ont transmis les résultats de leur étude à la Société des ponts Jacques-Cartier et Champlain, un organisme fédéral. Ils recommandent à la Société d'examiner l'opportunité d'installer une barrière anti-suicide le long des trottoirs du pont, d'où sautent la grande majorité des suicidés. Les chercheurs soulignent que là où de telles mesures ont été prises — la tour Eiffel, l'Empire State Building, le Harbor Bridge de Sydney — le nombre de suicides a considérablement diminué. La Stratégie québécoise d'actions face au suicide, publiée lundi dernier par le ministère de la Santé et des Services sociaux, propose d'ailleurs que Québec fasse pression sur les propriétaires de lieux à risque « afin de s'assurer que l'accessibilité à ce moyen de suicide soit restreinte ».

Mais l'idée a d'ores et déjà été rejetée par la Société des ponts. « On va peut-être diminuer le nombre de suicides au pont Jacques-Cartier, mais qui nous dit que le problème ne sera pas déplacé ailleurs ? se demande le directeur général Glen Carlin. Qui nous dit qu'il ne faudra pas installer une barrière anti-suicide au pont Champlain, et ensuite au pont Mercier ? »

La Société bute aussi sur les coûts d'une telle mesure, évalués sommairement à un minimum de deux millions. « Une telle somme serait bien mieux investie dans des programmes de prévention du suicide », estime d'ailleurs le renommé psychiatre Yves Lamontagne, consulté à ce sujet par les gestionnaires du pont. « Si on protège le pont Jacques-Cartier, il faudra aussi protéger la Place Ville-Marie, puis la croix du Mont-Royal, puis le métro ! lance le docteur Lamontagne. Il y aurait déjà moins de suicides au pont Jacques-Cartier si les médias ne faisaient pas un gros show chaque fois qu'un gars grimpe sur la structure ! »

L'Ordre des psychologues dépose son plan de redressement

Menacé de tutelle par l'Office des professions, l'Ordre des psychologues a fait parvenir hier le « plan de redressement » exigé cette semaine par le président de l'Office des professions, dans la foulée des irrégularités rendues publiques le 3 février par *La Presse*. Un porte-parole de l'Office a indiqué que le plan des psychologues serait étudié d'ici mardi et que Robert Diamant, le président de l'Office des professions, ferait une déclaration en milieu de semaine.

À l'Ordre des psychologues, hier, un répondeur téléphonique indiquait que les services étaient suspendus jusqu'à lundi « à l'occasion de la journée d'écoute de la Saint-Valentin ».

PREMIÈRE PARTIE

VOS DERNIÈRES VACANCES REMONTENT À... VOUS AVEZ OUBLIÉ

LIQUIDATION

DÈS AUJOURD'HUI ET JUSQU'AU DIMANCHE 16 FÉVRIER

COMMENCEZ L'ANNEE DU BON PIED EN CHOISISSANT DES CHAUSSURES ET BOTTES HABILLEES ET TOUT-ALLER POUR ELLE ET LUI DE QUALITE SUPERIEURE

REDUCTIONS IMPORTANTES SUR LES VESTES, LES SACS A MAIN ET LES ACCESSOIRES DE CUIR

	PRIX INITIAL	PRIX POINT DE VENTE	SOLDE
CHAUSSURES HABILLÉES POUR HOMMES	275 à 410 $	199 à 299 $	99 à 229 $
CHAUSSURES TOUT-ALLER POUR HOMMES	185 à 290 $	139 à 209 $	59 à 159 $
CHAUSSURES HABILLÉES POUR DAMES	180 à 375 $	129 à 259 $	79 à 199 $
CHAUSSURES TOUT-ALLER POUR DAMES	180 à 240 $	119 à 169 $	59 à 99 $

BALLY

CENTRE DE LIQUIDATION, PLACE MONTRÉAL TRUST
1500 AV MCGILL COLLEGE, MONTRÉAL QC H3A 3J5
(514) 499-9766

TOUS LES MODÈLES ET COULEURS SONT OFFERTS EN QUANTITÉ LIMITÉE. MAGASINEZ TÔT ET SOUVENT POUR BÉNÉFICIER D'UN MEILLEUR CHOIX. NOUS ACCEPTONS VISA, MASTERCARD ET AMERICAN EXPRESS.

2457027

C'EST vrai que je peux contribuer à mon REER par FAX, par téléphone ou par guichet automatique?

appelez-nous!

1 888 TELNAT-1

BANQUE NATIONALE TRUST GÉNÉRAL

Les ménages montréalais consomment seulement le quart de l'eau

ANDRÉ NOËL

Les ménages consomment seulement 25 % de l'eau à Montréal, le reste étant utilisé par le secteur non résidentiel, indique un des documents déposés par l'administration du maire Pierre Bourque en vue des consultations sur la gestion de l'eau.

Le document, qui se trouve en annexe du livre vert sur l'eau, est extrait d'un rapport publié par Environnement Canada en 1994 et portant sur la consommation d'eau dans toutes les municipalités de plus de 1000 habitants au pays.

L'administration Bourque affirme dans son livre vert que les Montréalais gaspillent l'eau potable. Elle souligne aussi qu'elle est incapable de déterminer quelle proportion est consommée par les secteurs résidentiels et non résidentiels.

Or, cette proportion est précisée dans le rapport d'Environnement Canada fourni par la Ville elle-même, a découvert André Lavallée, conseiller de l'opposition. « La consommation résidentielle apparaît très raisonnable », dit M. Lavallée.

Elle est de 0,322 mètre cube par personne par jour, soit l'équivalent d'un grosse baignoire. Cela se compare à la plupart des autres villes (0,473 m3 à Vancouver). La consommation totale, à Montréal, est de 1,287 m³ par habitant, en incluant ce qui est utilisé par les usines, les commerces, les hôpitaux, etc.

Michelle Prévost, de la chaire industrielle sur l'eau potable de l'École polytechnique, affirme de son côté que l'eau de Montréal est d'une qualité exceptionnelle, et aussi l'une des moins chères au monde. Par ailleurs, les infrastructures ont besoin de beaucoup moins de réparations que prévu.

Pourquoi, alors, modifier quelque chose qui fonctionne bien ? Pourquoi gérer l'eau autrement, puisque c'est un des services municipaux qui ne pose pas de problème ?

« Pourquoi pas ? » a répondu Pierre-Yves Melançon, responsable du dossier au comité exécutif de la Ville, au cours d'un récent entretien. Dans une lettre envoyée aux journaux, M. Melançon dit qu'il faut faire des « efforts collectifs pour préserver l'eau potable ». « La Ville doit-elle encourager les citoyens à se doter d'appareils spéciaux pour réduire le gaspillage ? demande-t-il. Pouvons-nous mieux gérer les usines de filtration en partenariat avec d'autres entreprises ? »

Pierre Hamel, de l'INRS-Urbanisation, se demande où est le gaspillage. « Même si nous consommions un peu trop d'eau, quelle serait la conséquence néfaste ? demande-t-il. Un des plus gros fleuves de la planète longe la Ville. Même si les Montréalais puisaient moins d'eau, les Éthiopiens n'auraient pas moins soif ! L'impact sur l'environnement serait négligeable. »

Vérification faite auprès des responsables des usines Atwater et Desbaillets, Montréal siphonne 31 m³ d'eau à la seconde, en amont des rapides de Lachine. Selon Environnement Canada, le débit moyen du fleuve à cet endroit est de 8850 m³/s. La Ville prend donc 0,35 % d'eau du fleuve (et la rejette après épuration).

Les spécialistes du service d'eau expliquent par ailleurs qu'une baisse de consommation entraînerait de graves problèmes de circulation dans les égouts. « Il faut que les gens tirent la chaîne pour faire avancer les eaux sales dans les égouts, dit Robert Simpson, un ancien gérant chez Miron qui a travaillé sur le réseau pendant 36 ans. Sinon, ça stagne, et il faut pomper pour activer la circulation. »

Québec recule : la TVQ sera remboursée aux municipalités

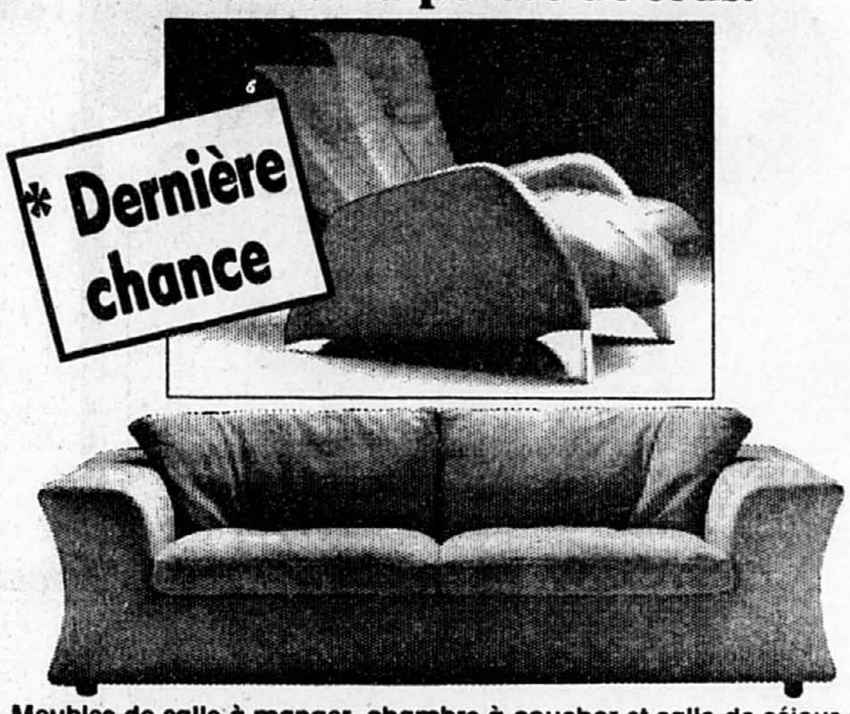
Presse Canadienne

Québec recule dans le dossier du remboursement de la taxe de vente aux municipalités.

Le ministre des Finances, Bernard Landry, a fait discrètement parvenir une lettre aux maires de toutes les municipalités, plus tôt cette semaine, pour leur annoncer qu'elles pourront demander le remboursement de la TVQ pour les achats qu'elles ont effectués jusqu'au 31 décembre dernier.

Le 28 novembre dernier, le ministre Landry avait annoncé l'abolition immédiate du remboursement partiel de 43 % de la taxe auquel les municipalités avaient droit jusque-là. Québec s'attendait ainsi à récupérer un montant de 76 millions.

Meubles Re.No
s'éclate!
Jusqu'au mercredi 19 février
* Ouvert dimanche le 16 février
Solde De 20 à 50 % de rabais
sur articles sélectionnés
Le cuir...à la portée de tous.



Meubles de salle à manger, chambre à coucher et salle de séjour et articles de décoration fabriqués dans notre atelier dans les nombreux cuirs et tissus exclusifs de la collection Re.No.

MEUBLES Re.No

2673, rue Charlemagne, Montréal 255-3311
Extérieur 1 800 363-1515
(2 rues à l'ouest du Boul. Pie-IX)

C823 - 227
2461546

AVIS URGENT - ENCAN PUBLIC
PORT DE MONTRÉAL, ENTREPÔT DE FRET MARITIME
MARCHANDISES SAISIES POUR DÉFAUT DE PAIEMENT
DROITS D'IMPORTATION ET TAXES ACQUITTÉS AU PORT D'ARRIVÉE
PLUSIEURS ARTICLES DE GRANDE VALEUR SERONT VENDUS
SANS MISE À PRIX NI RÉSERVE


Chef-d'oeuvre en soie exceptionnel

TAPIS PERSANS, RUSSES ET ORIENTAUX NEUFS NOUÉS À LA MAIN — Plusieurs tapis de grandes, moyennes et petites dimensions, pure soie et laine, poil de chameau et fibre naturelle, noués à la main en Iran, Russie, Turquie et Orient, comprenant Isfahan, Sarough, Kashan, Tabriz, Qum en soie, Cachemire, Kashkouli- Ghashgaie, Meshkabad, Bokhara, etc. et autres tapis persans traditionnels, EN PLUS DE


Plusieurs superbes montres en or massif 14 et 18 K pour homme et dame. Rolex, Gucci, Movado, Longines

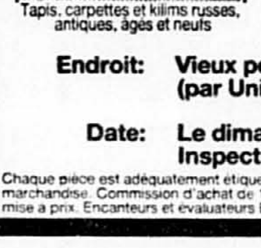
MONTRES ROLEX, CARTIER, PATEK PHILIPPE, GUCCI, MOVADO, LONGINES — Rolex President en or massif avec diamants pour homme, Rolex President en or massif avec diamants pour dame, montre Submariner, Cosmograph Daytona, bracelet Jubilee, Piaget et plusieurs autres.

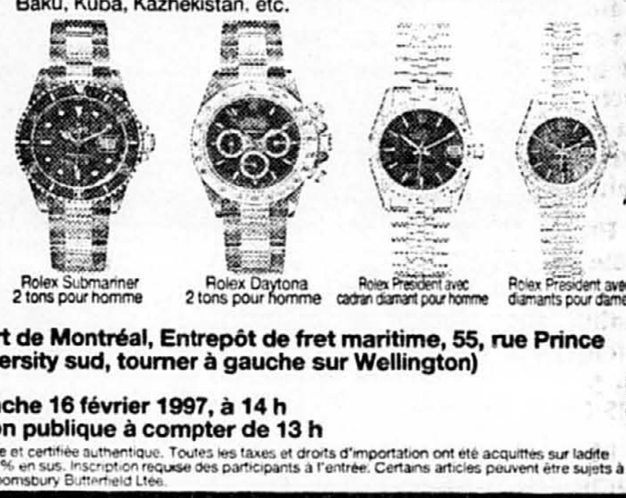
OR, DIAMANT, RUBIS, SAPHIR, ÉMERAUDE — Plusieurs bagues à diamant, bracelets à diamants, jusqu'à 7 carats, colliers, bracelets fins, rubis, saphirs, émeraudes, opales et solitaires jusqu'à 3 carats, perles de culture, boucles d'oreilles, chaînes, etc.


Bagues à diamants et solitaires, 1 000 $ à 75 000 $


Nombreux tapis persans de grandes dimensions

COLLECTION DE TAPIS, CARPETTES ET KILIMS RUSSES ANTIQUES ET CONTEMPORAINS — Plusieurs superbes tapis, carpettes, tapis de passage et kilims russes, comprenant Shiravan, Nakhjavan, Arménie, Azerbaïdjan, Kazak, Baku, Kuba, Kazhékistan, etc.


Tapis, carpettes et kilims russes, antiques, âgés et neufs


Rolex Submariner 2 tons pour homme
Rolex Daytona 2 tons pour homme
Rolex President avec cadran diamant pour homme
Rolex President avec diamants pour dame

Endroit: Vieux port de Montréal, Entrepôt de fret maritime, 55, rue Prince (par University sud, tourner à gauche sur Wellington)

Date: Le dimanche 16 février 1997, à 14 h
Inspection publique à compter de 13 h

Chaque pièce est adéquatement étiquetée et certifiée authentique. Toutes les taxes et droits d'importation ont été acquittés sur ladite marchandise. Commission d'achat de 15 % en sus. Inscription requise des participants à l'entrée. Certains articles peuvent être sujets à mise à prix. Encanteurs et évaluateurs Bloomsbury Butterfield Ltée.

2471009

FONDS MUTUELS LIGNE VERTE

D'SANS FRAIS D'ACQUISITION

La famille de fonds sans frais d'acquisition Ligne Verte est un choix incontournable.

Fonds	1 an	2 ans	3 ans	5 ans
Fonds international sélect†	10,71%	15,44%	11,23%	
Fonds canadien indexé	26,17%		10,28%	13,08%
Fonds d'obligations canadiennes	10,97%		7,68%	10,38%
Fonds ressources†	38,72%	27,75%	11,34%	
Fonds science et technologie†	16,98%	34,54%	29,84%	
Fonds de valeurs sûres	24,00%		9,94%	9,90%
Fonds d'actions optimal†	49,47%	34,28%	15,80%	
Fonds de croissance européen†	24,14%	21,57%		
Fonds de ressources énergétiques†	59,45%	32,92%		

Rendement annuel composé au 31 janvier 1997.

Composez le 1 800 363-1167 • Montreal : 289-0700

La gamme de fonds mutuels Ligne Verte est disponible dans toutes les succursales TD et également auprès de ces importants distributeurs :

Courtiers exécutants : Services d'Investissement Ligne Verte • Actions en direct* de la Banque Royale • Pro-investisseur* CIBC • Hongkong Bank Discount Trading* Inc. • Ligne d'actions* de la Banque de Montréal • Scotia Discount Brokerage Inc.

Courtiers traditionnels : Services d'Investissement TD Evergreen • Nesbitt Burns Inc. • RBC Valeurs mobilières inc. • Midland-Walwyn Capital Inc. • Majendie Securities Ltd. • ScotiaMcLeod Inc.

Sociétés de planification financière : Fortune Financial Corporation • Regal Capital Planners Ltd. • Private Investors Management Inc. • Manulife Securities International Ltd. • Diversifolio Financial Services Ltd. • KPLV Quality Investments & Financial Planning • Norshield Fund Management Ltd. • Rothenberg Capital Management Inc. • Services en placements PEAK Inc.

Courtiers en fonds mutuels : D.D. Humes Financial Services Inc. • Avantages Services Financiers Inc.

FONDS MUTUELS LIGNE VERTE
POUR FAIRE DE VOUS UN INVESTISSEUR PROSPÈRE

†La gamme de fonds mutuels sans frais d'acquisition Ligne Verte est offerte par Gestion de Placements TD Inc. (« GPTD »), filiale en propriété exclusive de La Banque Toronto-Dominion. Les prospectus simplifiés contiennent des renseignements importants relativement à ces fonds mutuels, et nous vous invitons à les lire attentivement avant d'investir. Veuillez vous procurer un exemplaire du prospectus. Les valeurs unitaires et les rendements fluctueront. Les taux de rendement mentionnés correspondent au rendement total composé annuel historique au 31 janvier 1997 et tiennent compte des fluctuations de la valeur unitaire et du réinvestissement de toutes les distributions. En outre, les frais et honoraires entraînant une diminution des rendements ont été soustraits. Toutes les données fournies se rapportent aux rendements antérieurs et ne sont pas garantes du rendement futur. Les placements dans les fonds mutuels ne sont pas assurés par la Société d'assurance-dépôts du Canada ni par la Régie de l'assurance-dépôts du Québec, et ne sont pas garantis par La Banque Toronto-Dominion. ® Marques de commerce de La Banque Toronto-Dominion, GPTD est un usager inscrit. * Marques de commerce utilisées avec la permission de leur détenteur respectif. †Dates de création : Fonds de ressources énergétiques et Fonds de croissance européen - 15 juillet 1994; Fonds international sélect, Fonds ressources, Fonds science et technologie et Fonds d'actions optimal - 15 décembre 1993.

EMPIRE

ENCAN PUBLIC

ENCAN DE SUCCESSION

Cet encan présente des articles d'une importante succession de Oakdale, Californie (É.-U.)

et une multitude d'articles (incluant une immense sélection de meubles, des bijoux modernes et de succession, des pièces en argent, des objets en cristal, des porcelaines, des tapis de Perse, des bronzes, de rares monnaies, des timbres, des tableaux d'artistes canadiens et européens, etc.) pour plusieurs intérêts privés et / ou commerciaux dans un

FORMIDABLE ENCAN PUBLIC (5 séances)

Plusieurs de ces lots seront vendus

SANS MINIMUM
SANS RÉSERVE

INSPECTION
Les samedi et dimanche
15 et 16 février de 10 h à 17 h

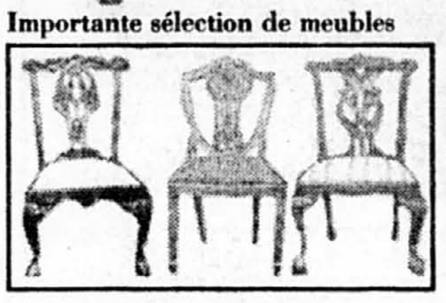
ENCANS
Le dimanche 16 février à 13 h
et du lundi 17 février
au jeudi 20 février
à 19 h (chaque soir)





Importante sélection de meubles

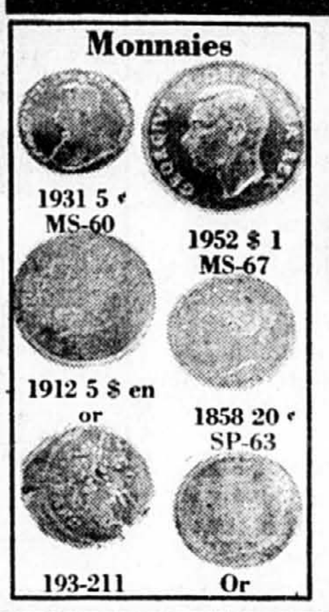




Sélection de chaises de salle à manger en acajou sculpté à la main



Miyuke Tanobe
«On prépare la fête»
20"x 24"





A.Y.Jackson
Huile, 20"x 24"



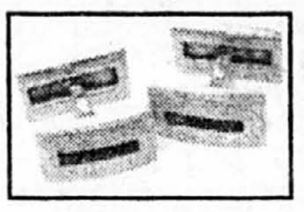
Sélection de tapis persans
incl.: Kashan, Naïn, Kerman, Tabriz, Isfahan, Shiraz, etc.



Garniture de cheminée française 3 mcx ancienne



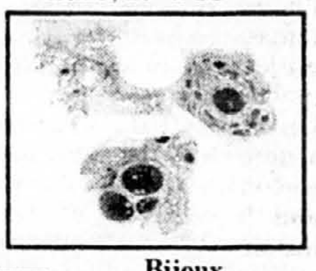
Sélection de sculptures et netsukes en ivoire



Tiffany & Co.
Paire de boutons de manchette en or 18 ct sertis de saphirs

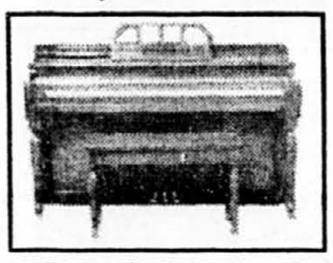


Henri Masson
«Cape Breton» Huile
12"x 16"



Bijoux «style designer»





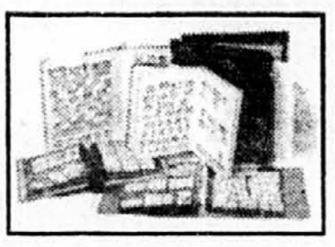
Piano droit à caisse de noyer; avec banc assorti



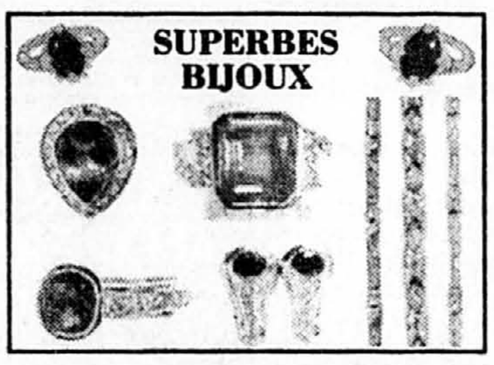
Surtout victorien ancien en verre et métal doré



Sélection d'oeuvres d'art style européen



Collection de timbres du Canada et de l'étranger





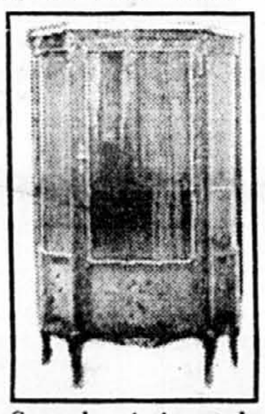
RARE 1933 BENNY BENGOUGH
Goudey Canadian



Vers 1725
Fauteuil à oreilles ancien rembourré



Meuble de toilette style français fait de marqueterie; à tiroirs, et dessus à miroir



Superbe vitrine style Louis XV à porte de verre courbé, dessus mouvementé en marbre et décorations marquetées



Sculptures inuits



Collection de cartes de sport



Daum France



Précolombien



Léo Ayotte
Paysage 1942
Huile, 15"x 18"



Superbe horloge musicale en argent sterling et plaqué or; à décoratrions émaillées



Oeuvres d'art africain



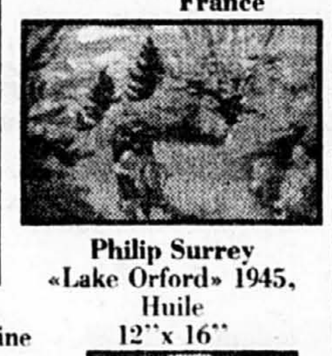
BAGUES À DIAMANT
Sélection de diamants de 1 carat et plus



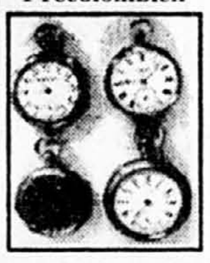
Services de table incl: Limoges Royal Doulton, etc.



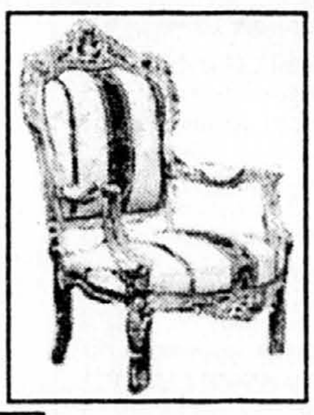
Royal Doulton
Figurines en porcelaine



Philip Surrey
«Lake Orford» 1945, Huile
12"x 16"



Montres de poche



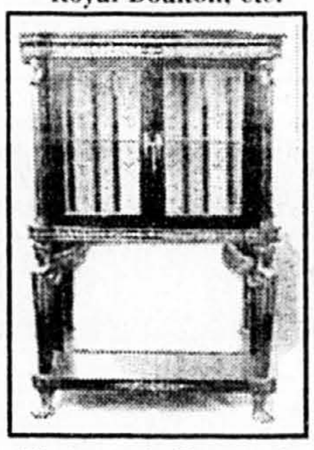
Fauteuil style Louis XV en bois doré; il est garni de damas rayé bleu, d'un mobilier de salon 5 mcx



Francesco Iacurto
«Musée historique du Québec»
Huile, 24"x 20"



Picasso
Assiette en or 18 ct



Vitrine style Empire; à ornements de marbre et de bronze



Rolex 1953



Collection de croix anciennes et modernes; comprend un crucifix en marbre sur piédestal, haut de 82"



Table roulante style Jacques 1er faite de noyer



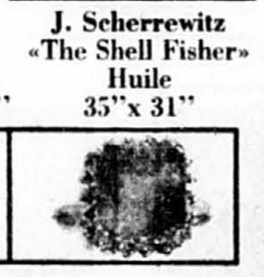
J.Roybal
«Rugby» Huile,
24"x 36"



Table style Louis XV en marbre massif, dessus en échiquier



Urne en Satsuma à décor de papillons et fleurs, haut de 33"



J. Scherrewitz
«The Shell Fisher»
Huile
35"x 31"



EBERHARD & Co.
Montre-bracelet multifonction



F.A.Hutchison
Huile
24"x 30"



Louis Icart
«Spilled Milk», Gravure



Richard Jack
Huile
24"x 20"



Markus Pierson
«For the Roses»
Sculpture # 289 / 350



BAGUES À ÉMERAUDE
4.38 carats taille en poire
4.94 carats taille émeraude



G. Horne Russell
«Sea Shore»
Huile, 36"x 42"



Collection de gros flacons de parfum



Paire de vases orientaux anciens faits de bronze; à motifs floraux



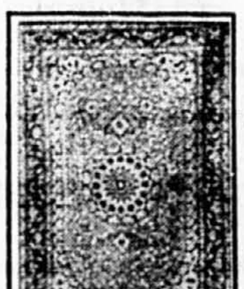
Kalaga orientale faite à la main, 5'6" x 11'2"



Violons



Fauteuil ancien de style Regency; à pieds «de lion» sculptés



Tapis persan Qum en soie



Miroirs dont un avec cadre de style Rococo au fini doré 80"x 48"



BIJOUX DE SUCCESSION
incl.: une broche en or blanc sertie de diamants



Urne orientale ancienne (19e siècle) en bronze garni d'émail champlevé, sur base en lotus, et bol



Table à jeux victorienne ancienne en papier mâché et nacre, rabattable



MANTEAUX DE FOURRURE
Incl.: zibeline, renard, etc.



Superbe table à écrire style Empire garnie de cuir tabac et d'or moulu



Bureau de voyage ancien (19e siècle) en acajou; avec plan d'écriture garni de cuir vert, encriers de verre et poignées de laiton



Collection de monnaies en or



Articles en argent sterling et plaqué argent

OUVERT AU PUBLIC

Si vous n'avez jamais assisté à une vente aux enchères, profitez de cette opportunité.

Ne manquez pas cet encan! Amenez vos amis!!

Cet encan offre une immense quantité d'objets rares et superbes à vendre quel que soit le prix, sans minimum ou de réserve! Voici, pour vous, une façon plaisante et palpitante d'acquérir ces articles aux meilleurs prix jamais vus!

Plusieurs autres articles (des centaines!) sont offerts dans cet encan !!

Encans Empire offre les meilleures aubaines et occasions!

ASSOCIATION OF CANADA AUCTIONEERS — ÉVALUATEURS CERTIFIÉS CAGA

ENCANS EMPIRE 5500, rue Paré, Montréal
Tél.: 737-6586 Galeries à Montréal, Ottawa et Toronto
Nous acceptons toutes les cartes pour nos prochaines ventes

Chutes à neige : Montréal n'a pas prévu assez d'argent

Les travaux devraient coûter environ 16 millions

PIERRE GINGRAS

Les travaux de construction des huit nouvelles chutes à neige qui seront bientôt nécessaires à Montréal pour se soumettre à la prochaine réglementation du ministère de l'Environnement et de la Faune doivent commencer au début de l'été pour s'échelonner sur une période de trois ans.

Les travaux devraient coûter environ 16 millions, mais le budget triennal prévu par la Ville à cette fin a cependant été fixé à 12,3 millions.

Actuellement, trois chutes à neige sont en construction dans le secteur des rues Fullum et Notre-Dame. Mais il en faudra huit autres pour que toute la neige ramassée dans les rues de Montréal soit finalement acheminée à l'usine d'épuration par le système d'égout. À l'heure actuelle, 18 % de la neige ramassée sur le territoire de la Ville est jetée dans le Saint-Laurent, une pratique qui doit être interdite dès l'hiver prochain. Quand les chutes à neige de Montréal seront toutes en fonction, on en comptera 20 sur tout le territoire de la CUM. Les installations de la CUM traitent 2,5 millions de mètres cubes d'eau usée par jour.

Au cours de la prochaine session parlementaire, prévue pour le début de mars, le ministre de l'Environnement et de la Faune, David Cliche, déposera un projet de loi et des règlements interdisant aux municipalités de jeter la neige usée dans le fleuve. Les villes auront trois ans pour se conformer à la loi, mais en attendant cette échéance, celles qui continueront devront néanmoins payer une somme au gouvernement pour chaque mètre cube de neige qui sera déversé dans le fleuve.

Quant aux villes qui ne se plieront pas aux nouvelles normes, on prévoit des amendes de 2000 $ à 15 000 $ pour chaque infraction.

SOLDE!
Jusqu'au 21 fév. seulement
Les plus bas prix aux meilleurs termes

TERCEL CE
218 $* /MO
4 portes, 5 vit., Servo direction, freins assistés, AM/FM cass., Enjoliveurs de roues, miroirs ajustables, télé-ouverture du coffre et réservoir.
Dépôt de sécurité 250$ 48 mois

COROLLA SD Plus
248 $* /MO
Direction assistée, radio AM/FM cass., miroirs télécommandés, tapis moquette, moulures latérales, et plus encore!
Dépôt de sécurité 300$ 48 mois

CAMRY LE
368 $* /MO
4 portes, Auto, groupe électrique, AM/FM cass., 2 coussins de sécurité, pneu de rechange pleine grandeur
Dépôt de sécurité 425$ 48 mois

RAV4
268 $* /MO
2 portes, nouveau design, 5 vit., AM/FM cass., 2 coussins sécurité, roues 16 po., pneu de rechange pleine grandeur
Dépôt de sécurité 325$ 48 mois

0 $ PAIEMENT INITIAL
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

*Les baux sans obligation d'achat de Toyota sont conçus de façon à s'ajuster à vos besoins spécifiques. Vous pouvez réduire vos paiements mensuels ou utiliser votre véhicule en échange. Ce que vous devez savoir: L'immatriculation, les taxes et l'assurance ne sont pas comprises. Certaines restrictions de kilométrage s'appliquent. Cette offre s'adresse aux clients accrédités. Photos pour illustration seulement.

SPINELLI TOYOTA
561, boul. St-Joseph
Lachine
634-7171
1 800 352-6111

LE GROUPE SPINELLI
Pour l'auto de votre vie!

FAIRVIEW TOYOTA
10, Auto Plaza
Pointe-Claire
694-1510
1 800 326-1510

Université de Montréal
Faculté des arts et des sciences
Département de psychologie

Services psychologiques

Le Service de psychologie du **Département de psychologie** met à la disposition du public des services psychologiques d'évaluation et d'intervention, assurés par des stagiaires en psychologie sous la supervision de professionnels expérimentés. Ces services sont offerts à des coûts minimes. Ils s'adressent aux adultes, aux enfants et aux adolescents en vue de répondre à des problèmes psychologiques variés : connaissance de soi, adaptation personnelle, problèmes de comportement, séquelles d'accidents ou d'exposition à des produits toxiques, problèmes de mémoire, adaptation ou difficultés scolaires, réactions à des situations difficiles (ex. deuil, séparation), etc.

Étant donné les limites imposées par le niveau de formation des stagiaires, le Service de psychologie n'est pas en mesure d'offrir des services aux personnes qui nécessitent des soins urgents, intensifs ou prolongés : situations de crise, psychoses, problèmes psychiatriques chroniques, tentatives de suicide, dépendance à l'alcool ou à la drogue, délinquance, etc.

Pour plus d'information ou pour obtenir un rendez-vous, il suffit de téléphoner au **343-7725**.

(G718)

AVIS URGENT
ENCHÈRES PUBLIQUES
DANS UN ENTREPÔT DU CENTRE-VILLE
CARPETTES DE PERSE DISPENDIEUSES FAITES À LA MAIN
SAISIES, NON-ACQUITTÉES, EN DÉFAUT
ET PLUSIEURS CHEMINS ET TAPIS D'IRAN, D'INDE, DE CHINE
AUXQUELS S'AJOUTENT ET S'ACCOMPAGNENT DE
MONTRES ROLEX, CARTIER, BAUME & MERCIER, PIAGET
BIJOUX EN OR ET DE DIAMANTS
PERLES, SAPHIRS, RUBIS, DIAMANTS, BAGUES, BRACELETS, COLLIERS, BOUCLES D'OREILLES
CÉDÉS UNIQUEMENT CONTRE PAIEMENT ET ENLÈVEMENT IMMÉDIATS



VALEURS CERTIFIÉES VARIANT ENTRE
1 000 $ 80 000 $ PAR ARTICLE
Date : LE DIMANCHE, 16 FÉVRIER 1997 À 13 H 00
INSPECTION PUBLIQUE À COMPTER DE 12 H 00
Lieu : 240, RUE SAINT-JACQUES OUEST
(ANGLE RUE SAINT-FRANÇOIS-XAVIER)
Chaque pièce est adéquatement étiquetée. Tous les droits et les taxes d'importation ont été acquittés sur ladite marchandise. Inscription adéquate requise des enchérisseurs à l'entrée. Certains articles peuvent être sujets à une mise à prix. Frais de manutention de 10 % en sus. Modes de paiement : comptant, chèques certifiés et cartes de crédit. FEDERAL AUCTION SERVICE.

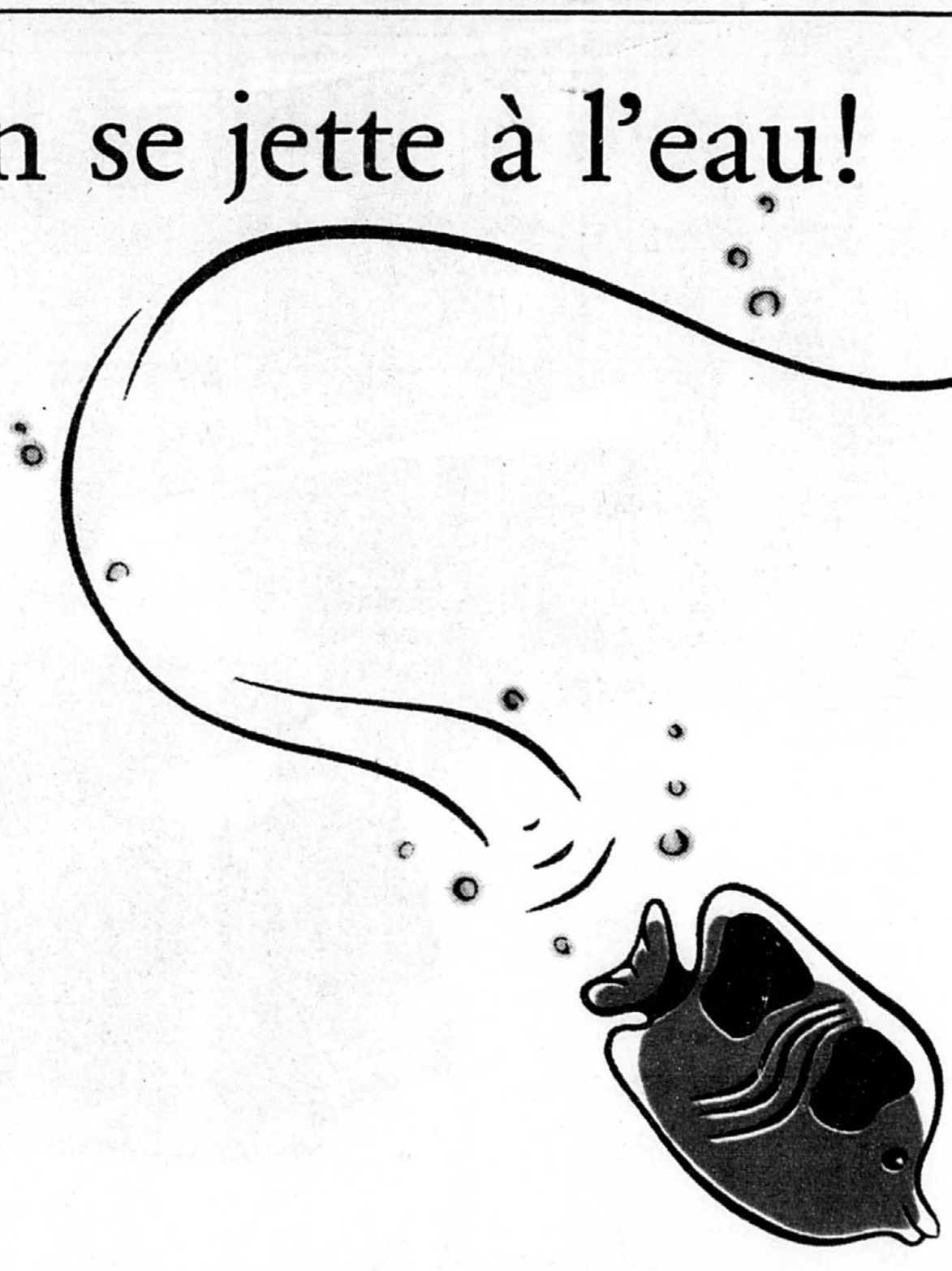
Domrémy-Montréal recherche postulant(e)s pour familles d'accueil à Montréal. Maximum de six chambres. Revenu obligatoire (B.E.S. accepté).

SÉANCES D'INFORMATION
19 FÉVRIER DE 10 H À 12 H
20 FÉVRIER DE 19 H À 21 H
au 3100, rue Rachel Est, Montréal



CLUB PC
ENTREPÔT
La affaires depuis 1985
Pentium 120 MHz USB 16 Mo EDO
949$
Pentium 150 MHz USB 16 Mo EDO
1059$
Pentium 166 MHz USB 16 Mo EDO
1239$
Pentium 166 MHz MMX 16 Mo EDO
1399$
Fabriqué au Québec
Tous nos ordinateurs comprennent: lecteur 1,44 Mo, disque dur 1,3 Go, 256 Ko cache, sous, carte vidéo 1 Mo MPEG (moniteur en sus) Garantie 3 ans pièces et main-d'oeuvre
GRATUIT Abonnement INTERNET 6 mois d'utilisation
MODEM 28 800 bauds 119$ avec répondeur
Compuserve Version 4.0 29$
2047 Autoroute 440 Ouest, Laval
Coin Nord-ouest de la 15 et Le Corbusier
990-2088
Ouvert dès 9 heures. Cartes de crédit acceptées

On se jette à l'eau!



OFFRES SPÉCIALES D'OUVERTURE

OBTENEZ JUSQU'À 25 % de rabais à l'achat d'un spa ou de meubles de jardin en démonstration!
OBTENEZ gratuitement un système d'éclairage
– à l'achat d'une piscine hors terre* (une valeur de 125 $)
– à l'achat d'une piscine creusée* (une valeur de 1 200 $).
PROFITEZ du plan de financement du fabricant-installateur Trévi : aucun dépôt, aucun paiement lors de l'achat.† De quoi relaxer tout le printemps!

ET N'OUBLIEZ PAS : Trévi garantit le début des travaux d'installation de votre piscine avant le 10 mai. Alors sortez vos maillots! Vous serez prêt à vous jeter à l'eau dès le début de l'été!

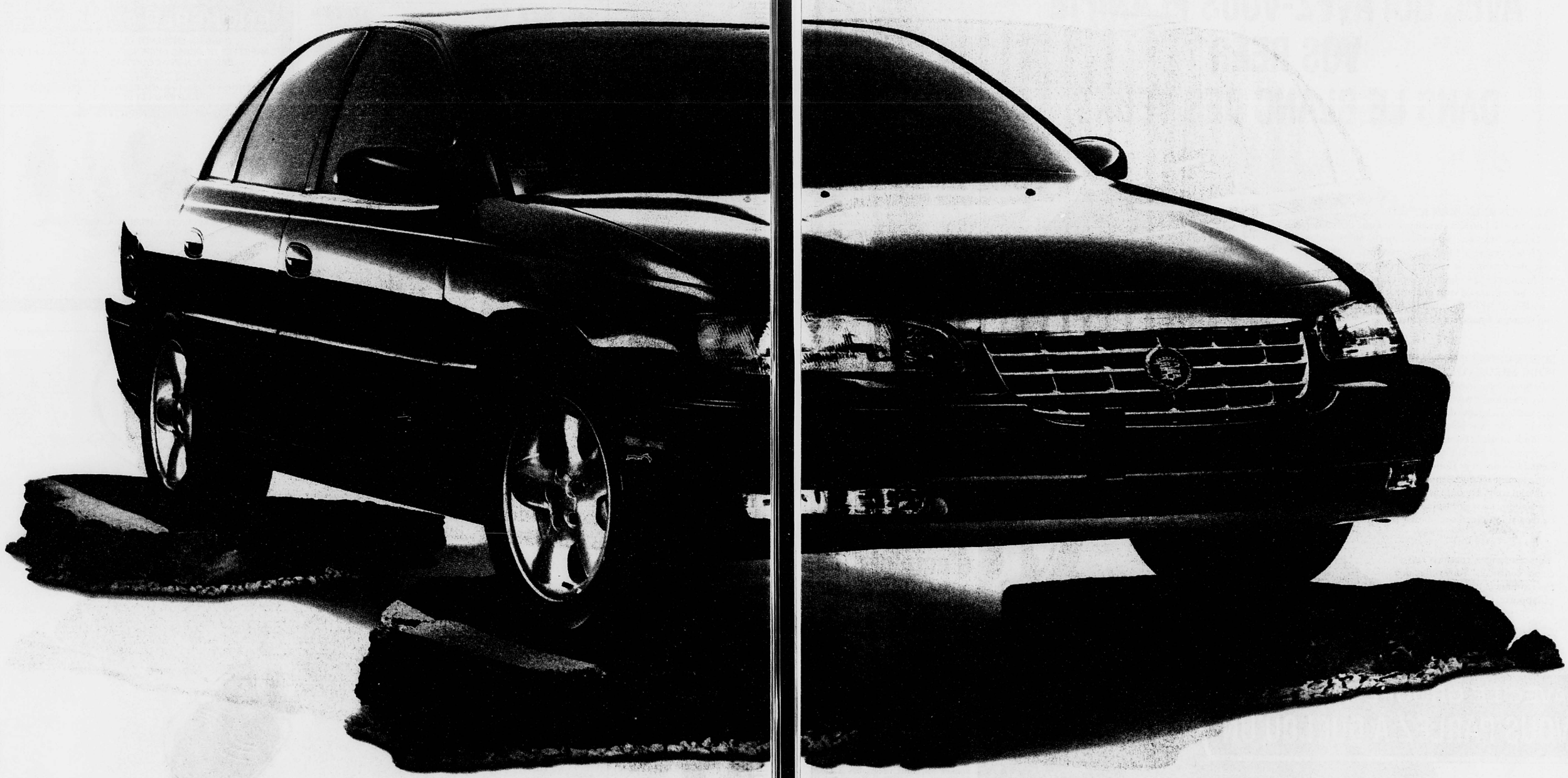
Trévi
LE N° 1 DE LA PISCINE

*Sur les modèles en stock seulement. †Ne payez que 30 jours après la livraison.

HEURES D'OUVERTURE Lundi au mercredi : 10 h - 18 h Jeudi et vendredi : 10 h - 21 h Samedi : 9 h - 17 h Dimanche : 11 h - 17 h

BOUCHERVILLE
1235, rue Ampère - (514) 449-2411
BROSSARD
6633 A, boul. Taschereau - (514) 676-8787
CHÂTEAUGUAY
115, boul. St-Jean-Baptiste - (514) 698-2210
DOLLARD-DES-ORMEAUX
3827, boul. St-Jean - (514) 620-8740
LAVAL
515, boul. Curé-Labelle (angle Dagenais) (514) 622-9801
1780, boul. des Laurentides (angle St-Martin) (514) 629-6863
POINTE-AUX-TREMBLES
11800, rue Sherbrooke Est - (514) 640-4500
TROIS-RIVIÈRES OUEST
4445, boul. Royal - (819) 373-5757
ST-ANTOINE (MIRABEL)
16641, boul. Curé-Labelle - (514) 435-6046

ELLE FAIT DÉJÀ DES RAVAGES.



LA NOUVELLE CATERA: L'ENFANT TERRIBLE DE CADILLAC.

MARIAGE RAVAGEUR DE LA TENUE DE ROUTE GERMANIQUE ET DU LUXE AMÉRICAIN, LA NOUVELLE CATERA BOULEVERSE TOUT SUR SON PASSAGE.

DE L'ALLEMAGNE, ELLE HÉRITE D'UN CENTRE DE GRAVITÉ SURBAISSÉ LUI PROCURANT AGILITÉ ET STABILITÉ, AINSI QUE D'UN SYSTÈME DE SUSPENSION MACPHERSON QUI MORD LITTÉRALEMENT LA ROUTE.

DE L'AMÉRIQUE, ELLE TIENT NON SEULEMENT UN NERVEUX V6 MODIFIÉ DE 200 CHEVAUX ET DES SACS GONFLABLES LATÉRAUX, MAIS AUSSI LE CONFORT SIGNÉ CADILLAC ET L'ASSURANCE DE NE PAYER AUCUNS FRAIS POUR L'ENTRETIEN RÉGULIER, AU COURS DES QUATRE PROCHAINES ANNÉES.

L'HEUREUX MARIAGE FAIT DÉJÀ DES RAVAGES AUPRÈS DES CRITIQUES QUI LUI CONFÈRENT LE TITRE ULTIME DE «LA MEILLEURE NOUVELLE VOITURE DE LUXE DE L'ANNÉE.»*

RIEN DE TROP BEAU POUR LA CADILLAC DES SPORTIVES VENDUE À PARTIR DE 42 200 $.** POUR OBTENIR LA LISTE DES CONCESSIONNAIRES PARTICIPANTS, COMPOSEZ LE 1 800 463-7483.

CATERA

LA CADILLAC EN TENUE SPORTIVE.

ASSOCIATION DES JOURNALISTES AUTOMOBILE DU CANADA, 1996
**PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ DU FABRICANT POUR UN VÉHICULE DE BASE. TRANSPORT (895 $), IMMATRICULATION, ASSURANCES ET TAXES EN SUS. LE CONCESSIONNAIRE PEUT VENDRE À PRIX MOINDRE. VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE POUR PLUS DE DÉTAILS.

ENCAN PUBLIC ENCAN PUBLIC ENCAN PUBLIC ENCAN PUBLIC

IMPORTANT ENCAN PUBLIC

ENCANTEURS ET LIQUIDATEURS WÉMÈK

TAPIS PERSANS ET ORIENTAUX

Une superbe collection de tapis persans authentiques noués à la main sera vendue à l'encan.

HEURE: 14 h, le dim. 16 février. Inspection: à midi et pendant l'encan

ENDROIT: 6900, Décarie (Square Décarie) angle ch.Vézina

TABRIZ, BIDJAR, HAMADAN, GASHGAY, BAKTIARY, QUM, ISFAHAN, ETC

Si vous cherchez un tapis pour votre maison, votre bureau, votre magasin ou comme investissement, ne ratez pas cet encan. Dim.: de 2 x 3 à 12 x 20.

PAS DE TPS! PAS DE COMMISSION DE 10 %!

Économisez des centaines et même des milliers de dollars.

Paiement comptant ou par carte de crédit seulement

STATIONNEMENT ET RAFRAÎCHISSEMENTS GRATUITS

Pour plus de précisions : 731-8339

2466174-201

Orphelins de Duplessis en commission parlementaire

Presse Canadienne
QUÉBEC

Le Comité des orphelins de Duplessis sera invité à comparaître le 12 mars devant une commission parlementaire de l'Assemblée nationale.

Le comité pourra alors réagir au rapport du Protecteur du citoyen Daniel Jacoby rendu public le 22 janvier dernier et proposant une formule d'indemnisation pour les orphelins de Duplessis.

Me Jacoby avait proposé une indemnisation moyenne de 1000 $ par année passée en institutions pour chaque orphelin de Duplessis, avec un montant additionnel pour ceux qui auraient subi des sévices physiques ou sexuels. Il invitait également le gouvernement, les congrégations religieuses et l'Ordre professionnel des médecins à formuler des excuses publiques aux victimes.

Les orphelins de Duplessis sont des enfants placés en institutions de 1940 à 1960, et injustement traités comme malades mentaux.

Policiers auxiliaires à Laval ?

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

Le directeur de la police de Laval, Jean Marc-Aurèle, souhaite pouvoir embaucher des policiers auxiliaires, ce qui permettrait de mettre sur la route une trentaine d'agents de plus.

Le président de la Fraternité, André Nadon, a déclaré qu'avant de se prononcer, il voulait explorer à fond la demande patronale.

Ces policiers auxiliaires, qui ne porteraient pas d'arme, pourraient notamment remplacer les policiers affectés à la surveillance des détenus ou à la prise d'empreintes digitales, les factionnaires dans les postes, etc. La Fraternité ne serait pas contre l'idée de voir des policiers auxiliaires travailler aux télécommunications.

Lors d'une entrevue, hier, le président de la Fraternité a expliqué qu'il voulait s'assurer, avant de donner son accord, que cette demande n'avait pas simplement pour but d'imiter le Service de la police de la CUM.

« Nous voulons nous assurer que les policiers auxiliaires vont demeurer, que ce n'est pas seulement l'affaire de quelques années, indique M. Nadon. Nous voulons aussi que la fonction de policier auxiliaire soit une exigence préalable pour devenir un véritable agent de police à Laval. »

Le syndicat demandera que ces policiers aient suivi un cours en techniques policières et la séance d'entraînement à l'Institut de police du Québec.

Dans le cadre des séances de négociation pour le renouvellement de la convention collective de travail, échue depuis le 31 décembre 1995, les négociateurs syndicaux ont suivi durant deux jours des séances d'information sur la police communautaire que veut implanter M. Marc-Aurèle.

« À Montréal, souligne M. Nadon, on a beau parler de la police de quartier, mais notre police communautaire, qui lui ressemble beaucoup, a été pensée bien avant. Il faut mettre de côté la police traditionnelle. Il faut se rapprocher de la population. C'est la police de l'avenir. »

M. Nadon s'est dit confiant qu'une entente pourrait bientôt intervenir entre les deux parties pour la signature d'une nouvelle convention collective. Il n'est cependant pas question de laisser aller la différence de salaire d'un pour cent entre les policiers du SPCUM et ceux de Laval, à l'avantage de ces derniers. « C'est une tradition et nous allons la maintenir », dit-il.

500 000 $ pour la création d'emplois à Laval

Laval veut créer un fonds pour aider le développement de l'emploi et est disposé à investir 150 000 $ dans ce programme qui sera connu sous le nom de Société locale d'investissement dans le développement de l'emploi (SOLIDE).

Une demande de reconnaissance sera acheminée à la SOLIDEQ, qui a pour mission d'appuyer la mise sur pied, à travers la province, d'un réseau de fonds d'investissement à vocation régionale.

« En tant que partenaire majeur du développement économique de la grande région métropolitaine, Laval cherche continuellement à se donner les outils nécessaires à la poursuite de son dynamisme », a déclaré hier le maire Gilles Vaillancourt.

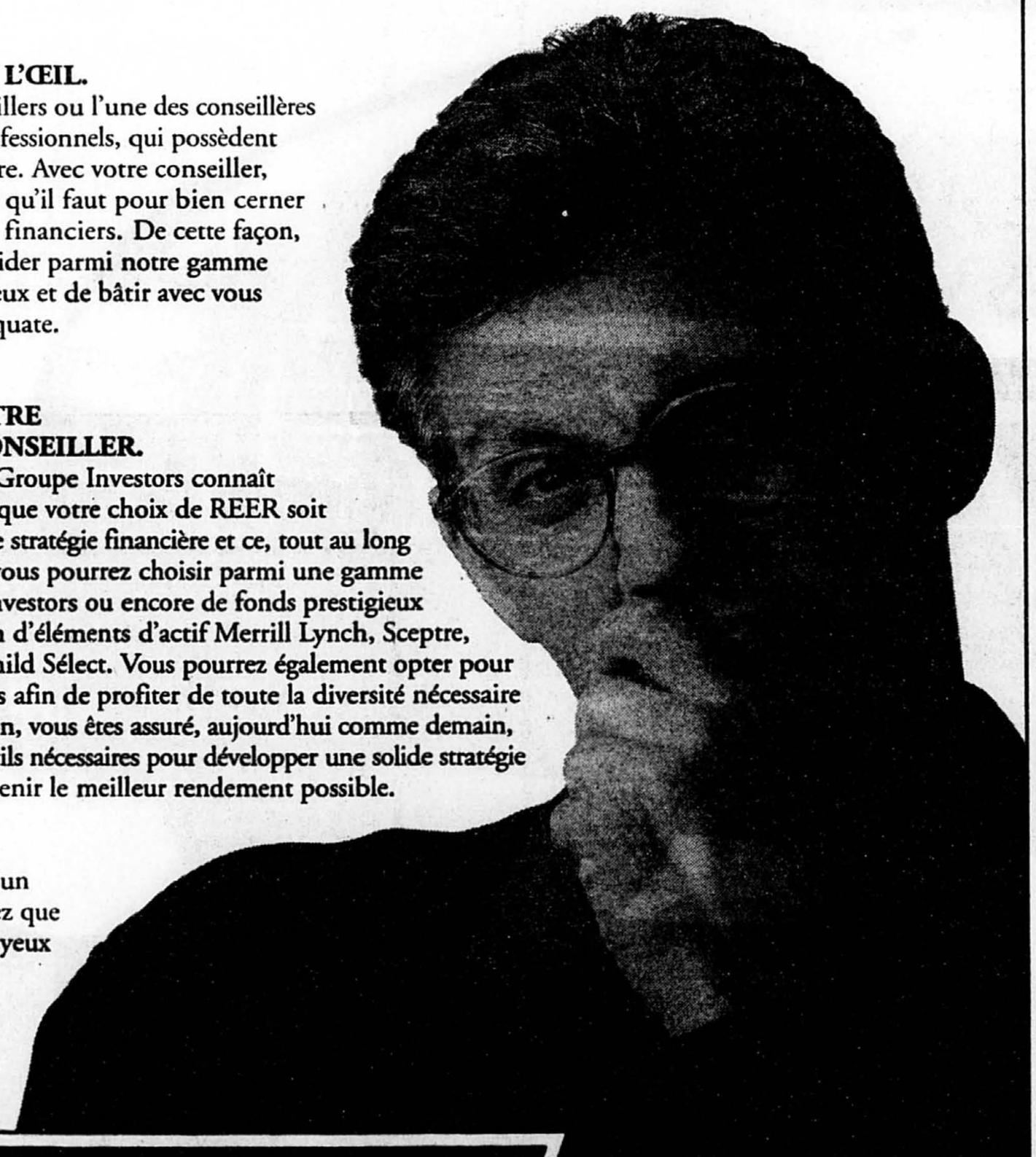
SOLIDE aura comme priorité d'encourager les entrepreneurs locaux dans leurs projets de création d'emplois, principalement les entreprises oeuvrant dans les secteurs suivants : primaire, dont l'agriculture, manufacturier et tertiaire moteur, dont le génie conseil, l'informatique et le tourisme.

Elle visera des investissements se situant entre 5000 $ et 50 000 $ par firme, et elle acceptera les projets de démarrage d'entreprise.

Le Fonds de solidarité des travailleurs du Québec s'est engagé à investir 10 millions de dollars par l'entremise de SOLIDEQ. Une première tranche de 2,5 millions a déjà été versée et sera répartie dans chacune des régions ayant constituée une SOLIDE.

En plus de l'investissement que Laval veut faire, la Ville bénéficiera d'une contribution de 100 000 $ du gouvernement du Québec, tandis que SOLIDEQ ajoutera 250 000 $ sous forme de prêt non garanti pour un total de 500 000 $.

À VOTRE INSTITUTION FINANCIÈRE, AVEC QUI AVEZ-VOUS PLANIFIÉ VOS REER DANS LE BLANC DES YEUX ?



AYEZ VOS REER BIEN À L'ŒIL.
Faites appel à l'un des conseillers ou l'une des conseillères du Groupe Investors, des professionnels, qui possèdent une solide expertise financière. Avec votre conseiller, vous prendrez tout le temps qu'il faut pour bien cerner vos besoins et vos objectifs financiers. De cette façon, il sera en mesure de vous guider parmi notre gamme complète de REER avantageux et de bâtir avec vous une stratégie financière adéquate.

MIEUX VOUS CONNAÎTRE POUR MIEUX VOUS CONSEILLER.
Puisque votre conseiller du Groupe Investors connaît votre situation, il verra à ce que votre choix de REER soit une partie intégrante de votre stratégie financière et ce, tout au long des ans. Selon vos besoins, vous pourrez choisir parmi une gamme de fonds mutuels Groupe Investors ou encore de fonds prestigieux recommandés par la Gestion d'éléments d'actif Merrill Lynch, Sceptre, Beutel Goodman et Rothschild Sélect. Vous pourrez également opter pour notre famille de portefeuilles afin de profiter de toute la diversité nécessaire d'un seul coup. De cette façon, vous êtes assuré, aujourd'hui comme demain, d'avoir entre les mains les outils nécessaires pour développer une solide stratégie de répartition d'actifs et obtenir le meilleur rendement possible.

Alors cette année, consultez l'un de nos conseillers. Vous verrez que parler finances entre quatre yeux ça rapporte!

AVEC LE GROUPE INVESTORS VOUS PARLEZ À QUELQU'UN

Groupe Investors
POUR prendre DEMAIN en mains.

Pour plus de renseignements, téléphonez à l'un de nos bureaux ou au 1 888 746-6344.
Visitez notre site Internet à l'adresse suivante : www.investorsgroup.com.

ANJOU (514) 493-1669
LAVAL (514) 973-2333
MONTRÉAL DÉCARIE (514) 733-1796
MONTRÉAL ÎLE-DES-SŒURS (514) 766-7736
MONTRÉAL WESTMOUNT (514) 935-3520
MONTRÉAL WEST ISLAND (514) 426-0886
RIVE-SUD BROSSARD (514) 443-6496
ABITIBI-TÉMISCAMINGUE (819) 825-8533
BEAUCE-AMIANTE (418) 227-8631
QUÉBEC (418) 681-0990
MAURICIE (819) 378-2371
SAINTE-FOY (418) 654-1411
SAGUENAY (418) 696-1331
SHERBROOKE (819) 566-0666
GATINEAU-HULL (819) 243-6497

FONDS MUTUELS - PLACEMENTS GARANTIS - PRÊTS REER - ASSURANCES

Roger Landry refuse de présider à l'enterrement de la RSSQ

DENIS ARCAND

Le président de la Régie de la sécurité dans les sports du Québec (RSSQ) a refusé hier l'offre du ministre Rémy Trudel d'assurer l'intérim entre la disparition de la RSSQ et la nouvelle structure qui la remplacera.

« J'ai trop travaillé pour la survie de la Régie pour rester maintenant et travailler à l'enterrement », a dit Roger Landry, qui a dit accueillir avec « beaucoup de tristesse » la décision du gouvernement d'abolir d'ici 1998 le chien de garde de la sécurité dans les sports au Québec depuis 16 ans.

Le ministre Trudel s'est engagé hier à ce que la disparition de la RSSQ « ne signifie pas la disparition de la sécurité dans les sports ». Le gouvernement supervisera lui même l'application des règlements liés à ce domaine. Les diverses fédérations sportives seront responsables de veiller au respect des normes dans leur sport.

M. Landry n'a pas ouvertement critiqué la décision du ministre Trudel, mais ses propos et sa décision de partir d'ici quelques semaines — son mandat devait se terminer en juillet — illustrent un désaccord sur une question de principe. « Je crois le ministre quand il dit qu'il veut préserver les acquis en matière de sécurité dans les sports et j'espère que l'avenir lui donnera raison. Par ailleurs, sa décision procède d'une politique qui vise le déficit zéro, et je ne peux pas être contre une telle politique. Mais je trouve que les économies réalisées sont bien petites. »

« Je trouve que les économies réalisées sont bien petites. »

Le budget de la RSSQ est de 1,5 million, mais les 24 employés continueront de toucher leur salaire, puisqu'ils seront réaffectés, dit M. Landry.

« Ils vont économiser quelques sous, mais à quel prix ? (...) Je crains qu'on assiste graduellement à un certain laisser-aller au niveau de la sécurité et du port des équipements protecteurs », a dit M. Landry, qui dit espérer avoir tort.

« Je crois toujours en l'utilité de la Régie. D'ici deux ou trois ans, je prédis qu'on dira de la Régie qu'elle était une organisation fameuse et que la nouvelle structure, dans les faits, se rapprochera pas mal de ce qu'on a actuellement. »

M. Landry est sceptique devant l'intention du ministre Trudel de confier la surveillance des normes de sécurité aux fédérations de sport, qui ne rejoignent qu'une fraction des gens qui pratiquent un sport. Par exemple, le hockey : des 100 000 joueurs adultes au Québec, seulement 5000 adhèrent à Hockey-Québec.

« Il va falloir qu'on donne aux fédérations les pouvoirs et les moyens de rejoindre tous ces gens, a dit M. Landry. J'espère qu'elles vont réussir, mais je ne sais pas comment elles feront », a-t-il dit. Il a souhaité bonne chance à Hockey-Québec : « Ils vont s'apercevoir qu'il y a des milieux pas faciles, comme les ligues senior », a dit M. Landry en soupirant. Encore cette année, la Régie a constaté que la moitié des joueurs des six ligues senior du Québec ne portent aucune protection faciale et certains ont reçu des amendes.



Mazda Protegé SE 1997

À CE PRIX-LÀ, LA MAZDA LA PLUS VENDUE AFFICHERA «TOUTES VENDUES».

179$* Par mois/location 24 mois

- Garantie 5 ans**
- Stéréocassette AM/FM et 4 haut-parleurs
- Moteur 1,5 L à DACT, 16 soupapes
- Suspension indépendante aux 4 roues
- Volant inclinable
- La plus spacieuse de sa catégorie†
- Excellente consommation d'essence (5,7 L/100 km)***
- Excellente valeur de revente
- Frais d'entretien minimes

LOCATION Personnalisée MAZDA

Les concessionnaires Mazda du Québec

mazda

EMPORTE-MOI

† Comparaison selon le modèle 1997. * Offre valable sur toute location au détail chez les détaillants participants à partir du 3 janvier 1997 pour un temps limité. Les stocks peuvent varier d'un concessionnaire à l'autre. Sur approbation du crédit. Les concessionnaires peuvent louer moins cher. Le prix de location de la Protegé SE 1997 (modèle de la base #D4XJ57AA00) est basé sur 24 mois. Acompte de 1 500 $ ou l'échange équivalent. Le paiement du premier mois et le dépôt de 250 $ sont dus au moment de la transaction. Frais de transport et de préparation avant livraison de 750 $, immatriculation, assurances et taxes en sus. Maximum de 20 000 km par an. Frais de 8¢ le kilomètre additionnel. Renseignez-vous auprès des concessionnaires participants. ** Détails chez votre concessionnaire. *** Selon Transports Canada, conduite de route.

2488856

PREMIÈRE PARTIE

VOUS NE COMPTEZ PLUS LES HEURES PASSÉES AU BOULOT

Agence de voyages Sears

CANCUN
Calinda Viva Condo
7 Nuits - Aucun Repas
21 Mars 97
Studio
999$

ACAPULCO
Grand Meigas
7 Nuits - Tout Compris!
06-13 Mars 97
999$

PUERTO PLATA
Amhsa Heavens
7 Nuits - Tout Compris!
16-23 Mars 97
Ch. Standard
1089$

IXTAPA
Aristos
7 Nuits - Tout Compris!
15 Mars 97
1139$

Départs de Montréal.

ROYAL VACANCES

- Réservez en toute sécurité grâce à notre garantie du plus bas prix*.
- Grâce à nous, vous n'aurez plus d'incertitudes quant à vos vacances.
- Aucuns frais pour les chèques de voyage réguliers American Express.
- Avec l'Engagement de voyages Sears*, vous ne serez jamais pris au dépourvu pendant vos vacances.
- Réservez avec votre carte Sears et obtenez des points du Club Sears.
- Nous vous offrons même des photos-passeport gratuites!

La garantie Tout Repos Sears

*Sous réserve de certaines conditions - détails à votre agence de voyages Sears.

Protégez vos vacances avec l'assurance voyage de la Compagnie d'Assurance Voyageur. Nous la recommandons!

Agence de voyages SEARS

Anjou 353-5184 • Brossard 465-4984 • Chicoutimi 549-2128 • Hull 776-4187 • LaSalle 364-9720 • Laval 682-2828 • Pointe-Claire 697-8161 • Québec 529-8451 • Sherbrooke 821-4204 • St-Bruno 441-6712 • Ste-Foy 658-3211 • St-Jean 348-0905 • St-Jérôme 432-5232 • St-Laurent 335-1171 • Trois-Rivières 379-6163

Sans frais: 1 800 799-6466

*Site Internet: **http://www.sears.ca/travel***

Détails, termes et conditions à l'agence de voyages Sears. Les prix et dates sont ceux disponibles au moment de mettre sous presse. Les prix sont par personne, en dollars canadiens, en occupation double et sujets à changement. Les prix comprennent les taxes et surcharges applicables, à moins d'avis contraire. Pour les inclusions, termes et conditions spécifiques, veuillez vous référer à la (des) brochure(s) du (des) grossiste(s) concerné(s) - disponible à l'agence de voyages Sears. ©1997 Sears Canada Inc. f.a.s. Agence de voyages Sears. Détenteur d'un permis du Québec.

2467774

Pour vivre dans la verdure, en plein cœur de la ville

C'est la clé

Bois-Franc à Ville Saint-Laurent

Direction : empruntez la Transcanadienne, Henri-Bourassa ou Marcel-Laurin Entrée principale : 2700, boul. Poirier Renseignements : 333-3066

Un COFI insalubre, selon les profs

CHARLES CÔTÉ

Le syndicat des enseignants des COFI et d'autres employés gouvernementaux dénoncent la mauvaise qualité de l'air à l'intérieur d'un édifice de Parc-Extension. L'ancienne polyvalente est fréquentée chaque jour par 2000 personnes, dont des centaines d'immigrants inscrits aux cours de français.

« Il y a des odeurs de moisissure, de pourriture, affirme Colette Provost, du Syndicat des professeurs de l'État du Québec (SPEQ). Les gens souffrent de saignements de nez, de difficultés respiratoires, de rhumes qui n'en finissent pas. C'est surtout au retour des vacances que les gens se rendent compte des symptômes. »

Les syndicats s'appuient sur différentes études pour accuser les déficiences de l'aération. Ils affirment que les élèves en souffrent également. Cependant, ceux interrogés par *La Presse* n'avaient rien à redire.

Cette sortie publique des syndicats a soulevé la colère de la direction, qui affirme qu'elle nettoiera comme prévu les conduits d'aération dès ce printemps, au coût de 70 000 $.

« La santé des gens n'est pas en danger », assure Pierre-Paul Clément, le directeur régional au ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration.

Pour les syndicats, cette décision survient bien tard, après des années de démarches et une série d'études.

« Les trois quarts des usagers sont insatisfaits de la qualité de l'air », affirme Marie-France Pinard, de Natur/Air. Il y a cinq ans, une étude de l'université McGill montrait un taux d'insatisfaction de 87 %.

Devenez un négociateur averti !
Atelier d'une journée sur la négociation
Seulement 259 $ + taxes
Offrez-vous cet outil indispensable
HULL LAVAL LONGUEUIL MONTRÉAL QUÉBEC
Informez-vous sur nos conférences et séminaires privés
Nous formons des cadres et des membres de différents départements tant dans les PME que dans les multinationnales (références sur demande)
«Cette formation donne des résultats impressionnants»
Serge Martin-*Martin International*
FORMATION/MARKETING NOUVEAU CONCEPT
1.800.976.7866 ou (514) 621.7866
Internet : http://www.lalcom.com/fmnc
Formation/Marketing Nouveau Concept (Division : La Petite Université) Formateur agréé S.Q.D.M.

EXPULSEUR DE VERMINES
X-PULSOR
PERMIS SANTÉ ET AGRICULTURE CANADA
* DÉLOGE ET EXPULSE SANS LAISSER DE TRACES
* GARANTIE NON TOXIQUE, AUCUNE ODEUR NI CADAVRE
* Adieu contamination, allergies et dépenses inutiles
* Méthode discrète et durable pour maisons, fermes et commerces
RECOMMANDÉ AVEC SATISFACTION DEPUIS 1991
X-PULSOR CONFORT ET SANTÉ SANS RISQUES
CONTINENTAL SERVICES INTÉGRÉS INC. (514) 332-7145 1 800 265-9145

Centre de recherche Hôtel-Dieu de Montréal
PRÉVENTION DU DIABÈTE
Si vous êtes âgé de 40 à 70 ans, n'êtes pas diabétique et avez un des facteurs suivants:
histoire de diabète dans la famille;
hypertension ou histoire d'hypertension dans la famille;
gras (cholestérol, triglycérides) élevé dans le sang;
excès de poids;
diabète de grossesse;
résultat(s) de sucre élevé dans le sang dans le passé.
Vous avez un risque élevé de développer le diabète. Si vous êtes intéressé à participer à ce projet de recherche: **téléphonez au 843-2909**

Collection plein-air
THE NORTH FACE
SOLDE 7 JOURS DE 25 À 50 %
DU 15 AU 22 FÉV. 97
° Vêtements Gore-Tex® ou autres.
° Doublés ou système multi-couches.
67, place Bourget Nord JOLIETTE (centre ville) 753-5332 / 1 800 268-7332
1820, boul. des Laurentides LAVAL (au nord de la 440) 662-0001 / 1 800 363-1101
KAKI PLEIN-AIR

PUBLIREPORTAGE
CAMP SCIENTIFIQUE UQAM
«L'EXPÉRIENCE DES EXPÉRIENCES»
Au Camp scientifique UQAM, les jeunes de 6 à 15 ans sont invités à réaliser des projets plus vrais que nature. Multimédias, laboratoires, techniques de communication, voyages sur Internet, sorties, jeux... sont mis à contribution afin de développer chez les campeurs un intérêt envers la science.
Le Camp scientifique UQAM a pour objectif de développer la culture scientifique chez les jeunes et de faire sa part pour contrer le décrochage scolaire.
Le Camp scientifique UQAM est d'une durée de 5 jours: du 23 juin au 29 août 1997 dans un environnement de haute technologie.
Pour questions ou inscriptions: 990-9H20 (9426)

SOLDE AVANT LE PRINTEMPS
20 % - 50 % DE RABAIS
SUR LES VÊTEMENTS DE MATERNITÉ
AUTOMNE / HIVER ET UNE SÉLECTION DE NOUVEAUX VÊTEMENTS PRINTANIERS
JUSQU'AU 21 FÉVRIER !
GATINEAU 246-2770, 25, chemin de la Savane.... lundi, mardi, mercredi 10h-18h; jeudi et vendredi 10h-21h; samedi 9h30-17h; dimanche 12h-17h
LAVAL 973-2772, 2600, boul. Daniel-Johnson
POINTE-CLAIRE 695-4144, Complexe Pointe-Claire, 6321, Transcanadienne, local 133, lundi, mardi, mercredi 10h-18h; jeudi et vendredi 10h-21h; samedi 9h30-17h; dimanche 12h-17h
BELLS CORNERS, OTTAWA (613) 596-1912, Barron's Plaza, 3710, Richmond Road. 2 km à l'ouest de Bayshore, à côté du Barron's Motor Inn.... lundi, mardi, mercredi, vendredi, samedi 10h-18h; jeudi 10h-21h; dimanche 12h-17h.
Cette semaine: Leggings en lycra 24 $
Visitez notre site web: www.dan.howard.com pour recevoir un catalogue GRATUIT.
Non valable pour la lingerie et les articles déjà achetés.
Dan Howard's MATERNITÉ Factory Outlet

...un jardin de givre
Glace et lumières de Harbin
Sculptures chinoises sur glace au Jardin de Chine
Ouvert tous les jours, jusqu'au 23 février, de 9h à 21h.
Renseignements: 872-1400

GAGNEZ UN LAISSEZ-PASSER ANNUEL
(Jardin botanique et Insectarium)
Remplissez ce coupon et courez la chance de gagner un laissez-passer familial annuel donnant accès à toutes les activités du Jardin botanique et de l'Insectarium de Montréal.
NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____
TÉL. MAISON _____ TÉL. TRAVAIL _____
Déposez le coupon dans la boîte prévue à cet effet au Jardin de Chine du Jardin botanique.
MON JARDIN m'émerveille JARDIN BOTANIQUE
MONTRÉAL c'est ma ville!
accès Tarifs réduit en soirée

Un message de vos commanditaires.

La commandite d'événements sportifs, culturels, récréatifs et communautaires par les fabricants des produits du tabac constitue depuis longtemps à travers le pays une forme courante et acceptée de partenariat. Tellement que selon un récent sondage effectué par « Insight Canada » à l'échelle du pays, la majorité des Canadiens reconnaissent non seulement aux fabricants des produits du tabac le droit de commanditer ces événements, mais ils sont favorables à ce qu'ils en fassent la promotion.

Le gouvernement fédéral prétend que son projet de loi C-71 sur le tabac ne fera pas obstacle à ces commandites. Mais il n'en est rien. Les restrictions annoncées sont telles que ces commandites deviendront impraticables sur le plan commercial et comporteront pour toutes les parties concernées un risque inadmissible de poursuites judiciaires. *[Projet de loi c-71, article 24, par. 1a), 1b), 2, 3a), 3b), 3c), 3d); article 43]*

La disparition de ces commandites entraînerait inévitablement l'annulation d'un grand nombre de manifestations partout au Canada. Cela se traduirait par la perte de milliers d'emplois liés à ces événements et de millions de dollars en retombées économiques.

Nous sommes d'accord avec l'idée d'une réglementation raisonnable en ce qui a trait à la publicité et aux commandites liées au tabac, mais il nous semble que le projet de loi C-71 va trop loin et tous les Canadiens devraient s'en préoccuper.

Nous demandons au gouvernement de bien vouloir réexaminer ce projet de loi et de le modifier après avoir consulté toutes les parties concernées. Pour obtenir copie du projet de loi C-71, composez sans frais le 1 888 238-2799.

LES PRINCIPAUX FABRICANTS CANADIENS DES PRODUITS DU TABAC
ROTHMANS, BENSON & HEDGES INC. • RJR-MACDONALD INC. • IMPERIAL TOBACCO LIMITÉE

Bon voyage !



Participez au grand concours La Presse et Air Canada vous offrent le monde !

Cette semaine, vous pourriez gagner un séjour d'une semaine pour deux personnes, dans n'importe quelle ville canadienne desservie par Air Canada, au choix du gagnant.

Comment participer :

Découpez le bulletin de participation ci-contre et conservez-le précieusement ainsi que la mappemonde couleur *Le monde et sa population*, qui est insérée aujourd'hui dans La Presse.

À compter de demain dimanche, et jusqu'à vendredi prochain inclusivement, La Presse publiera quotidiennement une *Question du jour* sur le thème *Le monde et sa population*.

Inscrivez simplement votre réponse à l'endroit approprié sur le bulletin de participation. Consultez votre mappemonde *Le monde et sa population* pour connaître la réponse. Pour être admissible au concours, vous devez répondre correctement à au moins trois *Questions du jour*, publiées cette semaine, du dimanche au vendredi, et faire parvenir votre bulletin de participation à La Presse.

Le tirage aura lieu aux bureaux de La Presse, le mercredi 26 février 1997 à 15 h 00, parmi tous les bulletins de participation reçus avant midi le 26 février.

Le voyage comprend le transport aérien ainsi que six nuits d'hébergement dans un hôtel de catégorie intermédiaire. Une valeur approximative de 3 500 $.

La Presse et Air Canada vous offrent le monde !

Le monde et sa population : semaine du 16 au 21 février

Nom : _____

Prénom : _____

Adresse : _____

Ville : _____ Code postal : _____

Téléphone : (Dom.) _____ (Trav.) _____

Réponse du dimanche 16 février : _____

Réponse du lundi 17 février : _____

Réponse du mardi 18 février : _____

Réponse du mercredi 19 février : _____

Réponse du jeudi 20 février : _____

Réponse du vendredi 21 février : _____

Pour être admissible au tirage du 26 février, répondez correctement à au moins trois (3) des *Questions du jour* publiées cette semaine et faites parvenir avant midi, le 26 février, votre bulletin de participation dûment rempli, à l'adresse suivante :

Concours La Presse et Air Canada vous offrent le monde
C.P. 11053
Succ. Centre-ville
Montréal (Québec)
H3C 4Y9

Le concours est réservé aux résidents du Canada âgés de 18 ans et plus. Les fac-similés reproduits à la main sont acceptés. Le règlement complet du concours est disponible à La Presse. En tout, il y a six (6) voyages à gagner, soit un par semaine, parmi les destinations desservies par Air Canada.

La Presse AIR CANADA

LE MONDE ET SON ENVIRONNEMENT

PRO-MAPEMONDE 105

Excès de vitesse : une automobiliste conteste avec succès l'utilisation du « laser » par la police

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

Dans un jugement rendu cette semaine, le juge Pierre Béliveau, de la Cour supérieure, a annulé le verdict de culpabilité prononcé contre une automobiliste pour excès de vitesse parce la cour, écrit-il, « n'a pas connaissance judiciaire du laser comme appareil permettant de mesurer adéquatement la vitesse de véhicules ».

Le magistrat écrit aussi : « La cour n'a aucune hésitation à conclure, comme le fait l'ensemble de la jurisprudence, que l'utilisation du laser comme détecteur de vitesse n'est pas un fait notoire, quoique, comme nous l'enseignent la Cour d'appel et d'autres juges, cela le deviendra éventuellement. »

En plus de prendre connaissance de cas de jurisprudence, le juge Béliveau a, avant de rendre sa décision, lu la définition du mot laser dans différents dictionnaires et une encyclopédie.

« On constate donc que les dictionnaires les plus usuels de la langue française, dans des éditions récentes, ne traitent pas de l'utilisation du laser comme instrument de détection de la vitesse », conclut-il. Puis en se référant à l'ensemble de la jurisprudence étudiée, il mentionne : « On peut dans un deuxième temps constater que les seuls tests de vérifications suggérés par les manufacturiers ne suffisent pas à garantir la fiabilité de l'appareil. »

Il souligne aussi que la Cour est sceptique quant à la possibilité de se fier à l'observation visuelle d'un policier comme garantie de la fiabilité de l'appareil.

« Il en résulte, soutient le juge Béliveau, avec beaucoup d'égards pour le juge de première instance (de la Cour municipale de Joliette) à qui l'on n'avait pas cité les décisions rendues dans les autres provinces, comme on ne l'avait d'ailleurs pas fait devant le soussigné, que la Cour doit intervenir. »

Après avoir été surprise, le 28 septembre 1995, à conduire à une vitesse de 134 km / h dans une zone où la vitesse permise est de 100 km / h, Corrine Delangis a subi son procès devant un juge de la Cour municipale qui l'a reconnue coupable et l'a condamnée à une amende de 135 $ plus les frais.

L'agent qui a fait cette arrestation était un opérateur accrédité de l'appareil à rayon laser. Le fonctionnement de l'appareil a été vérifié. Il s'agissait d'un appareil détecteur de vitesse de marque Laser Techno de modèle LTI 20-20.

Insatisfaite de la décision du juge municipal, l'automobiliste a interjeté appel devant la Cour supérieure, affirmant que le magistrat n'avait pas connaissance judiciaire de la bonne condition de cet appareil. Selon elle, il en est résulté une absence de preuve quant à l'infraction reprochée.

REER, fonds mutuels, certificats de placement garanti, fonds hypothécaires, fonds de marchés émergents, FERR autogéré, fonds de dividendes, bons du Trésor, fonds de marché monétaire, fonds d'actions internationales, CPGAction, fonds de revenu de pays étrangers, fonds d'actions américaines, fonds diversifiés, fonds d'actions canadiennes, épargne à intérêt quotidien, fonds équilibrés, CPG Option Garantie, obligations d'épargne, fonds Avenir Industriel, fonds COR américain petites sociétés, fonds Pacifique, REER Tactique, REER Autogéré...

閣下可以從以下的稿文中得益不淺，一般來說大部份的人似乎不能領悟出這篇稿文的意義！相信閣讀左邊那一行字對閣下來說是毫無困難。那麼，閣下應該把握到證券上各樣金融項目投資得益的基本準則？趁著這個退休儲蓄金的黃金時間，我們很樂意在此爲閣下提供一切有關諮詢及投資方針。

Si vous ne voyez aucune différence entre ces deux paragraphes...
appelez-nous !
1 800 BLC-1846

Bien sûr, nous ne sommes pas des spécialistes de la langue chinoise. Par contre, nous pouvons vous guider dans l'univers de tous les produits **REER**! Car, depuis 150 ans, nous gérons l'épargne des gens d'ici.

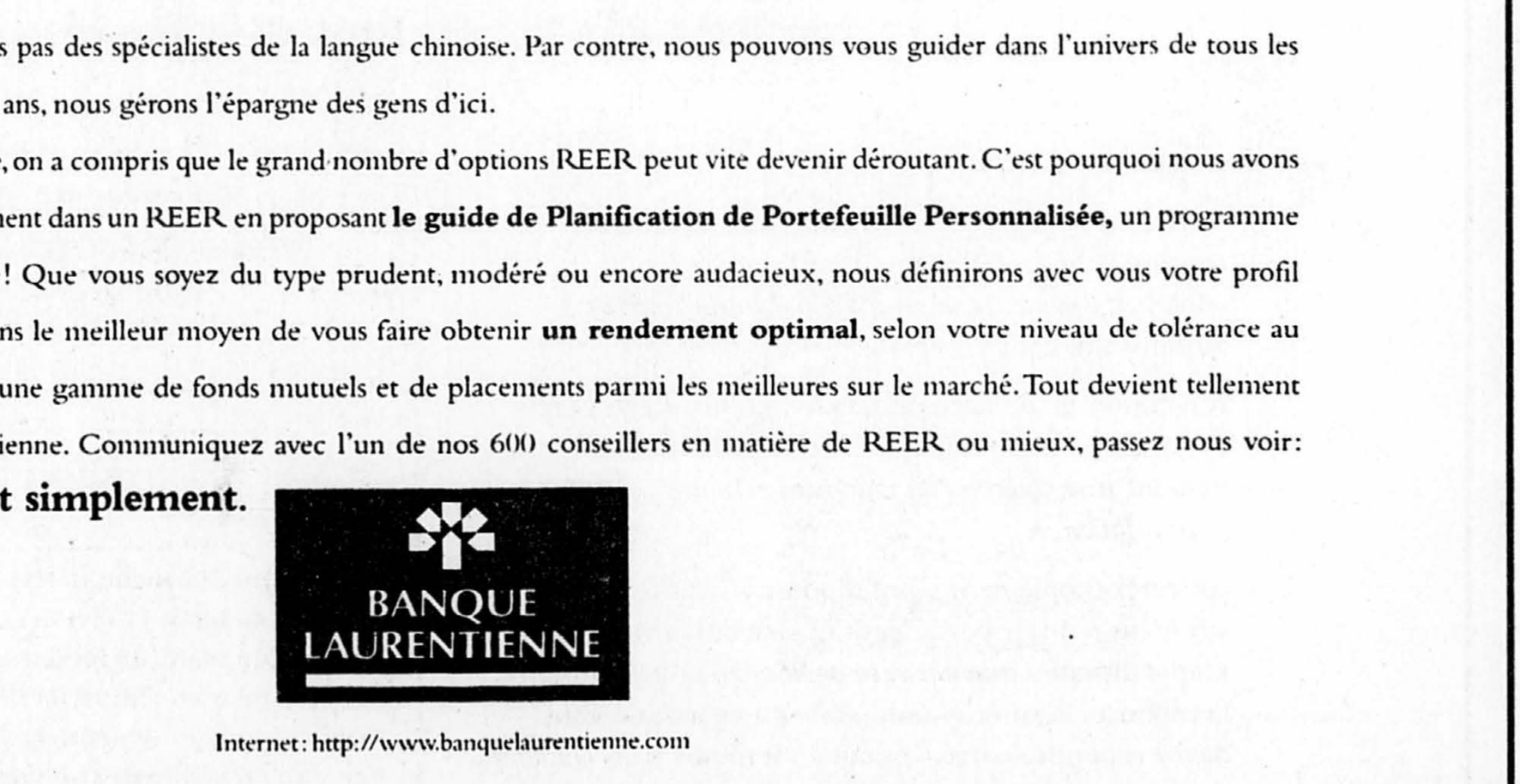
À la Banque Laurentienne, on a compris que le grand nombre d'options REER peut vite devenir déroutant. C'est pourquoi nous avons simplifié la démarche d'investissement dans un REER en proposant **le guide de Planification de Portefeuille Personnalisée,** un programme qui s'adapte à votre personnalité! Que vous soyez du type prudent, modéré ou encore audacieux, nous définirons avec vous votre profil d'investisseur. Puis, nous établirons le meilleur moyen de vous faire obtenir **un rendement optimal**, selon votre niveau de tolérance au risque, en vous donnant accès à une gamme de fonds mutuels et de placements parmi les meilleures sur le marché. Tout devient tellement plus simple à la Banque Laurentienne. Communiquez avec l'un de nos 600 conseillers en matière de REER ou mieux, passez nous voir: on parle le même langage! **Tout simplement.**

BANQUE LAURENTIENNE

Internet : http://www.banquelaurentienne.com

2467627

Pour profiter d'un cadre enchanteur sur le bord de l'eau



Vente d'autos sur les réserves : des millions auraient échappé au fisc

Presse Canadienne
TORONTO

Les enquêteurs fédéraux se penchent sur la perte de millions de dollars de revenus fiscaux lors de la vente présumée de véhicules sur les réserves autochtones.

Le ministère du Revenu procède en effet à la révision des déclarations d'impôt antérieures à 1985 de vendeurs de voitures et d'autres individus de certains points situés au Québec, en Ontario, dans les Prairies et en Colombie-Britannique, selon un source au sein de ce ministère.

« Nous ne parlons que d'une poignée de vendeurs », a déclaré cette source, précisant que le gouvernement pouvait compter sur la collaboration de l'industrie automobile afin de régler le problème.

En Ontario, quatre concessionnaires et huit autres personnes, incluant l'ancien maire de Gananoque, Bill Code, ont été accusés de conspiration en vue d'échapper au fisc. Ils doivent se représenter devant la cour, le 7 mars prochain.

Le nombre des personnes soupçonnées d'avoir floué le ministère du Revenu par le biais de ventes d'automobiles au Québec et dans les autres provinces n'a pas été précisé.

Grâce à diverses combines, des voitures d'occasion ont été écoulées sur les réserves afin d'éviter la TPS, a indiqué David Lyng, un comptable d'Oshawa, en banlieue de Toronto, spécialiste de l'industrie automobile.

Il semble que des vendeurs aient refilé des véhicules à des intermédiaires autochtones qui, en vertu d'une disposition de la loi à cet effet, échappent à la TPS. Cette taxe n'a pas cours sur les réserves.

LE PRINTEMPS EST À NOS PORTES...
PROFITEZ DU CHOIX ET DES AUBAINES MAINTENANT



22[illegible]
GOLF CL '97
• 2 portes
• 5 vitesses
• radio-cassette
(260 $ TAXES INCLUSES)

299$ PAR MOIS*
(340,73$ TAXES INCLUSES)

[illegible]ETTA GL '97
[illegible]ultesses
[illegible]matiseur
[illegible]dio-cassette



GOLF K-2 245$** PAR MOIS*
FINANCEMENT DISPONIBLE à partir de 3,9% ÉCHANGES ACCEPTÉS
JETTA GT 314$ PAR MOIS

LOCATION 24 MOIS V.C.I. COMPTANT DE 1 500 $, PREMIER LOYER ET DÉPÔT DE SÉCURITÉ ÉQUIVALENT, TAXES, PRÉPARATION ET IMMATRICULATION PAYABLES SUR LIVRAISON. OFFRE VALIDE JUSQU'AU 28 FÉVRIER 1997.

Popular MONTREAL
5441, rue St-Hubert, Montréal
Tél.: 274-5471 VCI
2431090-3

Se composer un bon portefeuille REER,

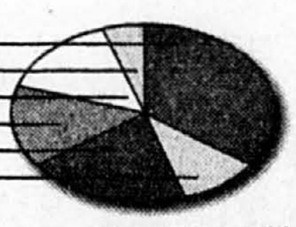
富

c'est pas chinois.

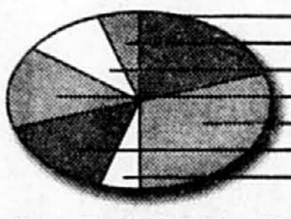
Selon votre profil,
voici 4 façons de répartir vos actifs.
(Exemples basés sur le rendement des Fonds Cornerstone au 31 décembre 1996.)



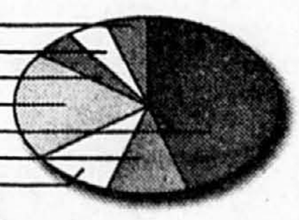
MODÉRÉ Rendement annuel: 10,22 %*
50 % CPG 1 an
5 % Fonds de titres gouvernementaux
15 % Fonds d'obligations
15 % Fonds équilibré
15 % Fonds de croissance canadien



ÉQUILIBRÉ Rendement annuel: 12,03 %*
35 % CPG 1 an
5 % Fonds de titres gouvernementaux
15 % Fonds d'obligations
15 % Fonds équilibré
20 % Fonds de croissance canadien
10 % Fonds mondial



DYNAMIQUE Rendement annuel: 15,01 %*
20 % CPG 1 an
5 % Fonds de titres gouvernementaux
10 % Fonds d'obligations
15 % Fonds équilibré
30 % Fonds de croissance canadien
15 % Fonds mondial
5 % Fonds américain



AUDACIEUX Rendement annuel: 18,48 %*
5 % CPG 1 an
5 % Fonds de titres gouvernementaux
5 % Fonds d'obligations
20 % Fonds équilibré
45 % Fonds de croissance canadien
10 % Fonds mondial
10 % Fonds américain

BANQUE LAURENTIENNE

*Les taux de rendement indiqués constituent le rendement total annuel réel pour la période se terminant le 31 décembre 1996 pour chacun des exemples de répartitions d'actifs. L'information sur le rendement reflète le rendement passé, lequel ne donne pas nécessairement une indication du rendement futur. Les exemples de répartitions d'actifs ne constituent pas une recommandation de placement. Le rendement réel de votre portefeuille personnel dépend des titres que vous détenez de même que des dates auxquelles vous avez effectué des placements, des retraits ou des modifications à votre portefeuille durant l'année. Il se peut donc que votre rendement personnel soit plus ou moins élevé que les pourcentages donnés. Votre représentant Placements Banque Laurentienne (PBL) se fera un plaisir de vous aider à évaluer votre propre répartition d'actifs. Le prospectus simplifié contient des renseignements importants sur la Famille de Fonds Cornerstone. Nous vous demandons de lire attentivement ce document avant d'investir. La valeur des unités fluctue, de même que le rendement.

CAPCE
7000, rue Marie-Victorin
Montréal

Le service de garde le matin et en fin d'après-midi est gratuit

RETOUR DES CAMPS DE JOUR sportifs

5 À 12 ANS

Activités à partir du 23 juin 1997

• Soccer
• Basket-ball
• Activités en piscine
• Jeux coopératifs

T-shirt du camp GRATUIT !

Renseignements : 328-3828

Centre d'activités physiques et communautaires de l'Est inc.
2470957

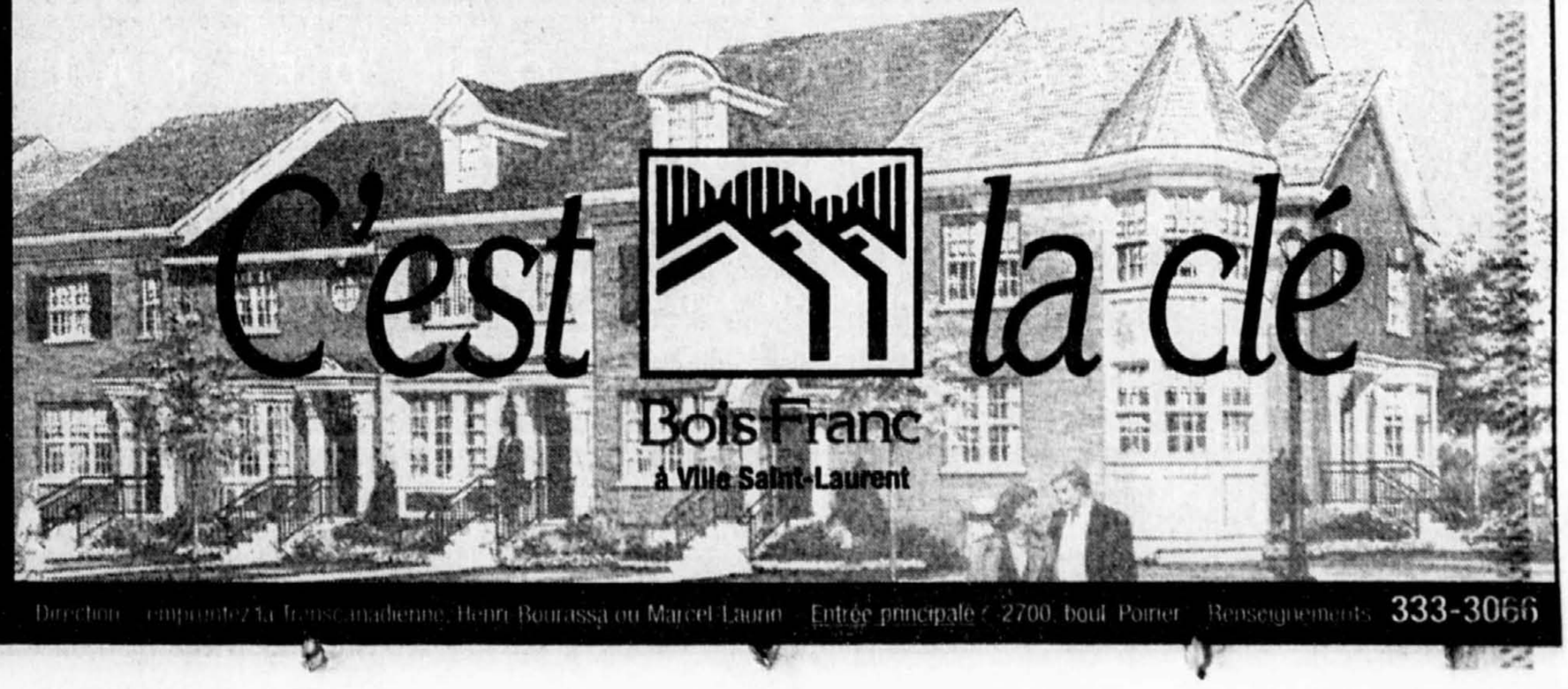
SUPER VENTE D'INVENTAIRE DE PISCINES 96

PRIX EXCEPTIONNELS

LONGUEUIL (514) 463-3112
LAVALLOIRE (514) 973-7733
BROSSARD (514) 678-5333
REPENTIGNY (514) 585-0100
SAINT-JÉRÔME/LAFONTAINE (514) 436-9814
GRANBY (514) 777-6611
VALLEYFIELD (514) 371-6169
ROCK-FOREST/SHERBROOKE (819) 822-2582
DRUMMONDVILLE (819) 477-7584
VAL D'OR (819) 825-8537

CLUB PISCINE

Pour pratiquer une foule d'activités hiver comme été

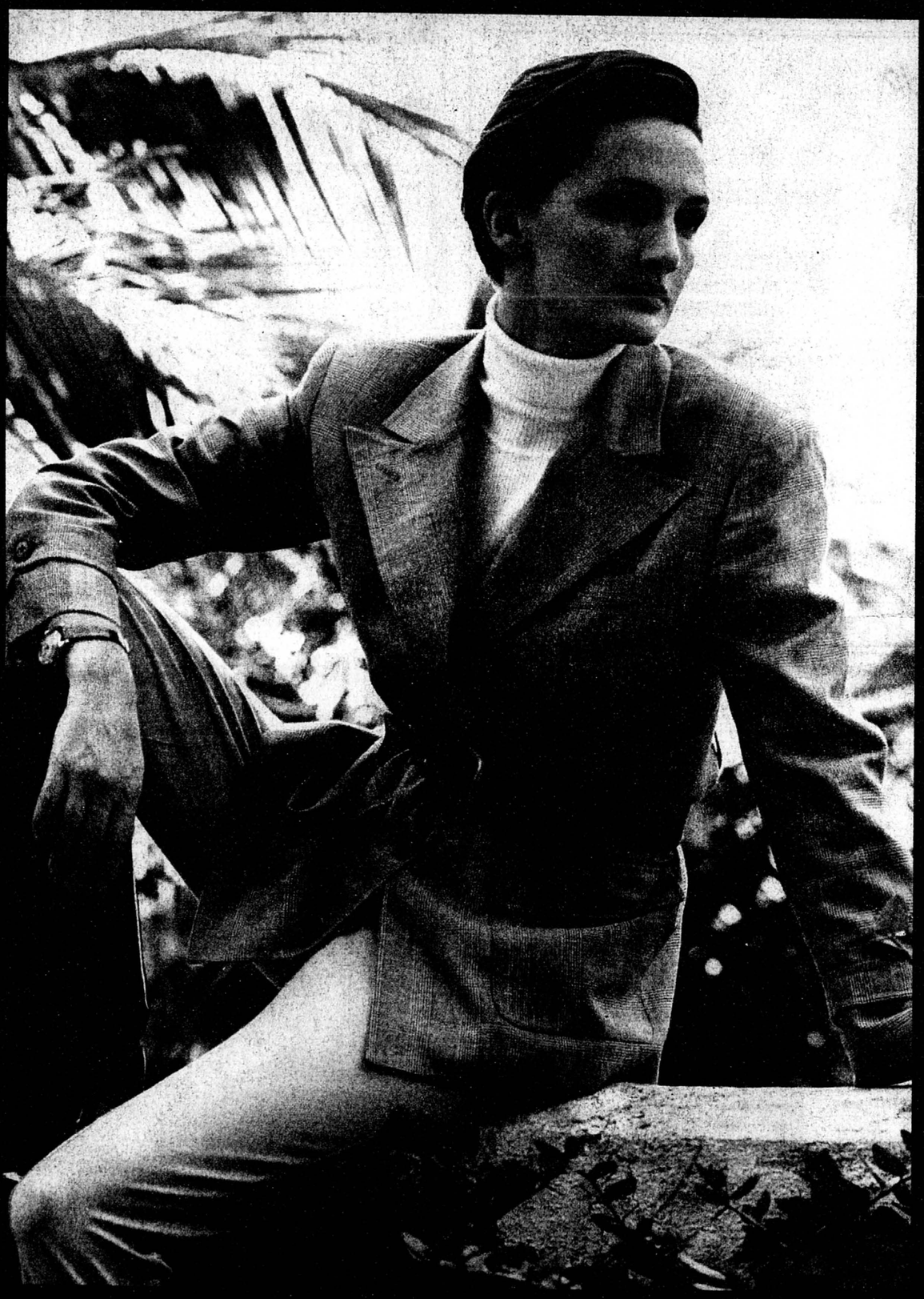


C'est la clé

Bois Franc
à Ville Saint-Laurent

Directions : empruntez la Transcanadienne, Henri-Bourassa ou Marcel-Laurin. Entrée principale : 2700, boul. Poirier. Renseignements : 333-3066

LAUREN
RALPH LAUREN



DANS LA TRADITION DE RALPH LAUREN

Lauren de Ralph Lauren. Offert à la Baie.

Veste prince de galles ceinturée, 380$. Col roulé sans manches, 100$. Jodhpurs extensibles, 125$.

A la Baie, rue Sainte Catherine Ouest, Fairview Pointe-Claire et Carrefour Laval

la Baie

Actualités



PHOTO PIERRE McCANN, *La Presse*

Un moment de la crise à l'hôtel de ville : six conseillers de Vision Montréal prennent publiquement la défense du maire Pierre Bourque. De gauche à droite, les conseillers Anie Samson, Ivon Le Duc, Hasmig Belleli, Saulie Zajdel, Colette Paul et Jack Chadirjian.

Le maire Bourque jugeait la crise « sérieuse » avant les Fêtes



Yvon Laberge

La crise qui secoue l'hôtel de ville de Montréal depuis novembre dernier, loin d'être artificielle, était jugée suffisamment sérieuse avant les Fêtes pour que le maire Pierre Bourque demande à quatre de ses collaborateurs de trouver un moyen de ramener l'ordre et la discipline dans ses troupes.

Parallèlement, quatre membres du comité exécutif, trois conseillers municipaux et le président de Vision Montréal tentaient de sortir l'administration Bourque de la crise provoquée par les révélations relatives au financement illégal du parti du maire, tout en limitant les dégâts.

La Presse a interviewé ces dernières semaines plusieurs des acteurs de la crise et a recueilli leurs confidences. Ces informations permettent de mettre au jour la petite histoire des tractations et des manœuvres qui ont marqué cette crise à partir du 9 décembre, quand Johanne Lorrain, membre du comité exécutif, convoque en panique des collègues conseillers et le président du parti à son bureau pour une réunion d'urgence. Paolo Tamburello, Pierre-Yves Melançon, Pierre Goyer, Martin Lemay, Jack Chadirdjian et Philippe Bissonnette s'y rendent. Robert Archambault, président intérimaire de Vision Montréal, arrive en retard.

Sammy Forcillo, jusque-là homme de confiance de M. Bourque, a décliné l'invitation. Alain Sans Cartier, conseiller du maire, et Christiane Théberge, chargée des communications au cabinet du comité exécutif, ont été mis dans le coup. Ces deux-là auraient préféré qu'on tienne à distance M. Archambault, pour qui tout va pour le mieux dans le meilleur des mondes.

Malgré les objections de M. Archambault, on adopte une stratégie en sept points pour faire face à la musique. Évidemment, le caucus devra faire preuve de solidarité et de cohésion. Pour ce faire, il faudra mettre un terme aux conflits de personnalité et de pouvoir entre le caucus, le comité exécutif et le parti. On ne sait pas encore ce que réserve le rapport d'enquête du directeur général des élections (DGE).

Ce 9 décembre, on décide aussi d'envoyer des messages clairs à Québec et à Ottawa, ainsi qu'au milieu des affaires, aux syndicats, aux groupes communautaires et aux médias. Il faut que tout le monde sache que peu importent les événements, le caucus de Vision Montréal demeure solidaire et que l'équipe au pouvoir est en mesure d'assurer le bon fonctionnement des institutions.

Le lendemain 10 décembre, Pierre Goyer est à Québec, au ministère des Affaires municipales où se tient une rencontre des villes-centres. C'est là qu'on l'avertit que Jean-Roch Boivin, conseiller du premier ministre Bouchard, veut le voir au « bunker » en fin d'après-midi. La rencontre, d'une quinzaine de minutes, est cordiale. M. Goyer informe M. Boivin de la situation à Montréal et des gestes faits pour assurer la suite des choses.

Un autre membre du comité exécutif, Pierre-Yves Melançon a de son côté discuté au téléphone avec le secrétaire général du Conseil exécutif à Québec, Michel Carpentier.

Le mercredi 11 décembre, c'est jour de comité exécutif à la Ville de Montréal. La séance est ajournée en fin de matinée et une séance extraordinaire du caucus de Vision Montréal est convoquée : elle durera quatre longues heures. Tout le monde se retrouve au quatrième étage de l'hôtel de ville, dans l'ancien bureau du maire Jean Doré, transformé en salle de réunion.

Un premier tour de table permet à tous de s'exprimer. Noushig Eloyan ne prend pas la parole, comme d'habitude. Le maire lui demande alors de le faire. Les témoins de la scène n'en croient toujours pas leurs oreilles, deux mois plus tard. Plutôt que de faire preuve de leadership, de rassurer tout le monde et de voir enfin la réalité en face, elle ne fait que lancer à la ronde : « Si vous avez des choses à dire, dites-le. » Évidemment, confie un conseiller municipal, elle vient de faire sauter la baraque, encore une fois !

Le vendredi 13 décembre, autre réunion du caucus, cette fois pour préparer la séance du conseil municipal du lundi 16. Le comité de crise — rebaptisé « comité de stratégie » — est créé. Ivon Le Duc avertit « que les gens du parti ne viendront pas nous dire quoi faire ». L'élection des deux représentants du caucus au comité se fera pendant l'assemblée du conseil. Il



s'agit de Colette Paul et d'Ivon Le Duc. Jack Chadirdjian, Philippe Bissonnette et Robert Archambault sont délégués par le parti, Pierre-Yves Melançon et Johanne Lorrain par les membres du comité exécutif. Christiane Théberge et Alain Sans Cartier représentent le cabinet du maire.

Les membres du comité de stratégie tiennent une réunion en décembre. Pour contrer ce que certains appellent la désinformation des médias, Colette Paul y propose d'envoyer en masse des lettres au courrier des lecteurs des journaux et de prendre d'assaut les tribunes téléphoniques des radios montréalaises. Ce fut là la seule réunion du comité qui n'a pas siégé depuis.

À la même époque, à la demande du maire Bourque, sa collaboratrice Christiane Théberge s'engage dans une réflexion, en collaboration avec Pierre-Yves Melançon, Paolo Tamburello et le secrétaire administratif de la Ville, Danièle Rondeau, sur la meilleure façon de resserrer la solidarité des élus, question de mettre un peu de cohésion là-dedans.

Après trois ou quatre rencontres, le groupe suggère la création d'une demi-douzaine de comités — développement économique, aménagement, infrastructures, administration générale, etc. — qui devraient se réunir une fois la semaine et faire un rapport au comité exécutif. Selon l'un des participants à ces rencontres, l'idée se défendait assez bien, compte tenu que « cela correspondait à (leur) volonté de réformer l'administration ». Depuis les événements que l'on sait, plus rien.

Le 18 décembre, autre réunion extraordinaire du caucus. Certains voudraient que M. Bourque se retire de la mairie, jusqu'à ce que l'enquête du DGE soit terminée. Le 24, le maire annonce qu'il ne sera pas du voyage de Team Canada en Asie.



Dans le sens des aiguilles : le maire Pierre Bourque, Pierre Goyer, Sammy Forcillo, Noushig Eloyan, Johanne Lorrain, Pierre-Yves Melançon et Robert Archambault.

La décision d'expulser Forcillo et Goyer du comité exécutif aurait été prise pendant les Fêtes. Contrairement à ce qu'affirme Robert Archambault, président intérimaire du parti, ce n'est pas lui qui aurait convaincu le maire d'agir, mais son chef de cabinet, Jean-Pierre Gauthier.

Le jeudi 9 janvier dernier, donc, coup de théâtre à l'hôtel de ville. Le maire Pierre Bourque expulse deux de ses plus fidèles lieutenants du comité exécutif. Il reproche à Sammy Forcillo et Pierre Goyer de lui avoir manqué de loyauté. Les deux hommes protestent et clament avoir au contraire toujours bien servi le maire.

M. Bourque choisit Johanne Lorrain pour remplacer M. Forcillo à la vice-présidence du comité exécutif et lui confie la responsabilité du budget. Mme Lorrain est membre du comité depuis les élections de 1994 et avait le dossier de la culture.

Colette Saint-Martin accede au Saint des Saints en remplacement de Pierre Goyer. Elle sera responsable de l'urbanisme, des permis et inspections. Jusque-là, elle était présidente de la Commission du développement urbain.

Paolo Tamburello prend du galon lui aussi. Il hérite du dossier de la culture. Pierre-Yves Melançon, membre du comité exécutif et nouveau parrain influent de la présidente Noushig Eloyan, devient leader parlementaire au conseil municipal.

« Comme maire de Montréal, dit M. Bourque, j'ai l'obligation, dans la direction de cette ville, d'assurer une loyauté, une solidarité, un esprit d'équipe. Or, cette cohésion a manqué. C'est la raison pour laquelle des changements ont été effectués. »

On connaît la suite. MM. Forcillo et Goyer ont contesté la décision du maire et gagné leur cause en Cour supérieure. Avec trois de leurs collègues — Robert Laramée, Martin Lemay, Philippe Bissonnette —, ils ont quitté Vision Montréal et rallié l'opposition. Colette Saint-Martin, renvoyée à la présidence de la CDU, a enfin été nommée membre du comité exécutif lundi, en remplacement de Martin Lemay.

La semaine dernière, six conseillers de Vision Montréal ont publiquement déclaré leur fidélité à Pierre Bourque. Comme lui, ils ont dit que la crise qui secoue l'hôtel de ville est artificielle. Ils ont accusé les médias de l'avoir non seulement provoquée, mais surtout entretenue. Il s'agit d'Anie Samson, Ivon Le Duc, Hasmig Bellili, Saulie Zajdel, Colette Paul et Jack Chadirdjian. Les trois premiers ont depuis été nommés conseillers associés et leur salaire a grimpé de 14 000 $ par année.

FONDACTION
LE FONDS DE DÉVELOPPEMENT POUR LA COOPÉRATION ET L'EMPLOI
LE FONDS QUI GRANDIT
1 800 253-6665 / (514) 525-5505
Service téléphonique • Service au comptoir Fondaction
2100, rue de Maisonneuve Est (angle de Lorimier), Montréal
de 9 h 00 à 21 h 00 du lundi au vendredi
de 9 h 00 à 17 h 00 les samedis 15, 22 février et 1er mars
PLUS Pour ma retraite Pour l'emploi
PLUS qu'un REER... PLUS qu'un fonds mutuel... PLUS avantageux sur l'impôt... PLUS pour l'investissement au Québec... PLUS pour les régions...

réussir@uqam

SESSION AUTOMNE 1997

Date limite pour faire une demande d'admission: le 1er mars 1997

Si ce que vous souhaitez c'est apprendre, vivre, vous recycler, vous réorienter, l'UQAM vous offre tout pour réussir. Des professeurs compétents, des installations modernes et fonctionelles, une technologie de pointe, des programmes appropriés et un encadrement serré contribuent à mettre toutes les chances de votre côté. Faites vite votre demande d'admission.

Pour tout renseignement additionnel :

Téléphone : 514.987.3121, télécopieur : 514.987.8932 ou 514.987.7728
Site Internet : www.reussir.uqam.ca, E-mail : admission@uqam.ca

Doctorats

Administration, Ph.D.* (temps complet)
Biologie, Ph.D.
Communication, Ph.D.
Économique, Ph.D.
Éducation, Ph.D.*
Études et pratiques des Arts, Ph.D.
Études littéraires, Ph.D.
Études urbaines, Ph.D.*
Histoire, Ph.D.
Histoire de l'art, Ph.D.
Linguistique, Ph.D.
Mathématiques, Ph.D. (temps complet)
Météorologie (extensionné de l'Université McGill)
Philosophie, Ph.D. (temps complet)
Psychologie
– *profil Recherche, Ph.D. (temps complet)*
– *profil Intervention, D.Ps. (temps complet)*
– *profil Recherche-intervention, Ph.D. (temps complet)*
Ressources minérales, Ph.D.
Sciences de l'environnement, Ph.D.
Science politique, Ph.D.
Sciences des religions, Ph.D.
Sémiologie, Ph.D.*
Sociologie, Ph.D.

Maîtrises

Administration des affaires, M.B.A. (avec ou sans mémoire, temps complet) *
Administration des affaires, M.B.A. (temps partiel) *
– *profil général*
– *profil concentration services financiers*
Analyse et gestion urbaines, M.A.
Art dramatique, M.A. (temps complet)
Arts plastiques, M.A.*
Biologie, M.Sc.
Chimie, M.Sc.
Communication, M.A.*
Danse, M.A.
Droit, LL.M.
– *concentration droit social et du travail (avec ou sans mémoire) **
– *concentration droit international (avec mémoire) ****
Économique, M.Sc.
Éducation
– *profil intervention pédagogique, M.Ed.**
– *profil carriérologie, M.Ed.**
– *profil recherche, M.A.**
Études des arts, M.A.*
Études littéraires, M.A.
Génie logiciel, M.Sc. (programme conjoint ETS-INRS) ***
Géographie, M.Sc. (avec ou sans mémoire)
Gestion de projet, M.G.P.*
Gestion et planification du tourisme, M.Sc.*
Histoire, M.A.
Informatique
– *concentration informatique système, M.Sc.*
– *concentration informatique théorique, M.Sc.*
– *ingénierie de la connaissance, M.Sc.*
Informatique de gestion
– *concentration en informatique de gestion, M.Sc.A. (sans mémoire)*
– *concentration en informatique de gestion, M.Sc. (avec mémoire)*
– *concentration en génie logiciel, M.Sc.A (sans mémoire)*
Intervention sociale, M.A.*
Kinanthropologie, M.Sc. (avec ou sans mémoire)
Linguistique, M.A.
Mathématiques
– *concentration en mathématiques fondamentales, M.Sc.*
– *concentration statistique, M.Sc.*
– *option informatique mathématique, M.Sc.*
– *option informatique système, M.Sc.*
– *concentration en didactique des mathématiques, M.Sc.*
Muséologie, M.A.*
Philosophie, M.A.
Physique, M.Sc. (temps complet)
Sciences comptables
– *profil recherche, M.Sc. (avec mémoire)*
– *profil professionnel (avec travail dirigé), M.P.A.*
Sciences de la terre, M.Sc.
Sciences de l'atmosphère, M.Sc.
Sciences de l'environnement, M.Sc.* (avec ou sans mémoire)
Science politique, M.A.
Sciences des religions, M.A.
Sexologie, M.A.
– *concentration Counseling**
– *concentration Recherche-intervention (avec ou sans mémoire)*
Sociologie, M.A.

Diplômes de 2e cycle

Conseil en management
Études sur la mort *
Études supérieures spécialisées en gestion durable des ressources forestières (programme conjoint avec l'UQAT) ***
Études supérieures spécialisées en sciences comptables
Finance *
Intervention ergonomique en santé et sécurité au travail *
Météorologie
Systèmes d'information géographique *

Programmes courts de 2e cycle

Actuariat
Éducation relative à l'environnement
Gestion de projet *

Baccalauréats

Actuariat
Administration *
Animation culturelle
Art dramatique *
– *jeu **
– *scénographie **
– *critique/dramaturgie **
– *enseignement **
Arts visuels *
– *concentration Création **
– *concentration Enseignement **
Biochimie
Biologie
Biologie en apprentissage par problèmes
Chimie
Communication *
Communication (journalisme) *
Communication (relations publiques) *
Comptabilité de management *
Danse
Design de l'environnement *
Design graphique *
Économique
Éducation préscolaire et en enseignemen primaire
– *Formation initiale **
– *Perfectionnement*
Enseignement secondaire
– *concentration Formation religieuse et morale **
– *concentration Français langue première **
– *concentration Mathématiques **
– *concentration Sciences **
– *concentration Sciences humaines **
Enseignement en activité physique *
Enseignement en adaptation scolaire et sociale
– *Formation initiale **
– *Perfectionnement*
Enseignement en formation professionnelle
Enseignement des langues secondes
– *option Anglais **
– *option Français**
Études littéraires
Géographie
Géographie physique
Géologie
Gestion des ressources humaines *
Gestion du tourisme et de l'hôtellerie *
– *concentration Gestion hôtelière et de restauration **
Gestion et design de la mode *
– *concentration Commercialisation de la mode **
– *concentration Design et stylisme de mode **
– *concentration Gestion industrielle de la mode **
Histoire
Histoire de l'art
Informatique de gestion *
Information scolaire et professionnelle *
Mathématiques
Microélectronique
Musique
– *concentration Enseignement collectif*
– *concentration Histoire de la musique et musicologie*
– *concentration Interprétation*
– *concentration Interprétation musique populaire*
– *concentration Musicothérapie **
Philosophie
Physique
Psychologie *
Psychosociologie de la communication *
Religiologie
Science, technologie et société
Sciences comptables *
Sciences du langage
Sciences juridiques*
Sciences politiques
Sexologie *
Sociologie
Travail social *
Urbanisme *

Certificats

Administration
Administration de services (spécialisé)
– *Général*
– *Coopérative*
Administration des services publics
Affaires immobilières (général)
Alphabétisation
Animation culturelle
Analyse chimique
Analyse financière
Arts d'impression *
Arts plastiques
Assurance et intervention financière
– *concentration Assurance de personnes et planification financière*
– *concentration Expertise de sinistres en assurance de dommages*
– *concentration Gestion des risques et courtage d'assurance de dommages*
Commerce international
Communication *
Comptabilité générale
Création littéraire
Développement de logiciels
Droit social et du travail *
Écologie
Économique
Éducation en milieu de garde
Éducation interculturelle
Éducation morale
Éducation personnalisée pour les aînés-es
Enseignement des langues secondes
– *option Anglais*
– *option Français*
Enseignement des mathématiques et des sciences au primaire **
Enseignement en formation professionnelle
Formateurs d'adultes en milieu scolaire
Formateurs en milieu de travail
Français écrit
Français écrit pour non-francophones
Géographie physique
Géologie appliquée
Gérontologie sociale
Gestion des documents et des archives
Gestion des ressources humaines I (Fondements)
Gestion des ressources humaines II (Perspectives stratégiques et approfondissement des connaissances)
Gestion des services municipaux
Gestion informatisée
Immigration et relations interethniques
Informatique
Interprétation visuelle (Gestuelle)
Interprétation visuelle (Orale)
Intervention éducative en milieu familial et communautaire
Intervention psychosociale
Littérature de jeunesse
Marketing
Méthodes quantitatives
Microprocesseurs
Peinture *
Scénarisation cinématographique
Sciences comptables
Sciences de l'environnement
Sciences et techniques de l'eau
Sciences sociales
Sculpture *
Télécommunications

Programmes courts de 1er cycle

Allemand
Anglais
Programme exécutif CM (Comptabilité de management)
Enseignement des mathématiques au secondaire
Espagnol
Gestion du transport routier des marchandises *
Gestion hôtelière et de restauration *
Linguistique appliquée à l'étude de la grammaire

* Programmes contingentés
** Programme offert à des groupes hors campus seulement
*** Programmes sous réserve d'approbation

L'UQAM : tout pour réussir

Université du Québec à Montréal

BPC : les citoyens de Saint-Basile peuvent s'informer

MARTHA GAGNON

Au moment où le ministre de l'Environnement annonce la fin de l'élimination des BPC à Manic 2, la Ville de Saint-Basile-le-Grand ouvre un bureau d'information et se prépare à tenir une consultation publique sur la venue prochaine de l'incinérateur.

Le ministre David Cliche était hier sur la Côte-Nord pour souligner la fin des opérations de destruction des BPC qui se sont déroulées à sa satisfaction. Même si l'incinérateur n'est plus en fonction, il reste encore plusieurs travaux à accomplir avant le déménagement de l'équipement vers Saint-Basile, comme la remise en état du terrain, l'analyse de l'eau souterraine et des sols.

L'échéance approche et la municipalité de Saint-Basile doit informer et consulter la population sur les futures opérations de destruction. Depuis quelques jours, un bureau d'information situé rue Principale, près du marché IGA, est ouvert à l'intention des citoyens qui veulent obtenir des renseignements sur le sujet et consulter des documents. Une campagne d'information débutera également en avril.

« Nous nous préparons depuis très longtemps, explique le maire, Bernard Gagnon. Une population bien informée est une population rassurée. En 94, les citoyens ont affirmé qu'ils étaient prêts à ce que les BPC soient détruits chez eux à la condition d'avoir toutes les garanties de sécurité. Ce n'est évidemment pas un party mais une opération nécessaire qui s'étendra sur plus d'un an. L'important c'est de demeurer vigilants. Si tout va comme prévu, l'incinérateur sera sur place cet été. »

Une équipe de soutien au comité de vigilance est déjà au travail. Un directeur technique, Pierre Lupien qui est ingénieur, un responsable des communications, Frédéric Arnould, et une secrétaire ont déjà été engagés. Deux spécialistes en environnement et destruction de BPC s'ajouteront prochainement au groupe.

Le directeur général de la Ville, Michel Gagnon, précise que la situation à Saint-Basile est différente de celle à Manic 2, ce qui nécessite de nouvelles analyses. « Même si les résultats ont été positifs sur la Côte-Nord, il faut s'assurer que toutes les précautions seront prises pour assurer la protection de l'environnement et des citoyens. L'incinérateur sera situé à 1,4 km des zones habitées, alors que la distance était de 30 km à Manic 2. Si la technologie est la même, l'environnement est bien différent. Nous sommes dans un milieu agricole, semi-rural où l'on doit tenir compte d'un ensemble de facteurs. » La Ville attend les résultats de l'actualisation de l'étude d'impact effectuée sur la Côte-Nord.

Sinistrés du Saguenay : place maintenant à la création d'emplois

Les responsables du « Don de la solidarité », destiné à venir en aide aux sinistrés du Saguenay, entendent maintenant consacrer deux millions à un programme devant permettre aux travailleurs de retrouver un emploi perdu ou de consolider un emploi devenu précaire à la suite du déluge de l'été dernier.

Ce programme prendra la forme d'une aide directe aux PME sinistrées. Cette somme s'ajoute au 1,5 million déjà consenti par la Croix-Rouge aux entrepreneurs sinistrés.

L'octroi sera proportionnel au nombre d'emplois rétablis ou consolidés et sera versé directement sous forme de bons d'achats applicables à l'inventaire, à l'équipement, à la machinerie ou au mobilier.

La valeur totale des bons d'achats représentera une moyenne de 10 000 $ par emploi recréé ou consolidé.

Jusqu'ici, 85 % des 29,2 millions recueillis ont été utilisés.

Éclatez-vous
en mille reflets
pour seulement 499$



Rien à payer avant juillet '97*

CM Migration

0.50 points diamant total
OR 14k
Prix d'évaluation 900$
* Sur acceptation du crédit, ne payez que les taxes

937, RUE BÉLANGER, MONTRÉAL 948-1212
OUVERT LE DIMANCHE DE 12H À 17H

dolce UOMO
Supersolde
jusqu'à 60%
DE RÉDUCTION
sur nos complets, vestons, pantalons etc.
LUBIAM
911
TOMBOLINI
URBIS
valentino
5107, avenue du Parc
277-7558
383, rue Saint-Jacques, Centre de commerce mondial
281-7999



Un client de Mme Wahl a porté plainte après qu'elle lui eut tordu le « membre »

RAYMOND GERVAIS

Le procès de Sylvia Wahl, cette femme de 32 ans accusée l'été dernier de tenir une maison de débauche et d'y vivre, a débuté hier devant le juge Jean Massé de la cour municipale de Montréal par le témoignage de deux agents de la section moralité du Service de police de la CUM.

Le témoignage des policiers a permis notamment d'apprendre que c'est un client, insatisfait des traitements reçus au printemps dernier dans le donjon de la dame, qui a porté plainte après avoir été agressé par elle au moment où il enlevait son slip.

L'homme en question, qui était réticent à s'identifier aux policiers, a expliqué aux enquêteurs qu'il s'était fait tordre le « membre » et attacher les testicules par Mme Wahl, sans son consentement.

Le plaignant s'était rendu au domicile de Mme Wahl, rue Beaudry, à Montréal, après avoir obtenu un rendez-vous. Il a confié aux policiers avoir pourtant l'habitude de ce genre de séances. Habituellement, leur a-t-il dit, on remettait un questionnaire au client pour connaître ses préférences ainsi que sa limite de tolérance à la douleur. L'homme a de plus expliqué aux policiers que la dominatrice et son client convenaient habituellement d'un mot de « sécurité » pour mettre fin à la séance de sadomasochisme sur-le-champ.

Le témoignage de deux enquêteurs de la section moralité a permis d'apprendre que quatre policiers ainsi qu'une source enregistrée du SPCUM, s'étaient rendus chez Mme Wahl, entre le 12 juin et le 6 août 1996, afin d'obtenir la preuve que la dame tenait une maison de débauche.

Bande vidéo

Hier, la poursuite, dirigée par Me Normand Labelle, a fait visionner à la cour une bande vidéo, réalisée lors de la perquisition des policiers le 13 août 1996 au domicile de l'accusée, après l'obtention d'un mandat de perquisition obtenu auprès de la juge Louise Baribeau de la cour municipale.

D'une durée de quelque 25 minutes, l'enregistrement montre les différentes pièces du logement occupé par Mme Wahl, ainsi que les pièces d'équipement servant aux séances de domination. On a pu y observer notamment une cage en bois, une table d'étirement, une table d'examen médical munie d'étriers, des fouets, des menottes, des entraves, des masques, des vibrateurs, des photos, des condoms et différents types de vêtements en cuir portés par la maîtresse lors de ces séances.

Son avocat, Me Julius Grey, a indiqué dans les coulisses qu'il avait l'intention de faire la preuve que Mme Wahl ne tenait pas une maison de débauche puisqu'il n'y a pas de caractère sexuel dans les agissements de la dominatrice.

Reporté au 2 juin

Hier le juge Massé a reporté le procès de Mme Wahl au 2 juin prochain. À ce moment, l'enquêteur Michel Simard de l'escouade de la moralité poursuivra son témoignage sur ce qui s'est passé le 12 juin dernier, lorsqu'il s'est présenté en tant que client à la résidence de Mme Wahl. Le témoignage de l'agent a été interrompu au moment où ce dernier racontait au tribunal que la dominatrice lui avait ouvert la porte vêtue d'un haut en cuir et de bas « en mèches », Me Grey ayant demandé qu'un interprète français-anglais soit présent afin de traduire le témoignage du policier à sa cliente.

RÉCLAMATIONS ?
comptes / chèques / loyers / dommages / jugements
AUCUNS HONORAIRES SANS RÉSULTAT
Demandez notre documentation sans engagement
GRÉGOIRE PERRON & ASSOCIÉS
avocats
84, rue Notre-Dame Ouest, 6e étage
Montréal (Québec) H2Y 1S6
téléphone : **285-6441** / télécopieur : **285-8589**
sans frais : **(888) 285-6441**
2457730-M

Combattons
l'ostéoporose.



Aidez l'Hôpital Royal Victoria à étudier cette maladie invalidante.
Si vous êtes • une femme entre 55 et 80 ans • ménopausée depuis plus de 5 ans, et • ne prenez pas d'hormones, vous pourriez participer à une étude de traitement d'investigation non hormonal.
Pour de plus amples renseignements, vous êtes priée de communiquer avec le Dr Richard Kremer de l'Unité de Recherche Clinique de l'Hôpital Royal Victoria au **842-1231, poste 5877, 4127 ou 5378.**
Merci
2470519



L'AFFICHEUR

Adopter l'Afficheur, c'est se munir d'un outil simple et efficace pour gérer son temps et bien choisir ses interlocuteurs. L'Afficheur vous permet en effet de connaître en un coup d'oeil la provenance de vos appels. Avant de répondre, Fido affiche, à l'écran de votre appareil, le nom ou le numéro de votre correspondant. Futé, ce Fido !

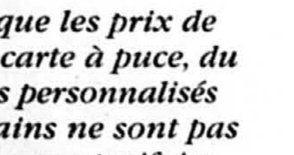
L'Afficheur n'est qu'une des fonctions novatrices que le Service Fido^MC met à votre disposition pour vous assurer la pleine maîtrise de vos communications personnelles et d'affaires. Voici les autres :

Le Service Fido
- Appel en attente
- Renvoi d'appels
- Service conférence (selon l'appareil choisi)

Les Services personnalisés Fido
- L'Afficheur
- Messagerie vocale personnelle
- Messagerie fax
- Messagerie texte

FIDO A UNE PUCE

Fido est le seul à posséder une puce qui identifie instantanément son maître. Aussi personnalisé qu'une carte bancaire, ce microprocesseur intégré vous protège contre la fraude et le piratage.



PRIX DE LANCEMENT

400 minutes 40 $ par mois

Fido vous propose un prix de lancement garanti pour deux ans si vous vous en prévalez dès maintenant : 400 minutes par mois quelle que soit l'heure, pour seulement 40 $. Et au-delà de ce généreux laps de temps, la minute est calculée au tarif exceptionnel de 20¢. Comme il est plus abordable à l'utilisation que le cellulaire, vous pouvez sortir votre Fido matin, midi et soir.

Veuillez prendre note que les prix de l'appareil Fido^MC, de la carte à puce, du permis SCP, des Services personnalisés et des appels interurbains ne sont pas compris dans ce programme tarifaire.

FACTURATION À LA SECONDE

Avec Fido, la facturation est honnête. Tout temps d'antenne est calculé à la seconde et non arrondi à la minute. Pas un mot de plus, pas un cent de plus.

FIDO SANS FRONTIÈRES

De la région du Grand Montréal, vous pouvez faire et recevoir tous vos appels locaux, interurbains et outre-mer.

OÙ NICHE FIDO?
- **Magasin Fido :** 1004, rue Sainte-Catherine Ouest
- Comptoir Fido du Carrefour Angrignon
- Comptoir Fido du Centre Rockland
- Comptoir Fido du Carrefour Laval
- Comptoirs Fido des Ailes de la mode
- Comptoirs Fido des succursales Bureau en gros de la région du Grand Montréal



BUREAU EN GROS | AILES LES AILES DE LA MODE

Appelez-le par son nom.
925-FIDO
www.fido.ca

fido MC

C'EST VOUS LE MAÎTRE.

Fido est une marque de commerce de Microcell Solutions Inc.

Les vacances de VOTRE ENFANT, c'est le temps d'y voir...

VENEZ RENCONTRER LES SPÉCIALISTES DES VACANCES-ENFANTS À LA FOIRE DES CAMPS DE VACANCES

FOIRE DES CAMPS DE VACANCES

La Presse

20 au 23 février
Complexe Desjardins
Plus de 40 camps accrédités sur place !
Entrée libre

Information : (514) 252-3113 1 800 361-3586
ASSOCIATION DES CAMPS DU QUÉBEC
2469035 208 2469035

NE MANQUEZ PAS CE CAHIER SPÉCIAL AUJOURD'HUI DANS LA PRESSE

Les commissions scolaires invitent les parents à monter aux barricades

CHARLES GRANDMONT

Craignant que les compressions dans le transport scolaire annoncées par Québec ne mettent en péril la sécurité des écoliers, la Fédération des commissions scolaires du Québec a invité hier les parents à prendre à partie le gouvernement du Québec.

« En nous imposant une compression de 50 millions de dollars pour le transport scolaire et en nous empêchant d'augmenter les taxes scolaires, le gouvernement se rend directement responsable d'une baisse de service qui menace la sécurité des enfants », a affirmé hier la présidente de la fédération, Diane Drouin.

« On va devoir renégocier à la baisse nos contrats avec les compagnies de transport et il va falloir envisager plusieurs autres avenues pour faire face à cette compression de 10 % de l'enveloppe du transport scolaire », a-t-elle ajouté.

Les trajets risquent d'être allongés, les enfants pourraient devoir marcher plus longtemps avant d'être cueillis par leur autobus, les transports du midi — encore gratuits en certains endroits — pourraient être tarifés et l'accessibilité au service d'autobus scolaire risque d'être réduite, a noté Mme Drouin, en ajoutant que la présence de brigadiers à bord des autobus est aussi remise en question.

Il s'agit de la première compression imposée par Québec dans le transport scolaire, un domaine jusqu'ici relativement épargné en raison d'une hausse presque constante de la clientèle. Plus de 600 000 écoliers montent chaque jour à bord d'un autobus jaune, soit les deux tiers de toute la clientèle scolaire.

Mme Drouin invite d'autant plus les parents à interpeller le gouvernement qu'elle craint que des compressions totalisant 450 millions de dollars ne s'abattent sur l'éducation à la suite du prochain budget provincial. « S'il était seulement question des 10 millions du transport scolaire, on serait capable de l'absorber, dit-elle. Mais on parle de compressions totalisants 450 millions et ça n'a tout simplement pas de bon sens. »

Sous un même toit

Les Centres jeunesse de l'est de Montréal vont bientôt réunir sous un même toit leurs équipes psychosociales et de réadaptation, jusqu'à maintenant dispersées sur un vaste territoire allant du Stade olympique à Pointe-aux-Trembles.

Les équipes seront rassemblées dans des locaux vacants de l'école Mont-Saint-Antoine, un centre jeunesse de l'est de la ville. Ces locaux seront rénovés à compter d'octobre 1997 grâce à un projet d'immobilisations de 2,5 millions sur cinq ans que le ministère de la Santé et des Services Sociaux vient d'autoriser.

Les équipes oeuvrent notamment en matière de protection de la jeunesse, de jeunes contrevenants et d'adoption.

Les ressources manquent pour les malades mentaux à Longueuil

CHARLES CÔTÉ

Les organismes communautaires pour les malades mentaux sont mal préparés à prendre le virage ambulatoire à Longueuil, selon l'Association des parents et amis du malade mental (APAMM). Ils n'offriraient pas la gamme de services nécessaires aux malades chroniques, et la présidente de l'APAMM, Patricia Dionne, demande au gouvernement de « mettre de l'ordre » dans leurs rangs.

« Faire prendre une tasse de thé puis une marche à un schizophrène, c'est bien, lance-t-elle, mais il faut aussi qu'il prenne ses médicaments et qu'il soit suivi. »

« Pour s'assurer de la qualité de services communautaires, il est urgent de mettre en place des mécanismes d'évaluation de leur travail. Actuellement, selon la loi, un organisme qui reçoit des subventions détermine lui-même ses orientations. »

« Avec le virage ambulatoire, poursuit Mme Dionne, le ministère veut fermer des lits et demande aux organismes communautaires de donner les services que les hôpitaux donnaient avant : l'hébergement, le suivi intensif, la réadaptation, la réinsertion. Et il n'y a que 30 appartements supervisés à Longueuil. »

Louis Adam dirige le SEMO, un organisme de réinsertion en milieu de travail. « Ce qui manque actuellement, dit-il, c'est une ressource entre l'hôpital et la réinsertion. Nous, on se concentre sur les gens qui ont des chances de se réintégrer complètement. »

M. Adam estime qu'il faut faire confiance au milieu communautaire. « Les comptes qu'on nous demande sont assez serrés. Le ministère ne donne pas de l'argent à tout venant », dit-il. Il reconnaît par contre qu'« il y a de la place pour un certain suivi ou un certain partenariat avec les institutions ».

Pour sa part, le ministre de la Santé, Jean Rochon, s'est fait rassurant sur la question du financement lors d'une conférence de presse à Longueuil hier. « L'objectif est de développer les ressources alternatives, a-t-il déclaré. On va avoir libéré des lits et ça va permettre d'orienter plus de ressources vers le secteur communautaire. »

PREMIÈRE PARTIE

VOUS AVEZ ENCORE TOUT À PROUVER

LES MAPPEMONDES
LA PRESSE • AIR CANADA

Aujourd'hui !

Le monde et sa population, exclusivement dans *La Presse.*

Samedi prochain,

Le monde et son environnement.

Voyez comme le monde a changé !

«Uniconseil Informatique
vous réserve une place de choix...



au sein de notre équipe de consultants.



Serge Pagé,
associé principal, Uniconseil Informatique

Croyez-en ma parole !»



1 888 866-0601
DU 15 AU 21 FÉVRIER INCL., ENTRE 9 h ET 16 h.

Téléphonez-moi et je vous donnerai de plus amples renseignements sur Uniconseil et sur le monde de la consultation en technologie de l'information.

Ou bien, faites-moi parvenir votre CV sur-le-champ à l'adresse suivante :
Serge Pagé, associé principal, UNICONSEIL, dossier n° PRO999,
425, boul. de Maisonneuve, bureau 1600, Montréal (Québec) H3A 3G5.
Télécopieur : (514) 840-1166
Adresse électronique : uconseil@citenet.net

Prenez place.

PROFESSIONNELS EN TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION



Un conseil judicieux, un avenir prometteur !

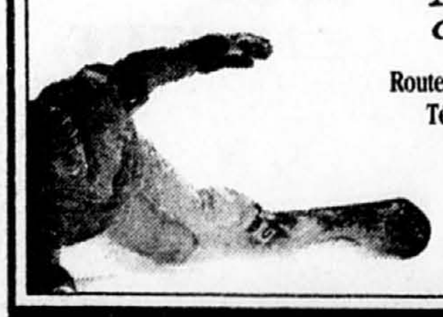
Les gens qui œuvrent chez nous bénéficient d'une formation leur permettant de prendre en charge divers mandats de prestige. Ils peuvent de plus profiter à la fois de la satisfaction et de l'excellente rémunération que leur procure une brillante carrière de consultant, et de la sécurité que leur offre une entreprise fortement sollicitée.

UNICONSEIL

Vous relâchez en famille. Nous relâchons nos tarifs.

Du 24 février au 7 mars 1997, achetez un billet adulte de **3 jours ou plus** et obtenez un **billet gratuit** pour le même nombre de jours pour un enfant de 13 ans ou moins OU **50% de rabais** pour le même nombre de jours sur un billet de 14-22 ans.

Forfait 3 jours 3 nuits à partir de 171,50 $/pers.



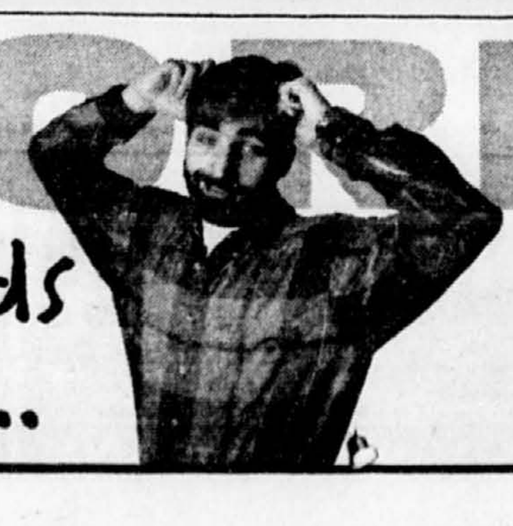
Mont-Sainte-Anne
Chacun y trouve son sommet
Route 360, P.O. C.P. 400 Beaupré (Québec) G0A 1E0
Tél.: (418) 827-4561 • Fax : (418) 827-3121
http://www.mont-sainte-anne.com
Centrale de réservation
1 800 463-1568



TOUTES LES PASSIONS MÈNENT À QUÉBEC !
Internet : http://www.quebec region.cuq qc.ca
Tourisme Québec
Obtenez plus de renseignements en téléphonant au 1 800 363-7777

S'ORIENTER

Maman, j'en perds le Nord...



Dans les Cantons de l'Est, Charles vient de découvrir un nouveau monde rempli de connaissances, de défis et d'avenir...

Une multitude de programmes, des profs disponibles, des amis des quatre coins du Québec dans un décor enchanteur

1-800-267-UdeS http://www.usherb.ca

Les plus belles années de ma vie ! L'UNIVERSITÉ SHERBROOKE

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Vous désirez faire des affaires sur Internet?

FORUM QUÉBÉCOIS DE
l'Internet
Le plus important événement Internet francophone d'Amérique !

Palais des congrès de Montréal
25-26-27 février 1997

3 journées capitales
pour votre carrière, l'avenir de votre entreprise et vos projets de développement !

DERNIÈRE CHANCE!
Quelques places encore disponibles!

PROFITEZ DE 15% DE RÉDUCTION

APPRENEZ
dans les 28 ateliers de formation accrédités par la SQDM

ASSISTEZ
aux conférences internationales présentées par Christian Huitema, Jim Sterne et Vince Emery

RENCONTREZ
à l'exposition l'élite des entreprises québécoises et internationales

En plus, assistez aux ateliers du théâtre Microsoft

Pour plus de renseignements sur les **ateliers de formation, les conférences internationales, les programmes spéciaux** et notre offre de prévente, consultez le site Web: **www.promexpo.com/fqi**

Ou communiquez avec nous au **(514) 527-9221** à Montréal ou au **1-888-421-2233**.

LAISSEZ-PASSER
À L'EXPOSITION

Avec ce coupon, vous payez 10$ VALEUR DE 40$

Remplissez ce coupon et présentez-le au comptoir d'inscription visiteurs.

Nom: _____ Titre: _____
Entreprise: _____ Adresse: _____
_____ Ville: _____
Code postal: _____ Téléphone: ( ) _____
Télécopieur: ( ) _____ Courrier électronique: _____

C2

L'exposition ouvrira tous les jours de 10h30 à 19h00. Le service des inscriptions fermera à 18h30.

Un événement PROMEXPO En partenariat avec CRIM En collaboration avec LES AFFAIRES Vidéotron

Hé la gang, je vais décrocher...

Décrocher la lune à Saint-Jean-sur-Richelieu

Le baccalauréat multidisciplinaire intégré offert par l'Université de Sherbrooke

au Campus du Fort Saint-Jean
(site de l'ancien Collège militaire royal)

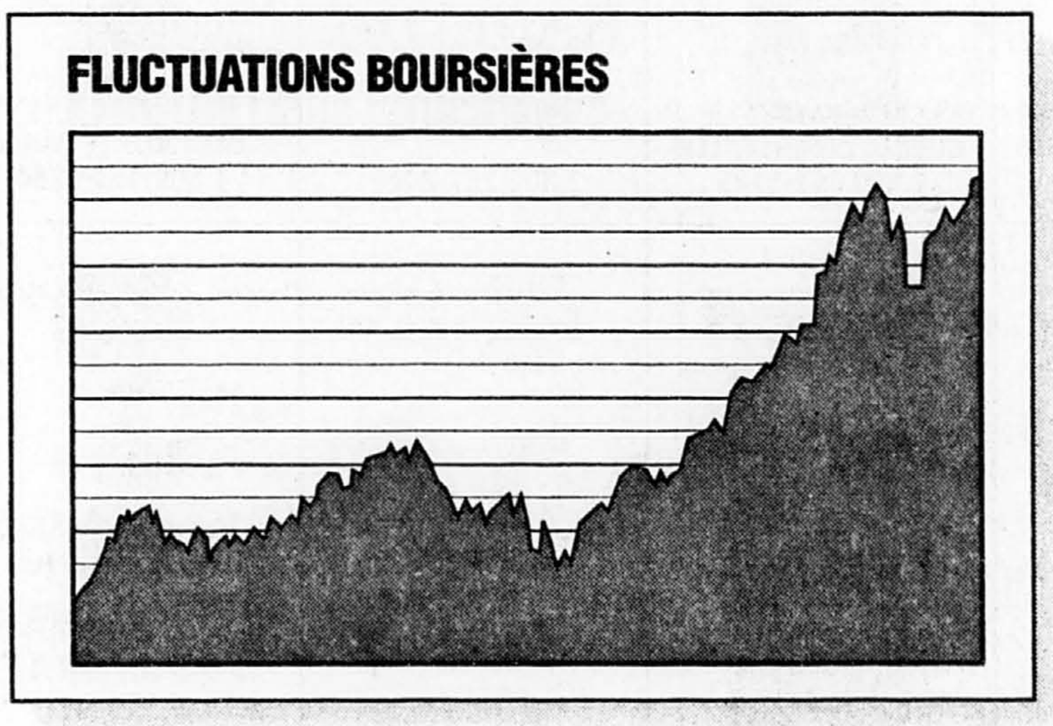
Résidence non obligatoire
Frais de scolarité équivalents aux autres programmes universitaires
Programme spécial d'aide financière

1-800-949-2375
http://www.cfsj.qc.ca

CAMPUS DU FORT SAINT-JEAN

1-800-267-UDES
http://www.usherb.ca

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE





Si ces images reflètent pour vous deux visions opposées du rendement...
appelez-nous!

1 800 BLC-1846

Pour nous, elles sont compatibles! Voilà ce que vous propose le CPGAction de la Banque Laurentienne: un placement qui vous offre le potentiel de rendement impressionnant du marché boursier sans pour autant risquer votre capital!

Le CPGAction (Certificat de Placement Garanti Action) est un investissement sûr, offert pour un terme de trois ou cinq ans. Son rendement est basé sur la performance boursière. Quelle que soit la fluctuation du marché boursier, la Banque Laurentienne vous garantit un taux d'intérêt minimum de 1 % composé annuellement, tout en assurant la protection intégrale de votre capital.

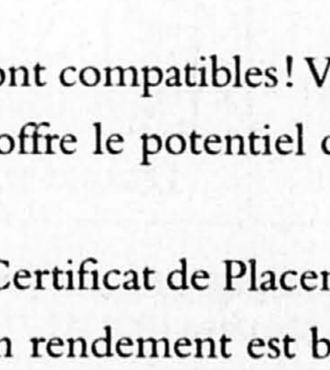
Hâtez-vous! Les CPGAction de la Banque Laurentienne sont offerts pour une période de temps limitée. Communiquez avec l'un de nos 600 conseillers en matière de REER ou mieux, passez nous voir: on parle le même langage! **Tout simplement.**

BANQUE LAURENTIENNE

Internet: http://www.banquelaurentienne.com

Papa, je vais te prêter mes outils...

FONCER



Outils et savoir,
car Josiane développe des compétences théoriques et pratiques pour la société de demain...

1-800-267-UDES http://www.usherb.ca

Une vingtaine de programmes offerts selon un régime coopératif fondé sur l'alternance de sessions d'études et de stages rémunérés en entreprise

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Les plus belles années de ma vie ! L'UNIVERSITÉ SHERBROOKE

La Prairie rassure les propriétaires

MARTHA GAGNON

La Ville de La Prairie s'est engagée à apporter des modifications au règlement de zonage pour satisfaire certaines exigences des propriétaires qui craignaient que le chantier résidentiel du Grand-Boisé ne devienne un laboratoire expérimental.

« Les citoyens sont maintenant rassurés, a expliqué Robert Cyr, directeur général de la municipalité. Nous allons préserver l'harmonie du secteur et établir des normes afin de maintenir un bon standard comme plusieurs le souhaitent. »

La Ville, l'entrepreneur Beaumont, les constructeurs et le Comité de citoyens du Grand-Boisé sont parvenus à s'entendre au cours d'une rencontre où chacun a fait part de ses revendications. Il y a deux semaines, des propriétaires avaient organisé une marche de solidarité dans les rues de la ville pour réclamer des changements au zonage. Les propriétaires réclamaient de la Ville l'imposition de normes plus sévères pour empêcher que le secteur ne devienne une sorte de melting-pot de constructions diverses : maisons jumelées, cochères, unifamiliales, copropriétés, lofts, etc. Ils estimaient que la valeur de leurs maisons risquait de diminuer.

« Le débat était devenu très émotif et il fallait trouver un terrain d'entente, explique M. Cyr. La Ville n'obligera pas l'entrepreneur à construire uniquement des maisons unifamiliales de 150 000 $ comme le demandaient des propriétaires, mais elle imposera certaines normes architecturales pour maintenir un bon niveau de qualité. »

Le directeur précise que la Ville doit aussi tenir compte des nouveaux acheteurs qui recherchent des maisons moins chères et moins spacieuses. « Le marché a évolué, dit-il. Les maisons de 150 000 $ se vendent plus difficilement qu'il y a quelques années. »

La Ville autorisera également la construction de modèles cochères suivant des normes qui permettront un agencement harmonieux avec les maisons jumelées. Le Grand-Boisé est un chantier important qui pourrait accueillir dans le futur jusqu'à 3000 maisons.

COMMUNIQUÉ DU CONSULAT GÉNÉRAL DE FRANCE À MONTRÉAL

Il est rappelé aux Français souhaitant participer à l'élection des délégués au Conseil Supérieur des Français de l'Étranger (8 juin 1997), qu'ils doivent être inscrits sur la liste électorale CSFE avant le 31 mars 1997.

CONCOURS
« C'est bon TOUT le temps... »
La Paysanne...
Voir p. A 26

COCOONING • PLEIN AIR • ROMANCE • FINE CUISINE • SKI ALPIN • GLISSADES • CONDITIONS DE NEIGE EXCEPTIONNELLES

Offrez-vous un des FORFAITS Passion Québec !
avec petit-déjeuner américain inclus

Mont-Sainte-Anne 1 800 463-1568
Stoneham 1 800 463-6888
Village des Sports (418) 844-3725

Et en prime, pour dessert
Notre carnet d'activités contenant des rabais sur une foule de sorties et d'activités spectaculaires, culturelles, gastronomiques, sportives, touristiques et familiales.
gratuit une valeur de 24 $

Québec, sans les tracas routiers. Voyagez avec VIA et économisez!
40 % DE RABAIS EN CLASSE ÉCONOMIQUE
Rabais additionnel de 10 % pour les aînés et les étudiants détenteurs de la carte ISIC. Les billets doivent être achetés 5 jours à l'avance. Le nombre de sièges est limité. D'autres conditions s'appliquent. Pour plus d'information, appelez votre agent de voyages ou VIA Rail.
VIA
VENEZ VOIR LE TRAIN AUJOURD'HUI

Tous les prix sont par chambre, par nuit, en occupation double, minimum de 2 nuits. Valide du 15 novembre 1996 au 15 avril 1997.

FORFAIT PASSION inclut le petit-déjeuner américain et le carnet d'activités.

FORFAIT SKI inclut le petit-déjeuner américain, les billets de remontées mécaniques et le carnet d'activités.

Les taxes et le service sont en sus.

Passion à partir de 74 $ / Ski à partir de 139 $ — Holiday Inn Québec Sainte-Foy, Centre de conférence — 1 800 463-5241

Passion à partir de 109 $ / Ski à partir de 169 $ — Auberge Saint-Antoine — 1 888 692-2211

Passion à partir de 89 $ / Ski à partir de 129 $ — Loews Le Concorde — 1 800 463-5256

Passion à partir de 69,95 $ / Ski à partir de 99,95 $ — Quality Hotel Québec Centre-Ville — 1 800 667-5345

Passion à partir de 69,95 $ / Ski à partir de 144,95 $ — Ramada Québec Centre-Ville — 1 800 267-2002

Passion à partir de 79 $ / Ski à partir de 146 $ — Hôtel La Maison Acadienne / La Caravelle Le Vendôme — 1 800 463-0280

Passion à partir de 89 $ / Ski à partir de 139 $ — Famille Dufour Hôtels-Croisières Dufour — Hôtel Clarendon (Vieux-Québec) / Hôtel Val des Neiges (Mont Sainte-Anne) — 1 800 463-5250

Passion à partir de 99 $ / Ski à partir de 169 $ — Québec Hilton — 1 800 447-2411

Passion à partir de 69 $ / Ski à partir de 129 $ — Best Western Hôtel L'Aristocrate — 1 800 463-4752

Passion à partir de 106,50 $ / Ski à partir de 175,50 $ — Château Mont Sainte-Anne, Hôtel de Villégiature et Centre de Congrès — 1 888 8CHATEAU

Passion à partir de 109 $ — Le Château Frontenac, Hôtels Canadien Pacifique — 1 800 441-1414

Passion à partir de 69 $ — Le Manoir Lafayette — 1 800 363-8203

Passion à partir de 89 $ — Hôtel des Gouverneurs Radisson — 1 888 910-1111

Passion à partir de 79 $ / Ski à partir de 144 $ — Château Bonne Entente — 1 800 463-4390

Passion à partir de 98 $ / Ski à partir de 158 $ — Le Manoir du Lac Delage — 1 800 463-2841

Passion à partir de 65 $ / Ski à partir de 98 $ — Hôtel Normandin — 1 800 463-6721

Passion à partir de 85 $ / Ski à partir de 122 $ — Hôtel Manoir Victoria — 1 800 463-6283

Quot.-hiv. 97

Office du tourisme et des congrès de la Communauté urbaine de Québec
Tourisme Québec

Pour plus de renseignements sur les forfaits et sur le carnet d'activités, téléphonez au 1 800 363-7777, poste 786.

TOUTES LES PASSIONS MÈNENT À QUÉBEC !

Pour une meilleure qualité de vie sans pont à traverser



Direction : empruntez la Transcanadienne, Henri-Bourassa ou Marcel-Laurin Entrée principale : 2700, boul. Pomier Renseignements 333-3066

L'assurance-emploi connaît des débuts douloureux

CHARLES GRANDMONT

Un chèque qui n'arrive toujours pas, un fonctionnaire incapable de répondre à vos questions, une méthode de calcul des prestations qui en laisse plus d'un perplexe... Les premières semaines d'application des nouvelles règles de l'assurance-emploi ont donné lieu à une certaine confusion dans les centres de ressources humaines, qui sont encore débordés en certains cas.

De leur côté, les organismes communautaires qui viennent en aide aux chômeurs sont à bout de souffle. « Il y a de plus en plus de gens qui se plaignent de retard dans le traitement de leur demande, et il y a des fonctionnaires qui sont tellement débordés qu'ils disent aux gens de nous appeler s'ils veulent avoir de l'information », affirme Hans Marotte, responsable des services juridiques du Mouvement action-chômage de Montréal.

« Cette situation chaotique était très prévisible, parce que la nouvelle méthode de calcul est archicomplexe », ajoute-t-il.

À Québec, les responsables du Mouvement action-chômage sont encore plus désespérés que leurs collègues de Montréal. « On a eu une augmentation d'environ 30 % de notre clientèle et on reçoit plus d'une centaine d'appels par jour », s'alarme Jeanne Lalance, coordonnatrice du MAC de la capitale, qui compte cinq employés.

Du côté des fonctionnaires fédéraux, on avoue que les dernières semaines ont été plus difficiles, tant à Québec qu'à Montréal. « On a eu un mois de janvier un peu *rough*, mais la situation est maintenant sous contrôle en ce qui nous concerne », assure le directeur du centre de ressources humaines du centre-est de Montréal, Réjean Turbide. « Nos employés ont dû suivre une formation de sept jours pour s'initier aux nouvelles règles, et il y avait moins de monde pour traiter les demandes. »

M. Turbide reconnaît que la situation aurait été moins pénible si la formation avait été donnée avant l'entrée en vigueur des modifications à l'assurance-emploi. « Il fallait attendre que nos systèmes informatiques soient modifiés, explique-t-il. On a beau donner une formation théorique, mais si les employés ne peuvent pas pratiquer, il faut tout recommencer de nouveau. »

Même son de cloche au centre de ressources humaines du nord de Montréal. « On a eu une surcharge de travail et on s'est enfargé à l'occasion ; mais chez nous, on n'a pas eu de retard », affirme le directeur du centre, Michel Lamarche.

Dans la capitale, les bureaux de l'assurance-emploi risquent de souffrir de congestion pendant quelques semaines encore. « Ça se passe moins bien qu'on l'aurait espéré », avoue Pierre Favron, directeur associé du centre de ressources humaines de Québec. « Le mois de janvier s'est plutôt bien passé, mais cette semaine, on est un peu moins rapide qu'on voudrait. D'habitude, on vise à répondre à 90 % des cas dans un délai de 28 jours, mais là, on est descendu à un peu moins de 80 % des cas. »

Pour tenter de ramener la situation à la normale à Montréal, des centres de ressources humaines en difficulté ont transféré le traitement d'une partie de leurs dossiers vers d'autres centres moins chargés.



EN BREF

Incendie mortel

■ Un homme de 87 ans, Alexandre Grégoire, a péri hier matin dans l'incendie qui a détruit sa maison du 984, rue Montcalm, à Berthierville. Quand les pompiers sont arrivés sur les lieux, la résidence unifamiliale était la proie des flammes et c'est en fouillant les décombres qu'ils ont découvert le corps de la victime. M. Grégoire était en perte d'autonomie. L'incendie est accidentel.

Contribution des Noirs

■ Afin de reconnaître la contribution des Noirs au développement et au patrimoine de Montréal, ainsi que pour souligner le mois de l'Histoire des Noirs, le Centre de recherche-action sur les relations raciales (CRARR) a suggéré hier l'érection de deux monuments commémoratifs, dont une oeuvre d'art qui pourrait être installée à la gare Centrale. Le CRARR souhaite ainsi marquer la contribution historique des cheminots noirs au patrimoine de Montréal à une époque de discrimination, de ségrégation et de manque d'occasions d'emploi pour les Noirs.

Amputés de guerre

■ Toutes les plaques porte-clefs des Amputés de guerre sont désormais faites de plastique. « Notre ancien modèle métallique pouvait endommager les lecteurs optiques de la Société des postes, a indiqué hier Caroline Viau, des Amputés de guerre. Alors, depuis deux ans, nous avons graduellement changé notre équipement de fabrication. » Les Canadiens achètent chaque année huit millions de ces porte-clefs en forme de plaque d'immatriculation. Chaque plaque a un numéro de série qui permet aux Amputés de guerre et à la Société des postes de retracer le propriétaire d'un porte-clefs perdu. Quiconque trouve un trousseau de clefs perdu muni d'une plaque n'a qu'à le mettre dans une boîte aux lettres.

Accidents mortels

■ La grande région de Québec a été témoin de trois accidents mortels jeudi. Un homme de 42 ans, Gaston NoJel, a perdu la vie jeudi soir à Sainte-Famille, dans l'île d'Orléans, lorsque sa motoneige a dérapé dans un sentier pour heurter un arbre de plein fouet. Il s'agit du 17e décès impliquant une motoneige cette année au Québec. Une femme de 73 ans a perdu la vie jeudi après-midi dans un accident de la route survenu à Sainte-Claire-de-Bellechasse, sur la rive sud de Québec. L'automobile d'un couple qui venait de quitter la résidence familiale est venue en collision avec une camionnette de livraison. La femme de 73 ans serait morte sur le coup. Son conjoint a subi de graves blessures. Enfin, en Beauce, une collision frontale a fait un mort jeudi matin sur la route 275, aux limites des municipalités de Saint-Côme-de-Linière et de Saint-Zacharie. La victime est la conductrice de l'un des deux véhicules impliqués. Il s'agit de Manon Lebel, 27 ans de Saint-Zacharie. Cet accident, qui est survenu à la suite d'une perte de maîtrise, a aussi fait deux blessés, dont un se trouve dans un état grave.

Fonds de solidarité

■ Les quelque 300 salariés à l'emploi du Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (FTQ) ont une nouvelle convention collective d'une durée de trois ans. Ils ont ratifié, mercredi, dans une proportion de 86 %, l'entente de principe intervenue entre leur comité de négociation et la partie patronale. Ils obtiennent une augmentation de salaire de 6,1 % répartie sur trois ans. Le nouveau contrat de travail améliore les conditions de travail des employés temporaires et les horaires de tous les salariés.



À Franklin, l'eau fait couler beaucoup d'encre

Le maire démissionne

MARTHA GAGNON

Le projet controversé d'une usine de captage et d'embouteillage d'eau à Franklin, près de la frontière américaine, au sud-ouest de Montréal, a provoqué la démission du maire et d'une conseillère.

« Je pensais qu'il y avait moyen de faire de grandes choses pour notre région. Hélas ! le travail d'équipe n'est pas possible. C'est comme s'il y avait deux conseils. J'ai décidé de me retirer parce que tous les autres dossiers importants risquent de subir le même traitement. » Tel est le message qu'a livré à la population le maire Georges Daigle en annonçant sa démission. Élu par acclamation en octobre dernier, il aura fait un passage à la mairie aussi rapide que l'éclair. M. Daigle s'était montré plutôt favorable à l'implantation de l'usine Labrador, qui suscite des inquiétudes relatives à la protection de la nappe d'eau souterraine.

Dans sa lettre de démission, M. Daigle dit souhaiter la tenue d'un référendum. « Si un projet aussi important reçoit l'aval de tous les intervenants gouvernementaux, si des garanties sont données par contrat, un référendum devrait permettre de faire connaître clairement la volonté des contribuables. » M. Daigle croit qu'une partie importante de la population est prête à donner son accord à la condition, bien sûr, que Labrador fournisse toutes les garanties nécessaires.

« Le ministère de la Santé, celui de l'Agriculture, de l'Environnement et la Commission de protection du territoire agricole se sont tous montrés favorables au projet, dit-il. Il appartient maintenant aux gens de se prononcer. Ils sont assez intelligents pour décider ce qui est bon pour eux ou ce qui ne l'est pas. »

Au cours des derniers mois, des citoyens et des membres du conseil reprochaient au maire son attitude dans le dossier. Une conseillère, Isabelle Laines, tire également sa révérence, en raison des frictions que suscite ce projet. « Ma décision n'est cependant pas liée à celle du maire, a-t-elle précisé au cours d'un entretien, hier. Je suis fatiguée de subir des pressions de gens qui veulent aller trop vite dans la réalisation du projet. À mon avis, il faut être très vigilant, car l'eau n'est pas une ressource inépuisable. Nous n'avons pas encore obtenu toutes les assurances que la nappe sera protégée. »

Jusqu'au 3 mars, la conseillère Monique Desnommée assumera les fonctions de maire suppléant. L'élection à la mairie aura lieu le 29 juin. Entre-temps, la Commission de protection du territoire agricole entendra l'appel des citoyens qui contestent sa décision d'autoriser Labrador à s'établir à Franklin. La compagnie a déjà fait valoir qu'elle était impatiente de réaliser son projet qui lui permettra de percer le marché américain.

LES MAPPEMONDES
LA PRESSE • AIR CANADA

Aujourd'hui !

Le monde et sa population,
exclusivement
dans *La Presse.*

Samedi prochain,

Le monde et son environnement.

Voyez comme
le monde a changé !

2469915-M2

« C'est bon TOUT le temps... »



Il était une fois, une **Paysanne** qui travaillait à ses fourneaux sans relâche. Son rêve : fabriquer la meilleure *fondue parmesan*. Cent fois, elle recommença.

Puis un jour, **La Paysanne** obtint une *fondue parmesan* au goût parfait.

L-o-n-g-t-e-m-p-s, **La Paysanne** garda le secret de ses délicieux carrés. Heureusement, aujourd'hui, on peut les déguster en tout temps. Disponibles dans tous les supermarchés.

* 15% de gras seulement

* Prêt en 10 minutes

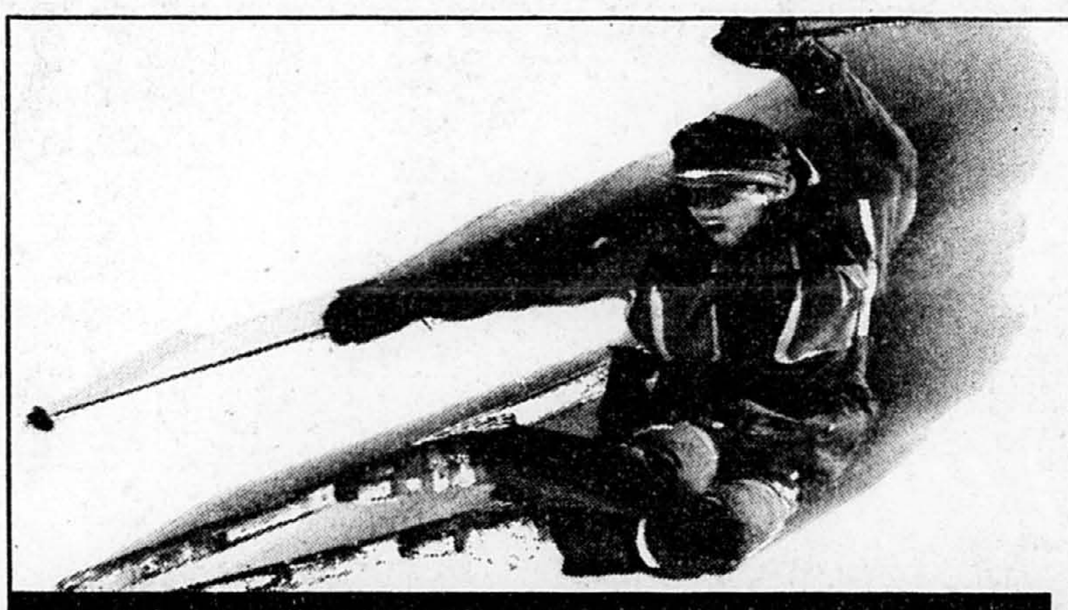
Concours
« C'est bon TOUT le temps »

Courez la chance de gagner un voyage d'une semaine (7 jours et 6 nuits) en République Dominicaine à l'Hôtel Amhsa Estrella Del Mar, pour 2 adultes et 2 enfants de moins de 12 ans. Une valeur approximative de 3 000 $.

Ciel 98,5 Antenne Bleue FM

ROYAL VACANCES

Bon de participation disponible sous les paniers promotionnels des carrés de fondue parmesan **La Paysanne**. Ce concours est ouvert aux 18 ans et plus. Pour connaître les détails du concours tels que bon de participation gratuit et dates d'utilisation des forfaits, consultez les règlements disponibles sur demande à la station CIEL-FM, Antenne Bleue, 98,5.



GRANDE LIQUIDATION D'HIVER 97

Jusqu'à 70% de rabais

ÉQUIPEMENTS DE SKI ALPIN

ROSSIGNOL · KÄSTLE · SALOMON · MARKER · DYNASTAR · K2 · ATOMIC · Völkl SKI & TENNIS · Raichle · LANGE · NORDICA

Lots de skis pour skieurs intermédiaires, avancés et experts 99,95

ÉQUIPEMENTS DE «SNOWBOARD»

burton · KILLER LOOP · OXYGEN · RIDE · K2 · MERCURY · SMS · ROSSIGNOL · Original Sin

ÉQUIPEMENTS DE SKI DE FOND

SALOMON · ROSSIGNOL · KARHU · ATOMIC · FISCHER

VÊTEMENTS DE SKI ALPIN, DE SKI DE FOND ET DE «SNOWBOARD»

DESCENTE · BOGNER · killy · PHENIX · burton · ARSON · Columbia Sportswear Company · ORAGE · HORS LA LOI · THE NORTH FACE

On a le ski dans la peau

BERNARD TROTTIER SPORTS

3680, boul. Taschereau, Greenfield Park, 671-3793 | Galeries Normandie, 2798, de Salaberry, Montréal, 331-3340 | 183D, boul. Hymus, *Pointe-Claire, 694-0240

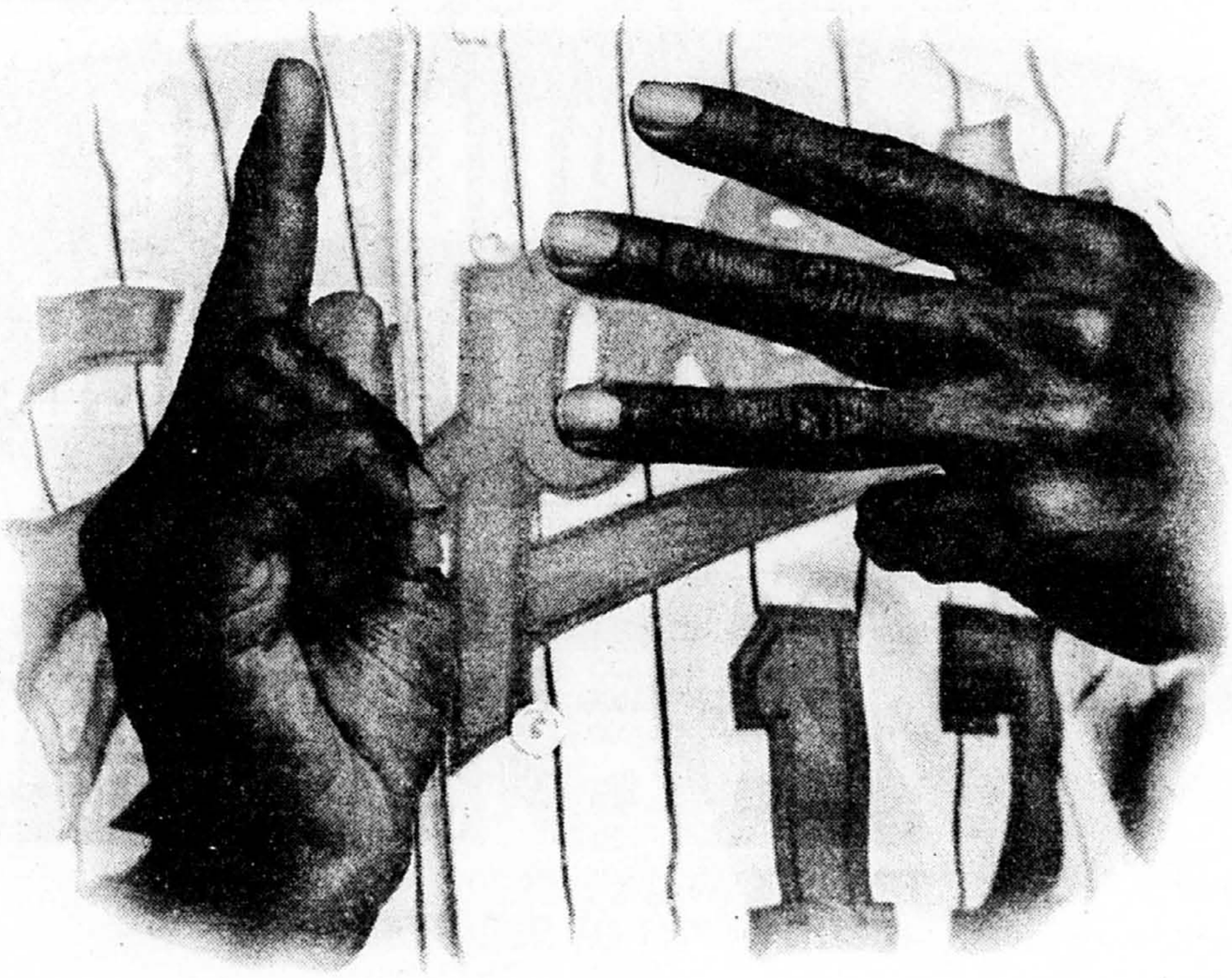
* Visitez notre supermagasin de 15 000 pieds carrés

Pour découvrir une maison bien planifiée



Direction : empruntez la Transcanadienne, Henri-Bourassa ou Marcel-Laurin Entrée principale : 2700, boul. Poirier Renseignements 333-3066

Felipe Alou nous révèle un de ses signaux secrets



Voici le signal du **Forfait 13** : 13 matches des Expos pour seulement 130 $.

Le **Forfait 13**, c'est le moyen flexible et abordable de s'offrir une saison de baseball bien remplie. À chacun des 13 séjours des Expos à domicile, vous assistez à un match dans votre siège réservé, toujours le même. Il suffit de choisir le forfait qui vous convient : les 13 vendredis de la saison, les 13 samedis, les 13 dimanches ou l'un de nos forfaits de 13 matches en semaine (du lundi au jeudi).

Selon la section que vous choisissez, votre saison de baseball peut vous revenir à aussi peu que 10 $ par match. De plus, le **Forfait 13** vous donne une priorité d'achat vous garantissant une place lors des séries d'après-saison.

Mais faites vite ! La saison commence dans six semaines. Pour vous assurer les meilleurs sièges, soyez parmi les premiers à saisir le signal ! Composez le 8GO-EXPOS ou, à l'extérieur de Montréal, le 1 800 GO-EXPOS.

8GO-EXPOS

MONTRÉAL EXPOS MD

Club de baseball Montréal inc
www.montrealexpos.com

La fermeture de deux « hôpitaux à domicile » dénoncée

MARIE-FRANCE LÉGER

La régie régionale de Montréal-Centre ferme les hôpitaux à domicile (HAD) du centre hospitalier Angrignon (Pavillon Verdun) et de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont pour transférer leurs activités dans les CLSC des deux territoires.

Or, depuis 10 ans déjà, médecins et infirmières se relayaient au domicile des patients de ces deux établissements, soit après une chirurgie, pour le suivi d'un traitement ou encore pour une complication après un accouchement.

Ces HAD ont donc développé une expertise dans l'hospitalisation à domicile bien avant la transformation du réseau de la santé amorcé officiellement par le ministre Rochon avec la fermeture des hôpitaux.

Les employés regrettent que la régie régionale sabre ces services pour appliquer sa réforme uniformément dans le réseau des CLSC sans tenir compte des ressources existantes. « Nos patients avaient encore besoin d'être hospitalisés, mais ça se faisait à la maison. Il y avait des cas lourds en phase aiguë et des moins lourds », explique le médecin Carole Santerre.

À Verdun, avec un budget se situait autour de 900 000 $, on soignait chez eux des patients âgés en moyenne de 46 ans. On s'occupait de 15 patients à la fois et la moyenne de traitement était de 12 jours. Le médecin de garde se déplaçait la nuit, si nécessaire. Rien à voir donc avec le programme de maintien à domicile en CLSC qui s'intéresse principalement aux personnes âgées ou au programme de soins palliatifs. On allait aussi voir les « bien portants » chez eux.

Et comme le programme de soins post-hospitaliers est encore peu développé dans le réseau, les infirmières et les médecins des deux hôpitaux à domicile seront contraints — pour le moment du moins — à mettre de côté leur expertise en soins aigus pour se recycler avec les personnes âges en perte d'autonomie.



PHOTO MICHEL GRAVEL *La Presse*

Le docteur Carole Santerre, ici avec une patiente du HAD qui a dû retourner quelques heures à l'urgence à cause d'une complication, trouve vraiment dommage qu'on supprime ce service pour le transférer aux CLSC.

PREMIÈRE PARTIE

VOUS VOUS ESSOUFFLEZ À SUIVRE LA MODE

LE PLAISIR DE CHANGER DE VÉHICULE AUX DEUX ANS

SUPER AUBAINE DE DÉBUT D'ANNÉE

AVANTAGE 24 mois

Berline ou familiale 299 $ par mois

LOCATION 24 MOIS SEULEMENT

Première mensualité exigée. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Des frais de 0,08 $ du kilomètre après 36 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent.

TRANSPORT INCLUS
AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ



Sable GS 97

Véhicules tels qu'illustrés



Taurus GL 97

- Moteur V6 à injection électronique séquentielle
- Transmission automatique 4 vitesses à surmultipliée
- Climatiseur
- Banquette arrière à dossier divisé repliable 60/40
- GROUPE D'ÉQUIPEMENTS PRÉFÉRÉS 410A (SABLE), 161A (TAURUS) :
- Programmateur de vitesse
- Rétroviseurs extérieurs chauffants à réglage électrique
- Radio AM/FM stéréo/cassettes
- Verrouillage électrique des portes
- Freins ABS
- Groupe éclairage

MERCURY SABLE MISE DE FONDS OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT	MENSUALITÉ	FORD TAURUS MISE DE FONDS OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT
3 250 $	299 $	3 100 $
2 250 $	349 $	2 100 $
1 250 $	399 $	1 100 $

FORD

Voyez le concessionnaire de votre région

MERCURY LINCOLN

Pour trouver la propriété qui correspond à vos goûts

C'est la clé

BoisFranc à Ville Saint-Laurent

Direction : empruntez la Transcanadienne, Henri-Bourassa ou Marcel-Laurin Entrée principale : 2700, boul. Poirier Renseignements 333-3066